

م. برنارد لويس

الهويات المندعدة للشرق الأوسط



ترجمة: حسن بحري



برنارد لويس

الهويات المُنعددة للشرق الأوسط

ترجمة: حسن البحري

- جميع الحقوق محفوظة
- الكتاب: الهويات المتعددة للشرق الأوسط
- تأليف: برنارد لويس
- ترجمة: حسن كامل بعري
- الطبعة الأولى: ٢٠٠٦
- لوحات الغلاف: أصف شاهين



دار الينابيع

طباعة. نشر. توزيع

دمشق - مزرعة - شارع الملك العادل

٦٣٤٨١١ - ٤٤٤٦٤١١ - ٩٤٦٢٨٥٧٠

E-mail: saker1@scs-net.org

مقدمة

إنَّ عنوان هذا الكتاب، كما يلحظ القارئ، مستعار من لفة علم النفس أو لأكون أكثر قرباً من لفة الطب النفسي العلاجي. باستخدامي لهذا العنوان أتمنى أن لا يفهم من كلامي بأن الشرق الأوسط يعني من مشاكل سيكولوجية مخيفة، كما لا يدخل في نيتها مطلقاً تقديم أي نوع من العلاج.

ما أريده أن أوصله من خلال هذا العنوان هو ذلك التعقيد والتتنوع للهويات المختلفة التي يمكن للمجموعات البشرية أن تحملها دفعاً واحدةً وفي اللحظة ذاتها، بتعقيد وتتنوع يفوق حتى ما يحمله الأفراد—تبديل الهوية الدائم وإرتقاءها المستمر في الشرق الأوسط، وطرق نظر شعوب هذه المنطقة إلى نفسها، والمجموعات التي تتبعها إليها، والفرق بين الذات والآخر.

حتى في العالم الغربي ثمة هويات متعددة. فمنذ تأسيس المملكة المتحدة كلَّ فرد من شعبها يمتلك ثلاثة هويات على أقل تقدير: أولاً: حسب جنسيته، كأحد الرعايا البريطانيين، وحديثاً كمواطن من مواطني المملكة المتحدة.

ثانياً: هوية الانتفاء إلى ما ندعوه اليوم بالإثنية، أي كفرد ينتمي إلى واحدة أو أكثر من المكونات الأثنية الأربع الأصلية للمملكة المتحدة (إنكليزية - اسكتلندية - ويلزية - إيرلندية).

ثالثاً: هوية الانتماء الديني.

في الأزمنة الحديثة توسع طيفاً الانتماء الإثني والديني ضمن الجنسية البريطانية العامة بشكل كبير، وتزايد احتلال المجموعات الفرعية. أما في الولايات المتحدة فهذا الاحتباط للمجموعات أكبر، حيث يمتلك كل مواطن هناك - إضافة إلى جنسيته الأمريكية - هويات أخرى، تتحدد بالعرق، وبالاصل الإثني، أو في الغالب بالأصول الإثنية، وأخيراً حسب دينه أو ديانة أسلافه.

ومثلها مثل أمريكا أيضاً تشمل روسيا على مجموعات إثنية كثيرة. وجاء هذا التنويع عبر الفزو والإلحاقي وليس عبر الهجرة. وفي فرنسا وأسبانيا أقلية محلية هامة، حيث يحتفظ بعضهم، مثل البرتزيون والباسكيون، بلغاتهم المختلفة كليةً عن اللغة الوطنية الرسمية. لكن هذه الأقلية قديمة التأسيس ومن السكان الأصليين، ولا يُبدون فروقاً ثقافية أو دينية هامة عن الأغلبيات المهيمنة. وفي أماكن أخرى من أوروبا كانت الأقليات الإثنية فيها حتى اللحظة صغيرة الحجم، وقليلة العدد بل حتى دون وضعية قانونية أو سياسية أو مطالب بها.

تبعد هذا الوضع بشكل دراماتيكي، مع وصول ملايين القادمين الجدد من المهاجرين وتشكيلهم لأقلية جديدة. وهذه الأقليات كثيرة العدد ومنتشرة على نطاق واسع، كما أنها مختلفة إثنياً ولغوياً وثقافياً ودينياً وعرقياً عن غالبية سكان البلد الأصليين.

ومن الطبيعي أنهم جلبوا معهم مفاهيمهم الخاصة عن الانتماءات والهوية ورؤيتهم لها. حيث يمكن لهذه المفاهيم والرؤية أن تختلف اختلافاً كبيراً عن مفهوم ورؤية أوروبا والغرب. فلم يكن لتعبيري أوروبا والغرب، وهو ما تعبيران أوروبيان وغربيان، حتى القرن التاسع عشر لهما أي معنى، أو دلالة ضئيلة إن وجدت، في أجزاء العالم الأخرى، وعلى نحو خاص في الشرق الأوسط. وينطبق الأمر ذاته على تسميات آسيا وأفريقيا".

فأوروبا هي فكرة أوروبية، ابتدعت في اليونان، وترعرعت في روما، وبعد طفولة طويلة ومضطربة وفتررة مراهقة في العالم المسيحي، اقتربت من النضوج في مجتمع علماني فوق القومي. كما أن آسيا وأفريقيا هما أيضاً فكرتان أوروبيتان، واساليب أوروبية لوصف الآخرين.

بل جميع المجموعات البشرية مصطلحاتها الخاصة بها، وهي في الغالب إزدرائية تستعملها للإشارة إلى أولئك الذين هم خارج المجموعة ذاتها. لكن اكتسبت بعض تلك المصطلحات دلالات شبه عالمية. فالبارباريون كانوا في الأصل من غير الإغريق، الجنтайل هم غير اليهود؛ والأسيويون والأفارقة هم من غير الأوروبيين، وقاريthem تشير إلى حدود أوروبا، كما يراها الأوروبيون، من الشرق والجنوب.

تغيرت هذه الحدود خلال الصراع المديد بين العالم المسيحي والإسلام مرات كثيرة. فالبارباريون لم يعتبروا أنفسهم بارباريين، ولم ينظر الجنтайل إلى أنفسهم على أنهم جنтайل، إلى أن جرى تعليم

كليهما، وعبر عمليات الهانسة والمسحنة (المسيحية) أن ينظروا إلى أنفسهم في ضوء هذا المنظور الغريب. حصلت عملية هانسة البرابرة في الأزمنة القديمة، وجرت مسحنة الجنтайل في العصور الوسطى.

ترجع اليقظة بين الآسيويين والأفارقة حول مسألة هذه الهوية المحددة أوروبياً تاريخياً إلى الأزمنة الحديثة بشكل رئيسي، عندما أعلّمهم حكامهم الأوروبيون والمعلمين والمبشرين بهذه التصنيفات. وحتى تلك اللحظة، كان ابتداع الإغريق للقارات الثلاث "للعالم القديم" منتشرًا ومحبوبًا في العالم. وإضاف المستكشفون والجغرافيون المغامرون والعقريون، ومعظمهم من الأوروبيين، بضع قارات أخرى.

من الواضح إن تعبير "الشرق الأوسط" اصطلاح غربي، ويرجع تاريخه إلى بداية هذا القرن (العشرين). إنها شهادة صارخة على القوة السابقة والتأثير المستمر للغرب بحيث أنَّ هذا المصطلح الضيق، ذو معنى من منظور غربي فقط، صار يستخدم في جميع أرجاء العالم؛ لا بل يستخدم من قبل شعوب هذه المنطقة للإشارة إلى بلدانهم الخاصة بهم. إن هذا الامر ملفت جدًا في عصر التوكيد الذاتي قومياً وجماعيًا وأقليمياً، خاصة وأنَّ هذا التوكيد يتم في أغلب الأحيان بطريقة مضادة للغرب.

في داخل كل مجتمع هناك هويات متعددة، وكل هوية منها تحمل تنويعات وتقسيمات فرعية متصادمة أحياناً. فيمكن أن تكون هذه الهويات اجتماعية واقتصادية - تتبعاً للوضعية والانتماء الطبقي

ونوع العمل وطبيعة المهمة. سجّلماً إن الانتماء الجيلي والجنس يعطي سماتين رئيسيتين للهوية؛ وكذلك هو الحال مع الانتماء للقطاع المدني أو المسحكري، المتدين والعلماني وسواهم.

نجد في الكتاب المقدس (سفر التكوين) عرضاً لقصة الصراع الأول والقتل الأول مروية على خلفية تناقض اجتماعي-اقتصادي. "كان هابيل مربي للأغنام، لكن قابيل سخان فلاح للأرض." كلاهما كانا يقدمان النذور للإله، أحدهما قدم "من ثمار الأرض" والآخر "من خراف قطيعه"، لكن الإله فضل الثاني (هابيل) على الأول (قابيل)، وتحت ثورة الغضب والغيرة التي استبدت بقبائل "نهض ضد هابيل أخوه، وقتلته". إن التناقض بين الرعاة والرجل والمزارعين الفلاحين هو موضوع متكرر عبر تاريخ الشرق الأوسط بأكمله، بل وفي أجزاء كبيرة من هذه المنطقة يبقى صراع المصالح بين الإثنين صراعاً بالغ الأهمية حتى في أيامنا هذه.

في سفر التكوين، قتل الفلاح الراعي. لكن على امتداد التاريخ في الشرق الأوسط كان الشئ المعاكس هو الذي يحصل. ولاحقاً مع توسيع المدن، ظهر صراع أكثر تعقيداً بين الهويات والولايات بين المدن والارياف، وبين أحياء المدينة الواحدة التي تضم في الغالب هويات أثاثية وجماعية وطائفية متنوعة.

وفي الإمبراطوريات الأكبر حجماً، مثل إمبراطوريات الخلفاء، يمكن للهويات المناطقة والولايات أن تكتسب أهمية اجتماعية وثقافية، ولكن من النادر أن تكون لها أهمية سياسية.

ترك الصراعات الاجتماعية والاقتصادية بصمات واضحة على تطور الهويات والولاءات ضمن المجتمع. لكن أثراً كان ضئيلاً، مع بعض الاستثناءات، على حقائق الحياة وعلى مفهوم الفروق بين المجتمعات حتى وقت قريب جداً.

فقد اخفقت تلك المحاولات العظيمة لإيجاد هوية فوق- قومية ولإرساء اسس التعاون على الطبقة العاملة وتحطمت على صخور القومية الروسية ومصالح الدولة السوفيتية.

اما الفروق بين الجنسين فلها تأثير هائل ثقافي واجتماعي على تطور المواقف وتحديد الهويات في أي مجتمع. ففي الشرق الأوسط الخاضع لهيمنة الرجل بدأت هذه النقطة مؤخراً تمتلك تأثيراً سياسياً.

وفي الشرق الأوسط، كما هو الحال في اي مكان اخر، تكشف التسجيلات التاريخية والأدبية أن الناس لم تعتبر الفروق الاجتماعية أو الاقتصادية أو حتى الفروق الجيلية أو الجنسية هي المحدد الأساسي لهويتها الذاتية، والخط الفاصل بين الذات والآخر. بل كان هذا التحديد يجري - وهو كذلك حتى الآن - وفق معايير تقليدية أكثر.

إن الهويات الأساسية هي تلك المكتسبة بالولادة. وهذه ثلاثة

أنواع :

الأولى رابطة الدم، بمعنى حسب الترتيب التصاعدي، من العائلة الى القبيلة الى العشيرة، لتطور إلى القومية الإثنية.

الثانية تتبع المكان، وتتوافق في الغالب، لكن ليس بالضرورة، مع الأولى وأحياناً تتصادم معها على ارض الواقع. ويمكن أن تعني هوية القرية أو الجوار، والمنطقة أو الحي، والمقاطعة أو المدينة، هذا المكان الذي تطور في الأزمنة الحديثة إلى البلد.

والثالثة ترتبط في الغالب مع الأولى أو الثانية، أو مع كليهما معاً، وهي هوية الجماعة الدينية، والتي يمكن أن تقسم فرعياً إلى طوائف؛ بالنسبة للمكثرين ان الدين هو الولاء الوحيد الذي يتجاوز الحدود المباشرة والمحلية.

إن المعيار الثاني الواسع للهوية هو في الولاء لحاكم ما. وكان الولاء في الماضي عادة مستحق ملك بالوراثة. تكتسب هذه الهوية بالولادة عادة، ويمكن أن تتبدل عبر الإلحاد، بحسب انتقال مركز القوة ، أو عبر الهجرة بالنسبة للأفراد، وعبر منح الجنسية في الوقت الحاضر. وهي تعكس الطامة المنوحة من قبل الرعية للحاكم ولأعضيه المتعددين على مستويات مختلفة - رأس الدولة أو العاهل، حاكم المقاطعة أو المدينة، مدير المنطقة، أو رئيس قرية - حيث تعيش الرعية حياتها.

ففي معظم أنحاء العالم، وخلال الجزء الأكبر من تاريخ الشرق الأوسط ، كانت هاتان الهويتان - الهوية اللامارادية المكتسبة بالولادة والهوية الإكراهية (هوية الانتماء للدولة القائمة على الإكراه) - هما الهويتين الوحيدتين الموجودتين. ولكن في الأزمنة

الحديثة . وتحت تأثير الغرب . أخذ يتتطور نمط جديد من الهوية بين هاتين الهويتين ، وهي هوية الترابط الاختياري الحر والولاء لجمعيات مجتمعية اختيارية ، لتشكيل ما يعرف هذه الأيام بالمجتمع المدني .

تعابير ومعان

إن منطقة الشرق الأوسط منطقة هويات قديمة وعميقة الجذور، ولكنها تعرضت في الأزمنة الحديثة لتبدلاته عميقه. فقدت دراسة وفهم هذه الهويات أكثر تعقيداً وصعوبة نظراً لكوننا (نحن الغربيون - م) - بل وحتى شعوب الشرق الأوسط إلى درجة كبيرة - تفهم هذه الهويات ونناقشها ونفكّر بها، بلغة مستعاره من مجتمع آخر له منظومات مختلفة للهوية الجمعية. أنتي أكتب هذا باللغة الإنجليزية، وهي لغة غريبة، لكن المشكاة ذاتها ستبرز حتى لو أنتي كتبت باللغة العربية أو أي لغة أخرى مستخدمة في الشرق الأوسط اليوم. لغة الخطاب السياسي الحديث في المنطقة هي لغة غريبة، حتى لو كانت الكلمات المستخدمة في هذا الخطاب محلية، بعض هذه الكلمات مثل الديمقراطية أو الديكتاتورية، وهي كلمات مستعاره أو مصطلحات جديدة منحوتة لترجمة مصطلحات غربية؛ في حين حُقنت مفردات أخرى مثل حكومة أو حرية وهي كلمات قديمة بمعانٍ جديدة. فهذا الكلام ينسحب على الكثير من لغة التحاور الجماهيرية في الشرق الأوسط في الوقت الراهن. وكما يصح على اللغة السائدة خصوصاً في ميدان الهوية

السياسية والولاء السياسي، وهو الميدان المأهود بشكل أولى من تجارب أوروبا التاريخية.

لكن حقائق الواقع القديمة لم تختفف، فعند التصادم مع الخارجي الغريب، تعود بمعانيها ومفاهيمها المحددة؛ وخلال الصراعات بين المجموعات المتنافسة أو الهويات المتنافسة داخل المجتمع، يجري أحياناً استخدام كلمات جديدة بمعانٍ قديمة، وتحتفظ كلمات قديمة أو تستعيد مدلولها الأصلي.

لذلك ربما يكون من المفيد إلقاء نظرة أخرى على هذه المصطلحات المتعددة، ومحاولة إعادة تحديد مدلولاتها لكونها أكثر إنسجاماً مع موروث الماضي الشرقي أو سطيفي ومع حقائق واقعه الحاضر. فكلمات مثل الجنسية والمواطنة، القومية والوطنية هي كلمات جديدة على الشرق الأوسط وأقتبسـت لتشير إلى أفكار جديدة. لكن كلمات كأمة، شعب، بلد، جماعة وحكومة هي كلمات قديمة، لكنها تعاـير تحمل معانٍ غير مستقرة وبالتالي انفجارية. وزيادة في تعقيد المسائل فإن الشيء ذاته ينسحب حتى على أسماء الوحدات الإثنية والوطنية والطائفية والإقليمية.

وفي يناير (كانون الثاني) من عام ۱۹۲۳ وـكجزء من التسوية النهائية للحسابات بين الحكومات المختلفة التي قامت على انقضاض الإمبراطورية العثمانية من جهة وبين واللحفاء المنتصرين من جهة أخرى، جرى الاتفاق على توقيع معاهدة بروتوكول بين حكومتي اليونان وتركيا، ينصان على اجراء تبادل قسري للأقليات بين

البلدين، مع اعفاء منطقتين (مدينة استانبول في تركيا ومقاطعة تراس الغريبة في اليونان) من عملية التبادل القسري للأقليات. أما في بقية الأماكن لم يكن أمام الأقليات أي خيار سوى أن تغادر منازلها وفقاً لهذا الاتفاق بين الحكومتين وتهاجر ل تستوطن في بلد هويتها المفترضة. وتتص المادة الأولى من الإتفاقية بوضوح وتحديد أكبر قائلة بأنه لن يسمح لأي شخص من هؤلاء المرحلين بالعودة إلى موطنه الأول - لا إلى تركيا دون سماح الحكومة التركية ولا إلى اليونان دون سماح الحكومة اليونانية.

تُنظر إلى القضية على أنها ملحمة بكل وضوح. تم التوقيع على بروتوكول لوزان بتاريخ ٢٠ يناير (كانون الثاني) في عام ١٩٢٣ على أن يبدأ الترحيل في الأول من مايو (أيار) من العام ذاته، ويستمر بين عامي ١٩٢٣ - ١٩٣٠. ونتيجة ذلك أبعد حوالي مليون وربع يوناني عن تركيا إلى اليونان وأبعد عدد أقل قليلاً من الأتراك من اليونان إلى تركيا. هذا ما ذكرته معظم روايات هذا التبادل على الأقل. لكن وفي جميع الأحوال لم يصفهم البروتوكول المذكور على هذا النحو، بل تحدث عن الأفراد المزمع مبادلتهم كـ "رعايا أتراك من تابعية الدين الأرثوذكسي اليوناني المقيمين في تركيا" وكـ "رعايا يونان من تابعية الدين الإسلامي المقيمين في اليونان".

وإن نظرة متقدمة أكثر إلى ما حدث فعلياً، إلى مئات الآلاف لما سميوا باليونانيين والأتراك والذين جرى "ترحيلهم من أوطانهم" تكشف الدقة التي صيفت بها فقرات البروتوكول لتعكس مفاهيم

ونوايا من قام بوضع هذا البروتوكول ومن وقع عليه. فسيجد أي زائر إلى إقليم كارامان الأناضولي التركي، الذي جرى ترحيل يونان كثيرين منه إلى اليونان، آثار تشهد على قدم وجودهم الماضي.. كنائس ومقابر عليها كتابات بأحرف إغريقية... لكن عند التدقيق أكثر نكتشف أن الكتابة بأحرف إغريقية فعلاً لكن اللغة هي تركية في الغالب.

كان "الإغريق" الكارامانيون يونان بالفعل أي بمعنى انهم من أتباع الكنيسة الأرثوذوكسية الإغريقية، لكن اللغة التي استخدموها - بين بعضهم ومع الآخرين - كانت هي اللغة التركية والتي كتبوها بالحرف الإغريقي وليس بالحرف العربي الذي كان مستخدما وقتها من قبل جيرانهم المسلمين، وهو الحرف (العربي) الذي كان يستخدمه نظراً لهم المرحليون من اليونان، وهؤلاء هم أقلية مسلمة تتحدث باللغة الإغريقية سكنت كريت وأماكن أخرى في اليونان، ولم يكن يعرف معظم هؤلاء سوى كلمات قليلة من اللغة التركية أو لم يكن يعرفونها مطلقاً، بل كانوا يتكلمون الإغريقية لكنهم يكتبونها بالحرف العربي - التركي.

لقد كان هذا الترابط بين الحرف والدين - وبشكل أدق، بين الكتابة والكتابة المقدسة - هو النموذج المشترك في الشرق الأوسط. فلأكثر من ألف عام، منذ عربنة سورية إلى حدتها، كان المسيحيون والمسلمون واليهود يتحدثون في هذا البلد اللغة العربية ويكتبونها، كتبها المسلمون بالحرف العربي، المسيحيون بالحرف

السرياني، واليهود بالحرف العبري؛ وعليه استخدمت كل جالية شكل الكتابة المقدسة الواردة هي كتابها المقدس والمطلوبة للعبادة.

عرف رجال الدين والمثقفون بالعموم لغة وكتابه الكتب المقدسة، لكن بالنسبة إلى عامة الناس، كان الخط كافياً، واستخدموه لكتابتهم الخاصة. فلم يتعلم اليونان الكارمانيون، ما عدا نخبة مثقفة قليلة من بينهم، اللغة الإغريقية إلى أن وصلوا اليونان، وكذلك لم يتعلم الأتراك الكريتيون التركية إلى أن استوطنوا تركيا. وعلى كلا الجانبين ظهرت مشاكل التماقф والإندماج.

يمكن للمراقب الغربي، المعتاد على منظومة مختلفة للتصنيفات، أن يستخلص متأكداً أن ما اتفقت عليه حكومتا اليونان وتركيا ونفذته لم يكن تبادلاً وتقىلاً لأقليتين أشتين أو قوميتين، بل لا يعدو عن كونه عمليات ترحيل إلى المنفى لأقليات دينية - يونانيين مسلمين إلى تركيا، وأتراك مسيحيين إلى اليونان. بل تتطوي حتى التعبير المستخدمة - الإغريق والأتراك، اليونان وتركيا - على شيء من الفموض. فالكلمة المستخدمة من قبل الأتراك - ومن قبل المسلمين في الشرق الأوسط عموماً - للإشارة إلى الإغريق هي كلمة "الروم". ولكن كلمة "الروم" لا تعني الإغريق، بل تعني الرومان. ويعكس استخدام هذا الإسم، في البداية من قبل الإغريق أنفسهم ولاحقاً من قبل سادتهم الجدد المسلمين، رجع صدى لذاكرتهم الماضية عن سيطرتهم وعظمتهم السياسية - الإمبراطورية

البيزنطية. أما تعبير "بيزنطة" فهو مصطلح دراسي حديث فالبيزنطيون لم يطلقوا على أنفسهم تسمية بيزنطيين مطلقاً، مثّلهم في ذلك مثل البريتانيون القدماء أو الأنكلوساكسون الذين لم يسموا أنفسهم بالبريتانيين القدماء أو الأنكلوساكسونيين وبالنسبة لحكامها وشعبها، فالدولة التي انتهت وبشكل نهائي في عام ١٤٥٣ هي الإمبراطورية الرومانية. وكانت عاصمتها القسطنطينية وليس روما؛ وكانت لغتها الإغريقية وليس اللاتينية. لكنها كانت الوريث الشرعي للإمبراطورية الرومانية، وسكانها سمو أنفسهم رومانيين، ولو هم في بلاد الإغريق.

اما بالنسبة للعثمانيين، فتسمية "الروم" تشير إلى إمبراطورية روما الشرقية التي قاموا بفتحها والقضاء عليها. هذه الإمبراطورية التي كانت اللغة الإغريقية هي اللغة الرسمية فيها والدين الإرثوذوكسي الإغريقي هي الكنيسة المعتمدة لديها.

لهذا السبب كان الروم يحتلون، تحت الحكم العثماني، الموقع الأول بين الجاليات غير المسلمة.

ولقد أطلق الغربيون المskونون بذكريات ماضٍ أكثر قدماً، تسمية إغريق على تلك الجالية، وأطلقوا عليها لاحقاً خلال الموجة النيوكلاسيكية تسمية هلنسية، ولكن بالنسبة للمسيحيين والمسلمين في تلك الإمبراطورية بقيت رومانية وبالمعنى الإمبراطوري تشتمل على الإرثوذوكس الصرب والبلغار والألبان والعرب وكذلك الامراتية الإغريقية.

لقد حاربت الحركات القومية الناهضة وسط شعوب البلقان في القرن التاسع عشر معركتها على جبهتين، حيث سعت في اللحظة ذاتها للتخلص من سطوة الإثنية الإغريقية داخل كنائسها، ومن سيطرة الأتراك العثمانيين على أوطانها.

كما يطرح تعبير "الأتراك العثمانيين" إشكاليات مماثلة. حيث تسمى اللغة الرسمية للإمبراطورية العثمانية عادة بالتركية، لكن لم يطلق الناس على أنفسهم تسمية "أتراك"، وكذلك لم يسموا بلادهم "تركيا". وفي الوقت الذي استخدمت الكلمتا "أتراك" و"تركيا" في أوروبا منذ القرن الثاني عشر على الأقل، لم تستخدم هذه الكلمات من قبل الأتراك في تركيا. عوضاً عن ذلك أشاروا إلى البلاد التي حكموها بتسميات دينية. مثل أرض الإسلام، وبمصطلحات ملوكية، المالك العثماني، أو بالإسم الموروث من أسلافهم في الإمبراطورية وهو "بلاد الروم" عندما يكون المطلوب تحديداً إقليماً أكثر دقة. بل ولم يجر اعتماد "تركيا" كاسم للبلاد بشكل رسمي حتى فترة ما بعد تأسيس الجمهورية في عام ١٩٢٣

وفي أوروبا كانت كلمة "ترك" لها دلالة دينية بشكل أساسى، فقد كانت تطلق على العثمانيين وأحياناً على مسلمين آخرين من أثنيات كثيرة مختلفة ومن مجموعات لغوية متباعدة. لكنها لم تكن تشمل بدلاتها السكان من المسيحيين واليهود في الإمبراطورية العثمانية، مع أنهم - كما هو الحال في بعض المناطق - كانوا يتكلمون اللغة التركية.

في المقابل كان يقال للأوروبي الذي يعتقد الإسلام بأنه "ترك"
مع أنه يمكن أن يكون قد اعتنق في إيران أو المغرب.

بشكل عام نرى إن المصطلحات الدينية والأشية كانت مشوهة على شاطئ المتوسط الإسلامي والمسيحي. كلاهما لم يكن راغباً في إطلاق تسميات دينية واضحة على الطرف الآخر، محاولاً وبالتالي عدم الإقرار بوجود الدين العالمي المنافس الآخر. فلفترات طويلة لم يستخدم المسيحيون الأوروبيون تسميات دينية مثل "مسلم" و"إسلام". وفي بعض الأحيان استعملوا تسميات غير دقيقة ومضللة مثل "المحمديين"، وهي تسمية مشتقة بشكل متماثل مع تسمية المسلمين، وتستند على افتراض مغلوط بأن محمد له المكانة ذاتها في الدين الإسلامي مثل المسيح في المسيحية. بل وفي أحياناً كثيرة كانوا يطلقون على المسلمين تسميات إشية مثل "المور" و"السراسنة" و"الترك" و"التنار". كما أبدى الكتاب المسلمين في الفترات قبل الحديثة عزوفاً مماثلاً عن استخدام التسميات المسيحية الدينية، وفضلوا بدل ذلك وصف الشعوب الأوروبية إما بتعابير غامضة مثل "غير المؤمنين" أو بتعابير إشية شاملة مثل "الروماني"، "الفرنجة" و"السلاف". ومرة أخرى نجد إن لهذه الأسماء الثلاثة في الاستخدام الإسلامي دلالة دينية تفوق دلالتها الإثنية، لأنها تشير عند المسلمين إلى هوية يمكن أنكتسباها أو التخلّي عنها عبر الاعتقاد (التحول) الديني، وعندما يشعرون بالحاجة لاطلاق تسمية دينية على المسيحيين، فقد كانوا يسمونهم عادة بـ "النصراني" جمعها

"النصارى" ، أي أتباع عيسى النصراني (من الناصرة). ونجد في البروتوكول العثماني والإستخدام العربي الحديث أن تعبير "مسيحي" هو ترجمة حرفية لكلمة (Christian) (من الكلمة العربية "المسيح" = العبرية "Messiah" = الإغريقية "خرستوس" وتعني الممسوح بالزيت) وهي تسمية تدل على الاحترام.

وتعكس ترويسة الرسائل المرسلة للملائكة أليزابيث من قبل الحاكم المسلم (السلطان العثماني مراد الثالث) أهمية التسمية الدينية والبلد في نظره المسلم التقليدي إلى العالم حوله. حيث تبدأ الرسائل بالألقاب التالية: "مفخرة المؤمنة الطاهرة على أتباع عيسى، زعيمة سيدات الجماعة المسيحية المحترمات، شفيعة شؤون الملة النصرانية، حاملة أصول النبالة والخشمة، سيدة خصال العظمة والمجد، ملكة ولاية إنكلترا، أعز الله أيامك".

كما يمكن ان يلاحظ فالملائكة محددة في المقام الأول، الثاني والثالث كقائد مسيحي، وفي المقام الاخير فقط كحاكم لإقليم سمي بإنكلترا. كما ان هناك بعض الوثائق أكثر تحديداً، وتحدد الملكة على أنها قائد للمسيحيين "اللوثريين".

الكلمة التركية المترجمة إلى "Land" في هذه الترويسة هي كلمة "ولاية" التي تدل على إقليم أو على منطقة إدارية أكثر من دلالتها على بلد بالمعنى الحديث. وإن المصطلح التركي لكلمة "King" أو "Queen" هي من أصل أوروبي، ولم تسحب مطلقاً وفي أية ظروف كانت، على العاهمل التركي أو على ممالك إسلامية

آخرى. وإن استخدامها في الوثائق التركية لوصف الحكام الأوروبيين المسيحيين يوازي بدقة استعمال الألقاب المحلية للأمراء، المحللين في الهند البريطانية، وليس من المدهش في شئ أن طلب الملوك الأوروبيين من السلاطين منهم الألقاب ذاتها - وبالتالي المنزلة ذاتها - التي يدعونها لأنفسهم صار مسألة شرف بالنسبة لأولئك الملوك.

ومع ازدياد العثمانيين ضعفاً والقوى الأوروبية قوة، أخذ الملوك الأوروبيون واحداً بعد آخر يطلبون من السلاطين أن تتم مخاطبتهم في المراسلات العثمانية، باللقب السلطاني "بادي شاه".

لقد وجد العلمانيون الغربيون الحديثون صعوبة كبيرة في فهم تلك الثقافة التي لا تعتبر الوطنية ولا المواطننة ولا السلالة إنما الدين، أو بدقة أكبر الإنتماء لطائفة دينية محددة، هو المحدد الأخير والحاصل للهوية. فلأكثـر من مائـة عامـ، كان مـعظم الشـرق الـأوـسـط واقـعاً تحت سـحر أـورـوباـ - أـولاًـ كـانـ التـأـيـرـ، بـعـدـها جـاءـتـ الهـيمـنةـ وـمـنـ ثـمـ، معـ اـنـتـهـاءـ الهـيمـنةـ، بـدـأـ التـأـيـرـ مـرـةـ آخـرـ. وـخـلـالـ هـذـهـ الفـتـرـةـ الزـمـنـيةـ تـرـكـتـ الأـفـكـارـ الغـرـبيـةـ حـوـلـ تـقـرـيرـ المصـيرـ الوـطـنـيـ عمـيقـ الآـثـرـ عـلـىـ جـمـيعـ الشـعـوبـ الإـسـلـامـيـةـ وـسـوـاـهـاـ. ولـكـنـ حتـىـ الـيـوـمـ لـاتـزالـ اـشـكـالـ التـضـامـنـ وـالـوـلـاءـاتـ الرـيفـيـةـ الـقـدـيمـةـ تـعـتـبـرـ عـامـلـاـ قـوـيـاـ وـأـحـيـاـنـاـ عـامـلـاـ مـحدـداـ. يـمـكـنـ تـلـمـسـ هـذـاـ الـأـمـرـ لـيـسـ فـيـ الـبـلـدـانـ الـإـسـلـامـيـةـ فـقـطـ بلـ وـفـيـ بـلـدـانـ أـخـرـىـ شـكـلتـ لـوـقـتـ طـوـيلـ جـزـءـاـ مـنـ الـإـمـبـراـطـورـيـةـ الـعـثـمـانـيـةـ وـحـافـظـتـ، حتـىـ بـعـدـ اـسـتـقـالـلـاهـ، عـلـىـ سـعـاتـ

كثيرة من طرق الفهم العثمانية واساليب ممارساتها.

هنا نضرب مثالين حديثين يمكن أن يكونا كافيين، أحدهما يأتي من اليونان، وهو بلد عضو الان في الإتحاد الأوروبي الذي يستطيع مواطنه دولة التقل بحرية باستخدام بطاقة الهوية دون الحاجة لجوازات السفر. فلقد اصطدمت الحكومة اليونانية مع السلطات الأوروبية في بروكسل بسبب السطر المخصص للدين على بطاقات الهوية اليونانية. لا يوجد أي بلد أوروبي آخر يمتلك مثل هذا المدخل (التبوب) على بطاقات الهوية التي يمنحها مواطنيه، ويعتبر هذا الامر منافياً للممارسة الديموقراطية الأوروبية. ولكن اليونانيين بدلاً من ذلك، ينافحون بأن الدين هو جزء أساسي من هويتهم. وإن هذا الإصرار سبب قلقاً غير مبرر، وسط الحاليات الصغيرة من الكاثوليك، والمسلمين واليهود في اليونان.

والمثال الآخر الأكثر جدية ومساوية يمكن أن نراه في يوغسلافيا السابقة. فالحكم العثماني لم يتسع مطلقاً ليشمل جميع أراضي ذلك البلد، وانتهى في السنوات الأولى من القرن الماضي. مع ذلك فإن الصراعات الحديثة والجارية بين اليوغسلافيين هي في جوهرها الحقيقي استمرارية للصراعات المريدة التي ميزت عملية احتضار الإمبراطورية العثمانية. ويصف المراقبون الغربيون والمعلقون عادة العلاقات المعقدة بين الصرب والكروات والمسلمين بمصطلحات قومية ويتحدثون عن الصراعات الإثنية والتنظيف الإثني هناك عندما كانت يوغسلافيا تُحكم من قبل الشيوعيين "الدكتاتورية

الماركسيّة" ، حيث لم يكن من مكان للدين في التصنيفات السياسية للبلاد حينها. ولكن حتى النظام الشيوعي كان مكرهاً للإعتراف بالهوية المنفصلة للمسلمين. وفعلوا ذلك عبر التمييز بين مسلم بحرف "M" صغير يشير إلى الدين، ومسلم بحرف "M" كبير يشير إلى القومية المعترف بها بين من يشكلون الاتحاد الفيدرالي اليوغسلافي.

بدراسة ما يمارس ويقال في يوغسلافيا، لابد أن يتساءل المرء محظراً فيما إذا كانت مصطلحات مثل "قومي" و "إثنى" لها علاقة وثيقة بالوضع هناك. إثنياً، فإن المجموعات الثلاثة الرئيسية، الصرب والكروات والمسلمون، متماثلون إلى درجة كبيرة. فاللغة التي يستخدمونها متماثلة إلى حد كبير أيضاً، رغم أنها وعلى نحو متماضٍ مع ما كان يمارس في الشرق الأوسط القديم، تكتب من قبل الصرب الأرثوذوكس بالخط السيريلي، وكتبها الكروات الكاثوليك بالخط اللاتيني وكتبها البوسنيون المسلمون، حتى القرن الماضي ، بالخط العربي. ولنمس التشوش والتضارب ذاته في تداخل وتراكب وتناقض هويات المواطنية والطائفية والإثنية لا يزال موجوداً في صيغة أو أخرى في كثير من بلدان الشرق الأوسط.

مسلم يعد المراقب الغربي الحديث، حتى في تلك البلدان حيث لا يشكل فصل الكنيسة عن الدولة جزءاً من القانون، يعطي الهوية الدينية تلك الأهمية الأساسية؛ لذلك سيجد صعوبة في ادراك أن الآخرين ما زالوا يعطون أهمية للهوية الدينية، وبالتالي سيعمل لرؤيه -

أو للبحث - عن تفسير غير ديني للصراعات الدينية المعاندة. هناك بالطبع حالات استثنائية في الغرب، بعضها ظاهر، مثل الصراع بين البروتستانت والكاثوليك في إيرلندا الشمالية. لكن يأتي تصويرهذا الصراع عادة، وبشكل قاصر من قبل غير المشاركين فيه، بمصطلحات قومية أكثر من كونها دينية، وعلى انه صراع بسيط بين البريطانيين والإيرلنديين. كما وقع الصحفيون الأوروبيون لدى محاولتهم جعل الاوضاع المعقّدة للحروب المدنية اللبنانيّة مفهوماً للقارئ الغربي في اسلوب التحدث عن ان القتال هو بين "المسيحيين اليمينيين" مع "المسلمين اليساريين" - وكما لو كانت ترتيبات جلوس "الجمعية الوطنية الفرنسية" الثورية لعام (١٧٨٩) لها علاقة وثيقة بالصراعات الطائفية التي مزقت لبنان شر تمزق. فمن المؤكد إن اللغة الإصطلاحية الغربية لا تستطيع أن تصنف، وإلى درجة أقل أن تفسر صراعاً بين اطراف داخلية، يحدد المتصارعون فيه أنفسهم على انهم كاثوليك أو أرثوذوكس بدلاً من مسيحيين، او سنة وشيعة بدلاً من مسلمين، او أي من هؤلاء بدلاً من ان يحددوا انفسهم لبنانيين.

لقد حدد بروتوكول لوزان (١٩٢٣) الأفراد المشمولين بالترحيل وفقاً لمعيارين - كأتباع لدين معين، وكرعايا لدولة محددة. ففي الشرق الأوسط فإن المعيار الأول قديم التأسيس ومفهوم بشكل كامل ومقبول، أما المعيار الثاني - في صيغته الحديثة على الأقل - فهو حديث على هذه المنطقة. وفي العالم الغربي، يجري استخدام وثائق الهوية التي تستصدر لأغراض السفر لتحديد حاملها كرعية

لهذه المونارشية (المملكة) أو تلك، وفي فترة لاحقة، كمواطنين لهذه الجمهورية أو تلك. ففي الأزمنة الحديثة حل مصطلح مواطن مكان مصطلح رعية حتى في المالك المتبقية. ويدل كلام المصطلعين إلى الدولة التي يدين لها هذا الفرد بالولاء، كما يدين ضمن إطار محدودة ومتباعدة بالطاعة، وتمنحه هذه الدولة حمايتها له في المقابل.

هناك عدد من المصطلحات تستخدم للدلالة على هذه العلاقة. ففي اللغة الإنكليزية - سواء البريطانية أو الأمريكية - الكلمة شائعة الاستخدام للتعبير عن تلك العلاقة هي "Nationality" والتي تعني أساساً ما يكتب على جواز السفر. والكلمة الفرنسية "Nationalité" ومكافئاتها في بعض اللغات الأوروبية الأخرى تؤدي المعنى ذاته وتستخدم الطريقة نفسها إلى درجة كبيرة.

لكن ليس في جميع هذه اللغات، ففي الألمانية "Nazionalität" والروسية "Национальность" تحمل معنى المواطن بحسب الانتماء الإثني والثقافي، وليس معنى المواطن بحسب الانتماء الشرعي والسياسي. وللتعبير عن الانتماء الشرعي والسياسي فإنهم يستخدمون كلمات أخرى، مثلاً "Staatsangehörigkeit" دولة الانتماء أو التبعية في الإلمانية، أما في الروسية فيستخدمون كلمة Grazdanstvo وهي تعني "الموطن". ولازال العرف الشرعي الإنكليزي لا يمتلك مصطلحاً متفقاً عليه ليدل إلى هذا النوع من الهوية الإثنية، أو الثقافية ضمن القومية .Nationality

حتى نصف قرن مضى كان الاسلوب الدارج للإشارة إلى المكونات الأربع ل القومية البريطانية، الإنكليز، السكوتلنديين، الويلزيين والإيرلنديين، هو استخدام تعبير أعراق (Races) للدلالة عليهم، ولكن التبدلات التي لحقت بمعنوي هذه الكلمة وتأثيراتها جعل استخدام هذه الكلمة غير مقبولاً. وحتى داخل أوروبا، نلحظ مثل هذه التباينات الهامة في دلالة المصطلح واستخداماته. وغنى عن القول أن درجة التتنوع - وامكانية الخلط والتشوش - هي أكبر في تلك المناطق حيث جميع هذه اللغة الإصطلاحية مستعارة أحياناً، أو مفروضة أحياناً أخرى، لكنها بقيت غريبة في كلتا الحالتين بالنسبة لقسم كبير من السكان.

إن الكلمة الغربية الحديثة والأوسع انتشاراً للدلالة على هوية الفرد السياسية وولائه هي بالطبع تعبير المواطن (Citizenship). ومن الملفت أن اللغات الشرق أوسطية لا تمتلك، أو أنها لوقت قريب لم تكن تمتلك، كلمات مقابل مواطن (Citizen) أو مواطنه (Citizenship). فالمصطلح الفارسي الحديث "Shahrvand" من كلمة "Shahr" (مدينة)، وهي كلمة مترجمة واضحة. بينما الكلمة الشائعة في اللغة العربية المكافئة لـ "Citizen" هي مواطن، وفي التركية "Vatandas" أو "Yurttas"، وفي الفارسية "Hamvatan" ، ولهذه الكلمات المعنى الحرفي لـ "Compatriot" أي شخص من الوطن ذاته أو البلد ذاته. وتتبع العبرية الحديثة سياقاً مماثلاً مستخدمة الكلمة "Ezrabut" و "Ezrab" مقابل مواطن (Citizen)

ومواطنية (citizenship)، وكلمة "Ezrabut" هي كلمة جديدة، بينما وردت كلمة "Ezrab" عدة مرات في سفر الخروج (اللاويين ٤٩، ٤٨، ١٧: ١٩، ١٩: ٣٤، ١٦: ٢٩، ١٧، ١٥، ٢٦: ٢٦) والأعداد (٢٤: ١٦، ٣٠، ٢٩، ١٣، ١٥: ١٤، ٩: ١٤) ومعناها عكس معنى الكلمة "Ger" والتي تعني الغريب أو "المقيم مؤقتاً بين ظهرانيك". في حين ترجم الكلمة "Ezrab" عادة بالصيغة المرخصة قانونياً كـ "شخص من بلدك" أو أحياناً "من قومك Nation". وتتنوع معانيها لتشمل "شخص مولود بينكم" و "شخص مولود على الأرض". وإن الهدف من هذه المقاطع، يمكن أن يشار إليه مروراً، هو الإلحاح على منح الغريب أو المقيم المعاملة ذاتها مثل المولود في الوطن (Born Home)، دون تمييز.

إن المصطلح الشائع في الاستخدام الإسلامي التقليدي، للإشارة إلى رعايا الدولة هو الكلمة (رعاية)، والمعنى الحرفي لها القطبيع أو الجمهرة، وهو تعبير يعكس صورة الحكومة الرعوية الشائعة عند الأديان الشرقية وأوسعها ثلاثة وسواها دون شك. وفي الاستخدام العثماني للكلمة ذاتها، لكن بصيغة الجمع عادة "رعايا"، أصبحت تدل على الكتلة العامة للسكان دافعي الضريبة، لتمييزهم عن المؤسسات الحكومية والعسكرية والدينية. ومن ناحية المبدأ هؤلاء الرعايا هم من سكان المدن والارياف، من المسلمين ومن غير المسلمين. ولكن منذ أواخر القرن الثامن عشر وخصوصاً خلال القرن التاسع عشر، اقتصر استخدام الكلمة رعايا غير المسلمين

فقط، وبشكل اساسي للمسيحيين المتواجدين تحت حكم الامبراطورية العثمانية. غير أن هذه الكلمة وصلت الى اللغة الانكليزية بصيغتين مختلفتين بكلمة "rayah" عن طريق حالة غربيين تقلوا في الاراضي العثمانية، وكلمة "Ryal" من الهند الخاصة لحكم المسلمين، وهو التعبير الذي صار يدل بالعموم الى الفلاح.

كما أضافت عمليات التغريب في بلدان الشرق الأوسط بعض المصطلحات الجديدة. واكتسب المصطلح الاداري العثماني (والفارسي أيضا) تابع "Tabi" والذي كان يعني "المعتمد على"، أو "الخاضع" المعنى "رعية"، هي حين تأخذ الكلمة "تابعية - Tahiiyet" وهي تعكس حالة ان يكون الفرد تابعا، او بكلمات اخرى هي المصطلح المكافئ للمصطلح المستخدم في الانكليزية المواطن او القومية (Nationality or citizenship). وبينما يتم التعبير في اللغة العربية الحديثة عن المصطلحين الاخرين بمصطلح مختلف وهو "الجنسية - jinsiyya" ، وهي تسمية مشتقة من الكلمة "جنس". وهذه الكلمة ربما ذات علاقة بكلمة "gens" اللاتينية، والتي كانت موجودة في العربية الكلاسيكية، ويمكن لهذه الكلمة ان تعني في سياقات مختلفة نموذج، أنواع، أصناف، عرق، أمه، وجنس، او - بالمعنى القواعدي الأصلي للكلمة - "جنس - gender". بينما الكلمة "مواطن - Citizen" ، (اللاتينية "cives")، الإغريقية (Polites)، مشتقة من التسمية الإغريقية - الرومانية للمدينة واعضائها المشار إليها

فيها، تعكس تقاليد سياسية وبالتالي دلالة لفظية "سيمانطيكية" مختلفة تماماً حيث لا يوجد مرادف اصطلاحي ترمينولوجي دقيق ومكافئ لها. وهذا امر هام بالتأكيد لكون المصطلح المستخدم لاستبدال الكلمات الانكليزية "citizen" - كباتريوت أو زميل من ساكن البلد - تتعلق بمفهوم آخر للهوية والولاء، يتم التعبير عنهم بمصطلحات مثل بلد، باتريوت، باتريوتزم..... وهذه أيضاً، ترجع في معانها السياسية، لأصول غريبة وتعرضت للشكثير من التعولات في الشرق الأوسط.

وفي الشرق الأوسط أكثر مما في أي مكان آخر، تمحور هوية المجموعة في الغالب حول ذكريات مشتركة عن ماض مشترك؛ حول أحداث، ينظر إليها على أنها حاسمة ، في تاريخ مدون او مستذكر أو حتى متخيلاً أحياناً.

بالنسبة لقوميتين من بين الأقوام في منطقة الشرق الأوسط، هما الأتراك والإيرانيون، تشكل هويتهما في حد ذاتها تلك الذاكرة، ولا حاجة لأي ترتكز على شيء محدد. حيث يستند إحساسهم بتضامن المجموعة على قاعدة البلد الصلبة، يسندها بقوة إحساس مشترك بالحالة القومية، وتقوتها قرون من وجود الدولة المستقلة ذات السيادة. لدى الأتراك والفرس ذكريات كثيرة حول ماضيهما الوطني، بعضها يستذكر بمراره، وبعضها بفخر. وإن الأحداث الأكثر قريباً من هذه الذكريات الفخورة هي بالتأكيد الثورتين في كل البلدين اللتين وضعتا أسس جمهورية علمانية في تركبا

وجمهورية إسلامية في إيران. كل ذلك له عميق الأثر على كيفية نظر الأتراك والفرس إلى هويتها الخاصة في الداخل والخارج.

اكتسبت الذاكرة التاريخية أهمية أكبر في تحديد الهوية وسط الأقوام الأخرى في المنطقة، حيث كانت حتى الأزمنة الحديثة الدواعم المادية والصفات السياسية للحالة القومية شبه مفقودة. فبالنسبة لليهود، كما أنه بالنسبة للكثير من اليهود الآخرين، ثمة حدثان يحددان هويتهم الجديدة. يرجع الحدث الأول إلى الإبادة المنظمة وشبه الكاملة لليهود أوروبا القارية، التي أصبحت تعرف منذ ستينيات القرن الناضي بالهولوكوست. والحدث الثاني، وهو نتيجة جوانب عديدة للعامل الأول، وهو إقامة دولة إسرائيل في عام ١٩٤٨، والتي تعتبر من وجهة النظر اليهودية "عودة إلى صهيون" وإعادة بناء القومية اليهودية القديمة في أرضها الأصلية. وتشكل بالنسبة للمتدينين منهم تحقيقاً للنبؤة أن "بقية منهم ستتولد" (أسحاق ٢٢ - ٢٠).

لم يكن الحدث الثاني بالنسبة للفلسطينيين خاصة والعرب عامة، تحقيقاً للنبؤة بل اغتصاباً لأرض الغير. وشكلت ولادة إسرائيل، والفشل في منع تلك الولادة أو إيقافها، مع ما تبعها من معاناة للفلسطينيين وإذلال للعرب الآخرين، اللحظة الحاسمة في تاريخ العرب الحديث، ونقطة البداية لسلسلة من التغيرات الاجتماعية والثقافية والسياسية في المطاف الأخير. وصارت تعرف وسط العرب بالنكبة. وهذا المصطلح هو صدى لآخر سبقه

هو النهضة والذي يستخدم للإشارة إلى يقظة الوعي العربي بالذات والإبداعية بعد قرون طويلة من النوم والخمول تحت حكم الأجنبي.

ونرى أحياناً أن ما يغدو ويدعم الوعي القومي للذات لا يكون حدثاً أو مكاناً، إنما ذكرى تمحور حول فرد، تشكل إنجازاته مصدر الفخر لكل من يدعى أنه يقاسمها الهوية ذاتها. ولنا مثال في صلاح الدين الأيوبي هذا القائد القروسطوي الذي وقف في وجه الصليبيين، والبطل المشهور بقصص بطولية اسطورية كثيرة، والذي هزم الصليبيين الذين كانوا تحت قيادة ريتشارد قلب الأسد الإنكليزي، واسترد أورشليم (القدس) من المسيحيين.

حتى الأزمنة الحديثة كان صلاح الدين ببساطة بطل كل مسلم، يفتخر جميع المسلمين بانتصاراته.

لكن لم يعد هذا كافياً في الأزمنة الحديثة، حيث جرت محاولات لربطه وتصنيفه إثنياً أو قومياً. فقد ادعوا أنه تركي، عربي، وعرافي. لجميع هذه الإدعاءات بعض الصدقية. حيث ترقى صلاح الدين إلى القيادة في مؤسسة عسكرية تركية مسيطرة. وخدم مهنته بكل مهاراتها في البلدان التي تتكلم العربية وذات الثقافة العربية وجميع من أرخ له ومدحه حينها كتب بالعربية فقط. فلقد ولد في تكريت. مكان ولادة صدام حسين في العراق، وتربى حتى وصل سن الرجلة في ما يعرف الآن بسوريا. ومنها إنطلق إلى مصر. لكن إذا كان لا بد من إعطائه هوية إثنية فهي ليست واحدة من هذه جميعها. فمن سردديات خلفيته العائلية التي حافظ عليها المؤرخون،

من الواضح أن صلاح الدين كان كردياً، ومن عائلة كردية. وهذا الواقع، والذي كان من قبل تفصيلاً عديم الأهمية، اكتسب الآن أهمية في وقتنا،

حتى وقت قريب مضى كانت جهودنا في العالم الغربي تتصبّ على تقديم فرضية تقول أن العامل المحدد والأساسي لتحديد الهوية والولاء، ولغويات سياسية، هو ما نسميه عامل القومية أو البلد. وفي الاستخدام الأميركي، إن هذين المصطلحين متماثلان في المعنى وذلك على خلاف الاستخدام الأوروبي لهما. ففي معظم اللغات الأوروبية، ضمناً الإنكليزية، هما مصطلحان مختلفان بطريقة ما، رغم وجود مساحات يشترك المصطلحان فيها بالمعنى. مثلنا مثل معظم الجنس البشري، فإننا نميل لافتراض أن عاداتنا المحلية هي قوانين الطبيعة، في حين أنها ليست كذلك. وإن ممارستنا في تصنيف البشر إلى قوميات وبلدان وجعل هذه هي القاعدة الأساسية لتحديد الهوية السياسية المشتركة كان حتى عهد قريب جداً معتمداً محلياً في أوروبا الغربية والمناطق المستعمرة من قبل الأوروبيين الغربيين والمستوطنة بهم. وفي وقتنا الحاضر فرضت هذه الطريقة لتصنيف الشعوب، وذلك نتيجة ظروف متعددة، أو تم تبنيها من قبل معظم بقية العالم. ففي بلدان كثيرة ومن بينها بلدان الشرق الأوسط، لا تزال هذه النظريات جديدة؛ كما ان اقلمتها مع الاوضاع هناك غيرتامة وهي حتى الوقت الحاضر ما تزال غير مقبولة بأي حال من الأحوال، على الأقل بالمعنى الذي يفهمونه ويطبقونه في بلدانهم الأصلية.

كما في أي مكان آخر على الأرض سكنت الشرق الأوسط أقوام ووجدت بلدان بالطبع. كانت هناك بلدان، أي أماكن: وكانت هناك أقوام، أي بشر. وكانت لهذه الأقوام، وأحياناً لتلك البلدان، أسماء تعرف بها وتشكل جزءاً مألوفاً من الحياة اليومية. ولكن لا الانتفاء إلى قومية ولا التبعية لبلد كان يعتبر هناك الغنر الأساسي أو حتى عنصراً كبيراً للدلالة في عملية تحديد الهوية السياسية ووجهة الولاء السياسي. ففي الشرق الأوسط، كانت تتحدد هذه الأمور تقليدياً وفق أسس مختلفة تماماً. فقد كانت الهوية يُعبر عنها بالدين وتتحدد به، والذي يعني بالفعل الجماعة (Community): في حين كان الولاء مستحقاً للدولة، والتي تعني عملياً الحاكم والنخبة الحاكمة.

لطالما نظر الأوروبيون، خلال القرون الطويلة من المواجهة بين الدول الأوروبية والإمبراطورية العثمانية، وناقشوا علاقاتهم بين بعضهم ومع الآخرين باستخدام مصطلحات نمساويين، فرنسيين، ألمان، إنكليز وقوميات أخرى مقابل الاتراك. في حين كان الاتراك ينظرون إلى ذلك كله بمصطلح المسلمين مقابل المسيحيين. وفي الكتابات الإسلامية لفترة ما قبل الحديثة لم تكن التسميات التفصيلية وسط العالم المسيحي لها سوى أهمية ضئيلة جداً. ويحتل الدين وفق نظرة المسلمين لأنفسهم وللآخرين موقع المحدد للهوية ومحرق الولاء ومصدر السلطنة

في القرن التاسع عشر، جرى إدخال مفهومين من أوروبا. يحدد

أحد المفهومين الهوية والولاء للبلد - وسمى بالوطنية **patriotism** - والمفهوم الآخر يحدد الهوية حسب اللغة والأصل الإثني المفترض - وسمى بالقومية **nationalism**. ففي الشرق الأوسط، وعلى خلاف أوروبا الغربية، لكن بشبه كبير مع أوروبا الوسطى، فإن تعاريف الوطنية والقومية لم تكن تتطابق بل غالباً ما كانت في تصادم. فكلاهما مصطلحان غريبان، لكن تأثير كليهما كان هائلاً. ومفهوم القومية كان أكثر قرباً من حقائق الشرق الأوسط، وبالتالي حظي بجاذبية أكبر.

كان مفهوم الوطنية (باتروتزم) هو السباق في الوصول إلى الشرق الأوسط. مكان ولادته الأصلية أوروبا الغربية: ونقطة وصوله الإمبراطورية العثمانية، وهي دولة ملوكية سكانها متعددو القوميات وكثيرو الطوائف مما جعلها محدودة الإنفتاح وغير مطوعمة لاستقبال شعارات وطنية على الطريقة الإنكليزية أو الفرنسية. ولم يترسخ هذا المفهوم - مفهوم الوطنية - هناك إلى ما بعد الحرب العالمية الأولى، عند بزوغ "الدولة القومية" التركية المجانسة نسبياً من أنقاض الإمبراطورية العثمانية. كما أخذت الأفكار الوطنية تؤثر في مصر وبعض البلدان الأخرى. لكن في أواخر القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين، أشارت الأيديولوجيات القومية، ذات الأصول الأوروبيّة الوسطى والشرقية، استجابةً أقوى بكثير وسط خليط الشعوب الواقعة تحت حكم الإمبراطوريات القديمة والجديدة. فقد حملت عملية توحيد إيطاليا، والأكثر من ذلك ألمانيا،

الأمل والإلهام لـكثير من شعوب الشرق الأوسط الذين رأوا في هذه الأحداث طريقة للتخلص من التقسيم والتبعية التي عانوا منها. وإن الدولة الأولى التي استلمت دور بروسيا أو سارдинيا كانت الإمبراطورية العثمانية. فقد رأى العثمانيون هذا الدور بمصطلحات إسلامية-- كالتضامن الذي يؤدي ربما في نهاية المطاف إلى توحيد العالم الإسلامي تحت قيادة الخليفة السلطان العثماني. بينما فهم آخرون، وهم أكثر افتتاحاً على الإفكار الأوروبية، هذا الدور بمصطلحات إشية -- كتحرير وتوحيد مختلف الشعوب الذين يقاسمونهم هوية قومية مشتركة.

كان لهذه الولاءات السياسية الجديدة، المستندة على الوطنية والقومية، جاذبيتها الخاصة بالنسبة للمسيحيين العرب الذين كانوا أكثر افتتاحاً على التأثيرات الصادرة من البلدان المسيحية، ومن الطبيعي أن تجذبهم هذه التحديات للهوية التي ستجعلهم، من ناحية المبدأ على الأقل، مشاركين مكتملين ومتساوين في أنظمة الحكم -- وهو أمر لم يكونوا ليأملوا بالوصول إليه مطلقاً في مجتمع يحدد الدين هويته. ولاقت هذه الأفكار الأجنبية ذاتها -- وما حملته من تبعات -- معارضة أحياناً من قبل أولئك الذين رأوا فيها نقضاً للقيم الإسلامية الحقيقة.

لم تكن محاولة العودة إلى الهوية الإسلامية، أو كما يسميه المفكرون الغربيون أحياناً الهوية الإسلامية السياسية، محاولة جديدة. فقد لاقت هذه الهوية خلال القرن الماضي تشجيعاً من

قبل عدد كبير من الحكام المسلمين، من بينهم الحكام العثمانيين سواء تحت تركيا العجوز أو الفتاة، ومن ملوك مصر والجزيرة العربية. ولكن كان مصير هذه الحملات البان-إسلامية الموجهة من قبل السلطات الفشل جماعتها لأنها كانت تعتبر، مع بعض المبرر، كمحاولات لتعينة المشاعر الإسلامية لأهداف وغايات في نفس هذا الحاكم أو ذاك. وكما عرفت المنطقة أيضاً حركة "إسلامية" أكثر راديكالية وأكثر شعبية، وكانت دعماً أكبر. لكن هذه الحركة كانت قد تشكلت تحت رعاية دول أكثر راديكالية ولذلك اعتبرت حركات تخدم أهداف الدول الراعية لها.

عندما ظهرت الأفكار القومية من النموذج الأوروبي لأول الأمر في الشرق الأوسط الإسلامي، أدانها البعض على أنها منحرفة وبعيدة عن الدين. ونسمع اليوم، وبعد فترة طويلة من حكم الأيديولوجيات القومية دون منازع، النقد ذاته ثانية. ويجادل عبد الفتاح مظلوم في كتابه الذي يحمل عنوان "إغواء القومية في العالم الإسلامي" بأن القومية مثلها مثل العنصرية، أدخلتها "كفار مفرورون" إلى العالم الإسلامي، وهم من اليهود بشكل أساسي، بهدف شق صفوف المسلمين وتحوילهم ضد بعضهم البعض.

ولكن يبدو حتى من يعارض ويرفض القومية غير قادر على الفكاك من قبضتها. فلقد رحل الشاعر التركي محمد عاكف، وهو رجل شديد التدين وناقد مرير للقومية الإثنية، إلى المنفى الذي فرضه على نفسه بعد إعلان الجمهورية التركية، لكن احدى

قصائد لحنت وأعتمدت كنشيد وطني لتركيا.

ومع الوقت تسلح الحركات الوطنية والقومية بلغة ايدولوجية جديدة لخوض صراع كان في السابق يصاغ ويُقدم على أنه صراع الإسلام ضد الكفار. وأخذت شعوب العالم الإسلامي تحكتسب ماضياً جديداً، وجاء مع هذا الماضي الجديد معنى جديد ومختلف لهوياتهم الحاضرة وطموحاتهم المستقبلية.

الدين

كانت الآلهة القديمة في الشرق الأوسط، كما في أي مكان آخر من العالم، محلية في معظمها أو قبالية، يتعدد أتباعها حسب المكان أو المحتد. وتركت أحياناً البوليسيزم (الإيمان بـتعددية الآلهة) إلى هينوسيزم (الإيمان بإله واحد سام) هو سيد جميع الخليقة - بما فيها جميع الآلهة الأخرى. هذه هي حال ديانات العرب قبل الإسلام وكذلك ديانات بعض الشعوب الشرق أو سطية القديمة الأخرى. ففي إيران تطورت البوليسيزم إلى نوع من الثنائية التوحيدية (إيمان في الوهيتين ساميتيين إنما غير متساوين)، إله الخير وإله الشر، تجمعهما حالة من الصراع الكوني الدائم، ويمكن للإنسانية أن تلعب دوراً هاماً فيه، بل وربما دوراً حاسماً. إنَّ تأثير هذه الأفكار يمكن أن نراه في كتب العهد القديم وكذلك المسيحية والإسلام.

ومع مرور الزمن، حلت الأديان التوحيدية الثلاثة الكبرى حسب تعاقبها التاريخي (اليهودية، المسيحية ثم الإسلام) مكان جميع تلك العبادات في منطقة الشرق الأوسط. لقد انداشت الديانات القديمة لكنها لم تمج بأي حال من الأحوال. فالمعتقدات والعادات القديمة استمرت في الغالب لكن تحت قناع جديد - على سبيل المثال عادات

تبجيلاً للأماكن المقدسة، تقديس الأفراد وحتى العائلات المقدسة.
ويغتصب صراغ وغضب بعض الفرق الدينية البدائية المتعطشة للدم
من وقت لآخر اسم وعبادة الله الواحد الرحمن الرحيم والشمولي
الذي يعبده اليهود والمسيحيون والمسلمون على حد سواء.

فعندما يисمل المسلمون يقولون "بسم الله الرحمن الرحيم"،
ويستخدم اليهود والمسيحيون التعبير ذاتها أو تعبير مماثلة لها في
تحديد صفات الألوهية.

لكن الله الحرب عند الإرهابيين غير رحيم ولا يعرف الرحمة،
ويعكس صورة إله شديد القسوة متوحش ومنتقم. أضف إلى أنه
ضعيف، بحاجة لاستئجار بشر ضاربين لإيجاد وقتل أعدائه، ويدفع
لهم بالمقابل وعداً بالماهوج الجسدية في الجنة.

في العالم الحديث، يختلف الدور السياسي للإسلام، على
مستوى العالم وعلى المستوى الداخلي بشكل واضح عن دور نظيره
ومنافسه المسيحية. فرؤساء الدول أو وزراء الشؤون الخارجية في
البلدان الإسكندنافية وألمانيا لا يتذمرون من وقت لآخر لعقد قمة
لوثرية. ولم يألف حكام هذه البلدان - حتى عندما كان الاتحاد
السوفيتي لايزال قائماً - أن يتذمروا وينضموا إلى حكام اليونان
ويوغسلافيا ولو بشكل مؤقت متذمرين خلافاتهم الأيديولوجية
والسياسية، بهدف عقد اجتماعات دورية على أساس تبعيتهم الحالية
أو السابقة للكنيسة الأرثوذوكسية. بشكل مماثل فإن الشعوب
البودية لشرق وجنوب شرق آسيا، والشعوب الكاثوليكية لجنوب

أوروبا وشمال أفريقيا، لم يشكلوا أخلافاً بودية أو كاثوليكية في الأمم المتحدة، ولا في أي نشاط سياسي آخر إنطلاقاً من قضية كونهم يجمعهم دين واحد.

وإن الفكرة ذاتها حول مثل هذا التجميع، المستند على الهوية الدينية، يمكن أن تبدو لكثير من المراقبين الغربيين المعاصرین فكرة سخيفة أو حتى مضحكة. ولكنها غير سخيفة ولا مضحكة بالنسبة للعالم الإسلامي. فقد شكلت حوالي ستة وخمسون حكومة إسلامية، تشمل على ممالك، وجمهوريات، منها المحافظة ومنها الثورية، تتبع النظام الرأسمالي اقتصادياً أو أنظمة مختلفة من الإشتراكية، تكون صدقة للولايات المتحدة الأمريكية أو العداء لها، وتتوزع على كامل تلاوين الحياد السياسي، جهازاً متقدماً للتشاور الأولي بينها، بل وللتعاون حول بعض القضايا. حيث تعقد هذه الدول مؤتمرات منتظمة على مستوى عالي التمثيل. وقد حققت تلك الدول درجة لا بأس بها من التوافق والعمل المشترك رغم الخلافات البنوية والأيديولوجية والسياسية بينها.

فلمَّاذا هذا الفرق؟ يمكن أن يسرع البعض إلى إجابة مبسطة وواضحة تقول بأن البلدان الإسلامية ما تزال إسلامية بعمق وبطريقة لم تعد معظم البلدان المسيحية مسيحية مقارنة معها.

إن هذه الإجابة، رغم أنها لا تفتقد للقوة، لكنها غير كافية بحد ذاتها. فلا يزال المؤمنون بال المسيحية ورجال الدين المسيحيين الذين يرعونهم يمثلون قوة كبيرة في كثير من البلدان المسيحية، ورغم أن

دورهم لم يعد كما كان في القرون الماضية، إلا أنهم قوة لا تزال هامة. ولكن لا يوجد بلد مسيحي في الوقت الراهن يستطيع قادته الدينيون التحكم بدرجة الإيمان الديني وسعة المشاركة الدينية لأتبعهم كما هو الحال في الديار الإسلامية عموماً، أضف إلى أنهم لا يتطحون وحتى لا يدعون لأنفسهم دوراً سياسياً مماثلاً لدور نظرائهم المأثور بل والمقبول على نطاق واسع على أنه دوراً مناسباً في الديار الإسلامية.

لذلك يشكل مستوى الإيمان والممارسة الدينية في الديار الإسلامية، مقارنة مع حال الأديان الأخرى، عنصراً في هذه الحالة دون شك، لكن ذلك غير كاف بذاته لإعطاء تفسيراً كافياً. ويجب تتبع الفرق رجوعاً إلى بدايات هذه الأديان المختلفة، وإلى العلاقة الوثيقة والأساسية في الإسلام بين السياسة والدين والتي لا مثيل لها في أي دين من الأديان الرئيسية الأخرى.

فالطابع الشمولي للدين الإسلامي في مفهوم المسلمين يشكل السمة الأساسية والفارقـة لهذا الدين. فلقد أسس الرسول، على خلاف مؤسسي الأديان الأبكر عهداً، دولة وحكمها كحاكم، استصدر القوانين، أقام العدالة، قاد الجيوش، شن الحروب، وأقام السلام، جمع الضرائب وفعل جميع الأمور الأخرى التي يفعلها أي حاكم آخر. ويعكس القرآن ذاته هذه المسألة، كما ترد في سيرة الرسول وفي الأحاديث المرتبطة بحياته وعمله. وتتوضح الصفة النوعية الفارقة للإسلام بأجل صورها في الوصايا التي تتكرر ليس

مرة بل عدة مرات في القرآن (١٠٤، ١١٠، ١٥٧، ٢٢:٤١، ٧:١٠٤.....) التي يجب على المسلمين بحسبها القيام بواجبهم الرئيسي والأساسي، والذي هو: "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر". إن عمل الخير وتجنب المنكر هو واجب فردي تفرضه جميع الأديان، لكن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر يعني بكلام آخر ممارسة السلطة لتحقيق هذا الهدف. وتحت حكم خلفاء الرسول المباشرين (الخلفاء الرashدين)، في المرحلة التشكيلية للعقيدة الإسلامية والقانون الإسلامي، غدت دولته إمبراطورية غزى المسلمين فيها بلداناً وأخضعوا غير المسلمين. ويعني هذا كله أنه في الإسلام كان هناك ومنذ البداية تداخلاً للدين مع الحكم، للإيمان والسلطة، والتي نجد بعض ما يوازيها في يهودية العهد القديم لكن ليس في أي صيغة لاحقة.

بالنسبة للنظرية المسيحية وممارساتها فقد تطورت وفق مسارات مختلفة. ونقتبس كلام مؤسس المسيحية عندما يقول: "أعط لقيصر ما لقيصر وأعط للرب ما للرب". وفق هذا المثال المأثور وكثير الإقتباس، جرى إرساء هذا المبدأ منذ البدايات الأولى للمسيحية، وبقي مبدأ أساسياً للفكر والممارسة المسيحية، ويمكن تلمسه خلال تاريخ المسيحية بالكامل. فقد كانت هناك سلطتان، الله والقيصر، سلطتان تتاعطيان مع قضائياً مختلفة، وتمارسان سلطات قضائية مختلفة، ولكل سلطة منها قوانينها المختلفة ومحاكمها لفرض قوانينها الخاصة بها؛ وتمتلك كل سلطة منها مؤسساتها

الخاصة وتراتبها الإدارية داخل مؤسساتها. وهاتان السلطتان المختلفتان هما ما نسميهما، في العالم الغربي، الكنيسة والدولة. وفي العالم المسيحي كانت هاتان السلطتان، أحياناً في حالة تعاون، وأحياناً في حالة صراع؛ تسيطر أحدهما على الآخر أحياناً، وأحياناً تكون السيطرة للأخرى؛ لكنهما دوماً سلطتان ولم تكونا سلطة واحدة قط.

اما في النظرية الإسلامية، فالكنيسة والدولة هما مؤسستان غير منفصلتين أو قابلين للفصل، فالجامع هو مكان للعبادة والدراسة؛ وهذا الكلام يصح بالنسبة للكنيس. حيث لم يستخدم أتباعهما . الجامع والكنيسة . المؤمنون أي من التسميتين للإشارة إلى مؤسسة دينية يمكن مقارنتها مع الكنيسة في العالم المسيحي. وبالتالي يميز الفكر والممارسة الإسلامية التقليدية بين القضايا التي تخص هذا العالم وقضايا العالم الآخر، وكذلك بين المجموعات البشرية المختلفة التي تهض بهذه القضايا، لكن القانون المقدس(الشرع) ذاته هو من ينظم العلاقة بينهما ولكلاهما. ولا توجد مرادفات لتلك الثنائيات من الكلمات المألوفة مثل علماني وديني، مقدس ومدنى، روحاني وزمانى ومثيلاتها، في اللغة العربية التقليدية أو في اللغات الإسلامية الأخرى، لأن المعانى التي تعكسها هذه المفردات، معانٍ عميقـة الجذور في المسيحية، ولم يعرفها الإسلام حتى الأزمنـة الحديثـة نسبـاً عندما دخلـت تحت التأثيرـات الخارجـية. ولغـوا دخلـت تلك المفردـات كـكلـمات مستـعارـة،

أو كلمات مركبة، أو كلمات قديمة حققت بمعانٍ جديدة. وفي السنوات الحديثة تعرضت هذه التأثيرات الخارجية للهجوم وضفت هي والأفكار التي جلبتها معها، ولم تلق قبولاً مطلقاً سوى من قبل نخبة محدودة نسبياً ومزولة، بل وأخذت هذه النخب بالضعف أيضاً. ولكونها تأثيرات خارجية تفتقد أيضاً للجاذبية، فثمة عودة محتملة إلى مفاهيم أقدم وأعمق جذراً.

كما نميز بعض الفروقات الأخرى بين الديانتين. فلقد نهضت المسيحية مع انهيار إمبراطورية، حيث توأمت ظهور المسيحية مع انحطاط روما وأمبراطوريتها، لذلك شكلت الكنيسة بُناها الخاصة لتصمد تلك الفترة. فخلال قرون طويلة عندما كانت المسيحية لا تزال عقيدة مُضطهدة للمُضطهدين، كان ينظر إلى أن الإله يُخضع أتباعه لصنوف العذاب والمحن والبلاء لالشئ سوى لاختبار إيمانهم وتقتيته. ولكن عندما أصبحت المسيحية في آخر الأمر دين دولة، حاول المسيحيون الاستيلاء على المؤسسات وإعادة تشكيلها لخدم غيائتهم ولم تنج لغة روما من هجومهم.

في المقابل ترافق ظهور الإسلام مع ولادة إمبراطورية، بل واصبح عقيدة لمملكة واسعة منتصرة ومزدهرة، تشكلت تحت رعاية الدين الجديد وعبرت عن نفسها بلغة الوحي ألا وهي اللغة العربية.

ففي الوقت الذي كانت فيه الدولة بالنسبة للقديس أوغسطين ولfilosofos مسيحيين آخرين هي الشير الأصغر؛ فقد كانت الدولة بالنسبة للمسلمين - والتي هي الدولة الإسلامية بالطبع - شيئاً حسناً

وسماوياً يأمر بها القانون المقدس (الشرع) لنشر دين الله، ولفرض شريعة الله ولزيادة شعب الله وحمايته. فضمن هذا المفهوم للكون، يُعتبر الله مساعداً لعباده أكثر من كونه ممتحناً لهم، وكراغب بنجاحهم في هذا العالم، وكمانع لاستحسانه الألوهي لهم عبر منع النصر والسيطرة لجيشه، لجماعته، ولدولته. فالشهادة، حسب التعريف الإسلامي، تعني الموت في حرب مقدسة من أجل الدين. ولكن نجد ثمة استثناء جزئياً على هذه النزعية الانتصارية عند الشيعة، وهم الفريق المهزوم في الصراعات المبكرة على الخلافة في الإسلام. حيث أعطت الهزيمة والاضطهاد اللاحق الشيعة مفهوماً للمعاناة، والآلام، والشهادة قريباً من المفهوم المسيحي لها. وفي الأزمنة الحديثة تراكمت هذه الأشياء وتلاقت مع ايدولوجيات معاصرة واستفادت من التقانيات الحديثة لتنتج قوة اجتماعية انفجارية هائلة.

لاتزال لهذه المفاهيم من الماضي الإسلامي البعيد تبعات هامة في الزمن الراهن، خاصة من ناحية تأثيرها على تشكيل الوعي الذاتي لل المسلم. فالدين في معظم التاريخ المدون لأغلب العالم الإسلامي، هو المحدد الأساسي والأولي للهوية، سواء الهوية المتبناة أو الإستنسابية. وبالنسبة للمسلمين، يعني الدين الإسلام بالطبع أو بتحديد أكبر، الصيغة المحددة من الإسلام التي يتبعها هؤلاء. ومهما كانت أهمية العوامل الأخرى، لابد لها من أن تتخذ صيغة دينية أو على الأقل طائفية لكي تصبح فعالة وذات اثر. ففي الغرب العلماني الحديث

والمقاطق الأخرى التي تبنت المنظور الغربي يُقسم العالم إلى أمم، يمكن أن تقسم الأمة إلى طوائف دينية مختلفة. أما حسب المفهوم الإسلامي، فينقسم العالم إلى أديان، وهذه الأديان يمكن أن تنقسم إلى أمم ودول تعسفاً.

لا تزال هذه الهوية الدينية الأساسية معاندة وحية في الشعور الشعبي، ولقد توسيع مؤخراً لتصل إلى ميدان التسلح النووي. فالحججة التي تتردد أحياناً تقول بما أن الغرب، وروسيا ضمته في هذه الحالة، يمتلك قنابل نووية مسيحية، ويُعرف أن إسرائيل تمتلك قنبلة نووية يهودية، فمن المناسب والضروري فعلياً أن يحصل أو ينتج بلد مسلم أو أكثر قنبلة نووية إسلامية. وهذه النقطة لطالما لاقت أصداء من الاستحسان في بلدان إسلامية كثيرة عندما قامت باكستان بنجاح بتجهيز ستة قنابل نووية في أيار عام ١٩٩٨ ولم يزد تتصل رئيس الوزراء الباكستاني الواضح وإنكاره الصريح، خلال زيارته إلى المملكة العربية السعودية، لأية هوية دينية لقنبلة بلاده، إلى تبييض ذلك الصدى الطيب والاستحسان.

وحيثما يعتبر الإسلام محدداً رئسياً للهوية، فإنه بالضرورة يعطي حق الإدعاء الرئيسي بالولاء له. ففي معظم البلدان الإسلامية يقوم التفريق الأساسي بين الولاء والعصيان على الدين. وإن الاختيار الأول في الإسلام، على خلاف المسيحية، لا يكمن في اتباع صحيحة الدين والعقيدة، رغم أهمية هذا، بل الأهم هو الولاء للجماعة والإمتثال لها. وبما أن الإمتثال الديني هو الإشارة الخارجية للولاء، وبالتالي تكون

الهرطقة هي العصيان (الخروج على الولاء) ويكون الإرتداد عن الدين خيانة. ففي الإسلام التقليدي، لا يوجد مؤسسة تراتبية تحدد وتفرض صحيح الدين، مهمتها الكشف عن الإيمان غير القويم وفرض العقاب. فقد ركز المسلمون، بدلاً من ذلك، على الاتفاق العام (الإجماع) وأكدوا عليه، سواء كمصدر للهداية (توجيهي) أو كأساس للشرعية. وعلى الرغم من التبدلات الواسعة في القرنين الأخيرين، بقي الإسلام نفسه دون ليس هو شكل الإجماع الأوسع قبولاً في البلدان الإسلامية، محتلاً الحيز الأكبر في البرامج والشعارات السياسية، كما لاتزال الرموز والنداءات الإسلامية هي الأشد فاعلية في عمليات التعبئة الاجتماعية.

وهنا من المفيد أن نذكر أن كلمة "إسلام" تستخدم بشكل شائع للدلالة على معنيين مختلفين - معنى يقابل "المسيحية"، أي كاسم للدين، لمنظومة الإيمان والعبادة، ومعنى آخر يقابل "العالم المسيحي" للدلالة على حضارة كاملة تطورت تحت كنف ذلك الدين - ولقد حدث خلطاً كبيراً بين المعنيين من قبل المراقبين الخارجيين لفشلهم في تلمس هذا الفرق وغالباً ما نسب هؤلاء للدين الإسلامي كعقيدة بعض المعتقدات الشائعة والممارسات المنتشرة، التي، ورغم أهميتها في الإسلام في الماضي أو الحاضر، هي بعيدة جداً عن الإسلام الأصلي كبعد الصليبيين ومحاكم التفتيش عن المسيحية الأصلية. وكان المقاتلون المسلمين والمتطرفون منهم منتبهون دوماً وبمهارة إلى هذه الفروقات، ورفعوا دوماً ما يعتبرونه إسلام أصيل

وتحقيقى ضد أية تجديدات (بدع) وتلقيقات يطرحها أولئك الذين
ادعوا بأنهم يحكمون باسمه. وكما انهم أدخلوا بدورهم بعض
التجددات (البدع) التي تخدم غاياتهم الخاصة.

من ناحية المبدأ لا يوجد في الإسلام كهنوت ولا كنيسة.
فالآئمة مجرد قادة يؤمنون الصلاة، والعلامة، مثقفون بالتعاليم
الدينية والشرعية، لكن دون مركز كهنوتي لهم، والجامع هو
مكان بكل بساطة.

وفي المراحل المبكرة من تاريخ الإسلام، كان الأمر هكذا.
لكن مع مرور الزمن، اكتسب الإمام والعلامة تدريجياً مهنية
وشهادة، وأصبحوا، بالمعنى الاجتماعي إذا لم يكن بالمعنى
الثيولوجي (الديني)، طبقة أكليروس (رجال دين) وأصبحا، وإن
يكن من دون أسرار مقدسة. بقي الجامع عبارة عن بناء، لكن
العلامة جمعوا أنفسهم في تراتبيات، فيها صفوف علياً وصفوف دنيا.
وأعطاهم تأويل الشرع والوصاية على القانون المقدس (الشرع)، حيث
كانوا هم المسؤولون عنه بشكل أولي، قوة ومكانة وتأثيراً وجلب
لهم الثروة أحياناً. حصلت هذه التطورات دون شك بمساعدة من
نموذج الكنائس المسيحية في البلدان التي احتلها المسلمون،
وبشكل خاص الأراضي التي كانت تتبع للإمبراطورية البيزنطية
السابقة والتي أدمجت في الإمبراطورية العثمانية. ولنقل إن مسحنة
المؤسسات الدينية الإسلامية بلغت ذروتها في جمهورية إيران
الإسلامية الحالية، حيث، وللمرة الأولى في التاريخ الإسلامي، نجد

المكافآت الوظيفية للمطارنة، رئيس المطرانة، الكاردينالات، وربما يتفق البعض حتى لمنصب البابا. وإن هذه التأثيرات المسيحية هي بالطبع تنظيمية ممحضة ولم تجلب معها أي قبول مواز لل تعاليم أو القيم المسيحية. لكن حكام إيران خلقوا بالفعل هيكلية كنيسة إسلامية، تدعى حق السلطة الروحية والسلطة الزمانية. ويمكن أن يواجههم قريبا ضرورة اجراء إصلاح إسلامي.

إن الهوية الإسلامية ليست وحدة متراصة ومتماطلة. ففي مصر وبالعموم في شمال إفريقيا المسلمة، كان الإسلام هو إسلام سني بشكل ساحق، وأن الشيعة كطائفة غير معروفة فعلياً هناك، فبان الفرق لا يبدو هاماً. وكانت تركيا لوقت طويل تعتبر بلد أًسنيا حسراً، لكن في السنوات الأخيرة، وبفضل نمو المؤسسات الديموقراطية، أصبحت الطوائف الشيعية التي كانت تلوذ بالصمت في السابق أكثر تميزاً وسموعة الصوت. وفي إيران، وحدها بين البلدان الإسلامية في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، إن المذهب الشيعي هو الدين الرسمي والمهيمن هناك، ويرى البعض في اعتناق الفرس للمذهب الشيعي طريقة لتوكييد هويتهم الفارسية المتمايزية مقابل جيرانهم العرب والأتراف وآسيا الوسطى والهنود الذين يتبعون المذهب السني المسيطر. ولكن هناك أقليات سنية هامة في إيران، بشكل خاص في الأقاليم الشرقية، وسط المتحدثين بالتركية والبالوشية.

وتنظر بين عرب جنوب غرب آسيا فروقات هامة.

فالفلسطينيون، والأردنيون هم من السنة، لكن في أماكن أخرى، في سوريا ولبنان والعراق وحتى في الأقاليم الشرقية من المملكة العربية السعودية وفي بعض المشيخات في الخليج، ثمة أقليات أساسية يتبعون المذهب الشيعي. ففي لبنان يمكن أن تشكل الشيعة المجموعة الأكبر عدداً لوحدها، ولذلك يطالبون بشكل متزايد بإجراء تغيرات تتفق مع هذا الواقع وسط الحياة السياسية اللبنانية. وفي العراق كذلك، وحتى في العاصمة بغداد، يشكلون الآن غالبية عدد السكان. لكنهم كانوا دوماً يخضعون لهيمنة سنية، هذه الهيمنة التي استمرت دون تبدلات كبيرة منذ زمن الأتراك إلى الأزمنة البريطانية إلى الملكية المستقلة وصولاً إلى "الجمهورية" الحالية.

وبالإضافة إلى الخط الرئيسي للمذهب الشيعي "الإحدى عشرية" - المذهب المعتمد في إيران - هناك أيضاً مجموعات خارجة (منشقة) ضمن المعسكر الشيعي. الأشهر من بين هؤلاء هم العلويون، الذين كانوا معروفين من قبل بالنصيريin في سوريا، حيث يشكلون هناك حوالي 12% من عدد السكان. ومن تلك الـ 12% رئيس الجمهورية وعدد كبير من رجالات المؤسسة الحاكمة. وكان هذا الاسم ذاته (العلويون) يطلق ولوقت طويلاً على مجموعة متنوعة من السكان غير السنة في تركيا، يتبعون طرقاً مختلفة من المذاهب الشيعية والممارسات الباطنية الصوفية.

وهناك مجموعات أخرى أصغر منشقة عن ما يمكن أن نسميه

المذهب الشيعي الرئيسي. أحد هذه المجموعات هي الطائفة الإسماعيلية بتفرعاتها، ولكل فرع بضعة الآلاف من الأتباع في وسط سوريا، وأعداداً أكبر بكثير في الهند، الباكستان وشرق إفريقيا. والمجموعة الأخرى ذات الأهمية الأكبر في المنطقة هم الدروز، وهم أحد فروع الإسماعيليين، وأتباعهم في سوريا، لبنان، الأردن وإسرائيل. وفي إسرائيل هم الفصيل الوحيد من بين السكان العرب الذين، وبناه على طلب من قادتهم الروحيين، يؤدون الخدمة العسكرية هناك.

وفي جميع بلدان الشرق الأوسط عدا إسرائيل، وحتى وقت قريب ل Lebanon، الإسلام هو دين الأغلبية. ولكن لم يكن الأمر على هذا النحو دوماً. وفي فجر الإسلام والفترقات العربية في القرن السابع، كان معظم سكان إيران يتبعون أشكالاً مختلفة من العقيدة الزرادشتية. وفي غرب إيران كانت غالبية السكان مسيحيين، ليس فقط في الأقاليم التي كانت تخضع لإمبراطورية بيزنطة المسيحية، بل وحتى في العراق الذي كانت لغته الآرامية، والذي كان وقتها جزءاً من الإمبراطورية الفارسية. وكان هؤلاء المسيحيون يتبعون لكنائس مختلفة، انشق بعضها، وبشكل خاص في مصر وسوريا، عن الكنيسة الأرثوذوكسية للقدسية.

وإن الدين الوحيد الآخر المتبقى وعلى جانب من الأهمية هو اليهودية، الممثل بطواائف في جميع البلدان، ضمناً، في ذلك الوقت، الجزيرة العربية. كانت مراكز الحياة اليهودية وفكراها في

العراق، تحت الحكم الفارسي، وفي وطن اليهود السابق، الذي كان البيزنطيون والرومان يسمونه فلسطين.

كان معظم الذين اعتقووا الإسلام في البداية من سكان الجزيرة العربية الوثنيين. لاحقاً اعتق الإسلام أناس من الطوائف الزرادشتية والمسيحية واليهودية في جنوب غرب آسيا وشمال إفريقيا، ولفتره من جنوب أوروبا. ومع مرور الزمن، أصبح الإسلام هو دين الأغلبية. ولكن الأديان الأخرى بقيت، وفي معظم بلدان المنطقة تقطن، أوقطنت حتى وقت قريب، أقلية دينية تتبع لهذا الدين أو ذاك. فلقد تقلص عدد الزرادشتين إلى عشرات الآلاف في إيران مع وجود عدد أكبر منهم تحدّر أصولهم من مهاجرين فرسروا إلى شبه الجزيرة الهندية، ولازالوا يعرفون هناك بالبارسيون نسبة لبلادهم الأصلية. ولكن المسيحيين واليهود بقوا وبأعداد أكبر من هؤلاء بكثير.

في العربية السعودية، وتطبيقاً لقرارات اصدرها الخليفة عمر في القرن السابع، لم يكن يسمح بالعيش فيها لأي معتنق لدين آخر سوى الإسلام، وكان يسمع لغير المسلمين (من المسيحيين وليس اليهود) بالدخول إليها كزوار مؤقتين فقط، وإلى مناطق محددة. ولم يكن يسمع لغير المسلم أبداً كان بأن تطأ قدمه المدن المقدسة (مكة والمدينة في الحجاز). وفي الأجزاء الأخرى من شبه الجزيرة العربية والجزر التابعة لها، بقيت هناك أقلية يهودية صغيرة حتى زمن حديث نسبياً، لكن المسيحيين كانوا قد اختفوا منها في تاريخ

مبكر. وفي مصر والهلال الخصيب، عاش اليهود والمسيحيين تحت حكم المسلمين حتى الوقت الحاضر. حالياً بقي بعض المسيحيين، واختفى اليهود جميعهم تقريباً.

اما في شمال إفريقيا، وربما بسبب قربها من العدو المسيحي الأوروبي، انتهت المسيحية هناك في تاريخ مبكر. وبقيت هناك الأقليات اليهودية لأطول بكثير، بل وحتى أنها تعززت وازدادت في القرن الخامس عشر والسادس عشر عند قدوم اللاجئين اليهود من أوروبا المسيحية.

وإن الجالية اليهودية العربية الأقدم عهداً والأكثر نشاطاً وفاعلاً - والأكثر تماهياً مع البلد والناس الذين هم جزءٌ منهم - كانت الجالية اليهودية العراقية. فقد عاش اليهود هناك منذ أيام الأسر البابلي وجذورهم هناك عميقة. أو كانت عميقـة - مقارنة معهم عرب العراق القادمون الجدد والذين يرجع تاريخ وجودهم إلى القرن السابع بعد الميلاد فقط.

تبني يهود العراق اللغة العربية في وقت مبكر، وما خلا بعض الخصوصيات الصغيرة، شاركوا مواطنـيـهم المسلمين اللغة والثقافة وأسلوب الحياة. وحتى ما بعد تأسيـس دولة العراق المنفصلـة عام ١٩٢٠، كانوا عراقيـين. وخلال فترة المد الوطني وفق الأسلوب الأوروبي كانوا أيضاً مثـلـهمـ مثلـ أهلـ وطـنـهـمـ منـ المـسـيـحـيـينـ يـعـتـبرـونـ أنـفـسـهـمـ عـرـبـاـ وـفـيـ بـعـضـ الدـوـائـرـ الـقـومـيـةـ كانـ يـنـظـرـ إـلـيـهـمـ كـعـربـ. وـفـيـ أـعـوـامـ الـعـشـرـيـنـياتـ وـالـثـلـاثـيـنـياتـ منـ هـذـاـ القـرنـ انـضـمـ الـكـثـيرـ منـ

اليهود العراقيين سوية مع عراقيين آخرين في رفض ما وصفوه بالزراعة الغربية لليهود الأوروبيين في فلسطين العربية.

أصاب هذا الحلم بالأخوة العراقية الضعف بالتدرج خلال الصراع من أجل فلسطين وعبر الدعاية الفعالة لألمانيا النازية. وانتهى هذا الحلم بشكل عنيف في حزيران ١٩٤١، عندما حدث الهجوم الرئيسي الأول على الجالية اليهودية في بغداد، خلال الفاصل الوجيز بين انهيار نظام رشيد علي في مصر، اندلاع المنشور ووصول الملكيون والقوات البريطانية. وتبع هذا الحادث حوادث عنف أخرى عديدة مضادة لليهود في العراق وسوريا ومصر وجنوب الجزيرة العربية وشمال أفريقيا، قتل خلالها المئات أو جرحاً وفقدت أعداد أكبر بكثير ممتلكاتها عبر تدمير منازلها ومتاجرها.

لقد ساهمت هذه الهجمات وما نتج عنها من فرار لليهود قبل تأسيس دولة إسرائيل، دون شك في خلق هذه الدولة. تلك الأحداث وال الحرب اللاحقة، عمّقت الهوة دون شك ونسفت مواقعهم، وأدت إلى فرار الأقليات اليهودية المتبقية - كما حصل في العراق واليمن وبالاتفاق مع حكومات هذه البلدان أحياناً - والى ترحيلهم (الترانسفير) إلى إسرائيل. في الوقت الحالي إن البلد العربي الوحيد الذي بقيت فيه جالية يهودية هامة هو المغرب، ولقد انخفض تعداد تلك الجالية عبر عمليات الهجرة الإختيارية. فتاريخ اليهود الطويل والمميز في البلاد العربية يبدو أنه يتوجه إلى نهاياته. لقد بقيت هناك أقلية يهودية صغيرة في تركيا وإيران. وهي تركية وضعيتهم

الرسمية مواطنون متساوون في دولة علمانية، وفي ايران، هم رعايا محميون ويحظون بالتسامح في ظل دولة إسلامية. لقد تناقصت أعدادهم في كلا البلدين في السنوات الأخيرة بشكل كبير عبر عمليات الهجرة، والكثير منهم هاجر إلى إسرائيل.

واما فيما يتعلق بتناقص اعداد افراد الجاليات المسيحية فقد كان اقل دوراً ما عدا في لبنان. ولكن يبقى الميل الإجمالي، سواء الديموغرافي أو السياسي، ضدهم بشكل واضح. ففي لبنان، خرروا من حروب مدنية مريرة وطويلة وتناقصوا تعداداً وقوةً. وفي تركيا وإيران، بقيت الجاليات المسيحية واليهودية هناك، لكنها لا تلعب أي دور هام في الحياة العامة. وما عدا اليهود القدماء المتعدشين اللغة الفارسية، فإن هذه الأقليات، وعلى خلاف تلك الموجودة في البلدان العربية، كانت مختلفة عن الأغلبية المسلمة لغويًا وثقافياً ودينياً كذلك الأمر حتى وقت قريب.

يظهر المسيحيون، رغم أن تعدادهم أقل من المسلمين بكثير، توعاً طائفياً أكثر بكثير من المسلمين. فهناك بعض البروتستانت، وهم نتيجة نشاط الإرساليات الأوروبية والأمريكية ابتداءً من القرن التاسع عشر ولاحقاً، وهناك أعداداً أكبر بكثير من الكاثوليك، معظمهم من الموحدين، من اتباع كنائس شرقية مختلفة دخلوا في وقت أو آخر في تشارك مع روما. ومن تم هناك بالطبع الكنائس الشرقية، التي تقدم طيفاً عريضاً ومتنوّعاً لتاريخ المسيحية الشيولوجي (اللاهوتي) والإكليليستيكي (الكنائي).

(الكنائي) خلال الألف الأولى من

الحقبة المسيحية. ولازال أتباع الكنيسة المسيحية الأرثوذوكسية، وبغض النظر عن قربتهم الإثنية، يعرفون بالروم.

وسط اليهود لا توجد حالة من الخلافات الطائفية، بل هناك فروق ثقافية رئيسة. والأكثر أهمية بين هذه الفروق هي التمييز بين اليهود الشرقيين أو سطبيين الأصليين (من سكان المنطقة الأصلاء)، وهم تاريخياً وثقافياً يشكلون جزءاً من العالم الإسلامي، وبين اليهود الأوروبيين، والذين يشكلون تاريخياً وثقافياً جزءاً من العالم المسيحي. وتعكس التناقضات الكثيرة الحاصلة بين هاتين المجموعتين في إسرائيل بشكل مصغر شكل المواجهة الأوسع بين العالم المسيحي والعالم الإسلامي. وإن هذه المواجهة تؤثر وتشتت بالصراع الذي يلوح في الأفق بين التأويلات الدينية والعلمانية لإسرائيل وفي نهاية المطاف حول الهوية اليهودية.

جاء أغلب اليهود المستوطنون في إسرائيل من بلدان تنتمي إلى حضارتين، من البلدان المسيحية والبلدان الإسلامية. ومن المؤكد أنهم جلبوا معهم الكثير من حضارة البلدان التي جاؤوا منها، ضمناً مفاهيمهم وتحديداتهم للهوية. وإن أي شخص يزور إسرائيل سوف يلمس الفروق بين اليهود القادمين من برلين واليهود القادمين من بغداد على سبيل المثال، والفارق ليست في يهوديتهم، إنما في الثقافة الألمانية لأحد هم، والثقافة العراقية العربية للأخر. ويدرك هذا التناقض إلى أبعد من المدينة أو البلد الذي قدموا منه، إنه ينبع عن الفرق بين الحضارتين، بين المسيحية والإسلامية، اللتين تلتقيان في

هذا المجتمع والدولة اليهودية الصغيرة. وإن الفرق الذي حظي بالكثير من النقاش بين اليهود الأشkenaz واليهود السيفارديم، بمصطلحات يهودية محضة، لا يعدو عن كونه فرقاً بسيطاً بين الطقوس، كل منها يعترف بصحة الآخر. وإن هذا الفرق ليس له أية أهمية ثيولوجية (لاهوتية) أو تشريعية. وكما لا يبرز هذا الفرق، كما يعبر عنه البعض بمصطلحات حديثة، من حالة الصدام بين اليهود الأفرو - آسيويين وبين اليهود الأوروبي - أمريكيين. ولكن الخط الفاصل العميق والحقيقة هو بين ما يمكن أن يسمى باليهود "المسيحيين" وبين اليهود "المسلمين". مستخدمين هذه التعبيرات بدلالاتها الحضارية، وليس الدينية. فلقد جلب المهاجرون اليهود إلى إسرائيل معهم، من بلدانهم الأصلية، الكثير من ثقافات الأصل. ولذلك من المفروغ منه وجود قضايا يفترقون عليها بل وتحدث صدامات بينهم.

وهكذا جمعت دولة إسرائيل، بمواطنة مشتركة ودين مشترك، ممثلتين من الحضارتين الأساسيةين المحددتين دينياً، المسيحية والاسلامية، وحيث لعب هؤلاء وفي كلتا الحضارتين دوراً صغيراً لكن هاماً. لدى هؤلاء اليهود بالطبع ثقافتهم الدينية الخاصة بهم، وهي ثقافة يهودية بشكل أصيل، رغم أنها تأثرت بعمق بثقافات الأديان المسيطرة في البلدان التي جاؤوا منها. لكن ومنذ تدمير دولة إسرائيل القديمة، لم توجد ثقافة يهودية سياسية حقيقة. فيمكن أن يكون اليهود قد ساهموا كأفراد أحياناً، وضمن حدود

تابعاتهم، في العمليات السياسية. وصكان لسلطات الطوائف اليهودية أحياناً نفوذ وسلطات على الأفراد التابعين لها، لكنها كانت سلطات محدودة دوماً ومنتسبة من سلطة أكبر. اوسع تحت الحكم الإسلامي، وأصفر تحت الحكم المسيحي، لكنها منتسبة دوماً، ومحدودة، ومشكوك بها - ولم تكن هناك سلطة يهودية ذات سيادة في أي وقت. فذكريات السيادة اليهودية القديمة كانت ذكريات بعيدة جداً، وإن ممارسة السيادة اليهودية الحديثة وجيبة جداً، بحيث لا يمكن أن تعطى دلالة موثقة. وبالتالي تأكيد يدور نقاش مركز حول الدولة ووظيفتها في الأدبيات اليهودية الدينية، لكن لكون المشاركين، في أغلبيتهم، بعيدين عن مراكز سلطة الدولة، فإن حجمهم تبقى في غالبيتها العظمى مجرد ونظير أو، لنقله بعبير آخر، ميسانية. وفي ظل غياب ثقافة يهودية واضحة تستند إلى تجربة، فإن ثقافة إسرائيل في الممارسات السياسية، أكثر مما في أي مجال آخر، تبقى ثقافة اشتراكية. ولبلدان الأصل تقدم مجموعة متنوعة من الأمثلة: القس والعلامة، المطران والمفتى، رئيس الأساقفة وأية الله. أو بالنظر في اتجاه آخر ربما: الفزو الصلبي والجهاد، محاكم التفتيش والحساشين. كما جلب المهاجرون الجدد القادمون من بلدان الاتحاد السوفيتي سابقاً بعض النماذج الإضافية - القومساريات والتراتبيات وعناصر أخرى من المجتمع السوفيتي من ضمنها استخدام الحزب كنوع من الكنسية المؤسسة.

لقد جلبت هذه المجموعات من القادمين معها تقاليد ثقافية

مختلفة جداً حول مسائل مثل العلاقات بين السياسة والدين، وبين السلطة والثروة، وبعمومية أكبر، حول الطريقة التي يتم الوصول بها إلى مقاييس السلطة وأساليب ممارسة هذه السلطة وأالية انتقالها. ويلاحظ في الفترات الأخيرة بروز علامات متزايدة في إسرائيل لوقف شرق أوسطية حول هذه القضايا جميعها. فإذا ما استمر هذا الميل، سوف تطور إسرائيل علاقات ذات قرابة أكبر مع المنطقة التي أقيمت فيها. ولن يعني هذا بالضرورة علاقات أفضل. لا بل ويمكن أن يعني في الواقع أثراً معاكساً، بل وحتى يمكن أن يعرض للخطر المعيار النوعي الذي يمكن إسرائيل من الإزدهار في بيئه عدائية مسيطرة.

وفي البلدان الإسلامية، يطرح التحول السريع الذي أصاب المجتمع، والثقافة، وفوق ذلك كلّه الدولة يطرح على القيادة الروحيين إشكاليات من نوع جديد، لا يقدم تاريخهم سوابق لها، وكما أن آدابهم التقليدية لا تقدم مرشدًا واضحًا للتعاطي معها. وكذلك طرحت إقامة دولة يهودية، وللمرة الأولى منذ العصور القديمة، على اليهود إشكالية العلاقة بين الدين والدولة - بتعابير إسلامية، بين شؤون هذا العالم وشؤون العالم الآخر، وبالتالي تعابير المسيحية بين الكنيسة والدولة، وبين الآله والقيصر. فلقد وجد المسيحيون في الواقع حلاً لهذه المعضلة، وإن استمرت الحروب الدينية المريرة والإضطهاد لقرون قبل أن يتوصّلوا إلى ذلك الحل والذي قبلته معظم البلدان المسيحية الآن على الأقل في الممارسة إن لم

يُكَن في القانون دوماً. إنه الحل الذي يعرف بـ "فصل الكنيسة عن الدولة". وان آلية هذا الحل تحقق غرضاً مزدوجاً. فمن جانب يمنع الدولة من التدخل في شؤون الدين، ومن الجانب الآخر، يمنع أتباع هذا الإتجاه الديني أوذاك من استخدام سلطة الدولة لتعزيز عقائدهم أو حكمهم.

لزمن طويلاً كان ينظر للصراع بين الكنيسة والدولة كمشكلة مسيحية محضة، لا تخص اليهود أو المسلمين، وإن الفصل هو حل مسيحي لمشكلة مسيحية بامتياز. لكن عندما نمعن النظر في وضع الشرق الأوسط المعاصر الآن، المسلم واليهودي، فإن السؤال ذاته يُطرح على الطرفين. فبعد أن اصابت ربما عدوى المرض المسيحي المسلمين واليهود، لربما عليهم اعتماد طريقة العلاج المسيحية.

العرق واللغة

إن العرق هو دالة الهوية الأولى التي لا تمحى. ولا تزال هذه الدالة في بعض أجزاء العالم تحظى بالأهمية الغالبة. ولكنها دالة ليست هامة بشكل عام في الشرق الأوسط؛ وفي معظم هذه المنطقة، وسط التواعات الكثيرة لللغة، والدين، والثقافة، والانتماء القومي والبلد، فإن التمايز العرقي لا يكشف سوى عن تواعات صفرى، ولا تثير هذه التواعات سوى اهتماماً صغيراً. صحيح خلال قرون كثيرة جاءت أعداد كبيرة من الغرباء إلى المنطقة، كفراً أحياناً ودواماً كعبيد، ولكن لم تترك أية مجموعة من هؤلاء بقايا ملحوظة وإن الإستخدام الشائع للرقيق من النساء كمحظيات، وعمليات خصاء الذكور بغية الحصول على الخصيان لتأمين الحماية، منع تشكيل مجموعات سكانية في الشرق الأوسط غربية عرقياً وقابلة للتمايز من بين الرقيق اللاحقين والرقيق السابقين وأحفادهم، كتلك المجموعات التي ظهرت في أمريكا

وباستثناء تخوم المنطقة، كما في السودان وموريتانيا، لا توجد أعداد هامة من الزوج في هذه المنطقة. فلقد امتزج البيض القادمون الجدد. سواء كرقيق أو غازين - بشكل مماثل في النسيج الشرقي

أوسطي.

مولوت طويل كانت الهوية في الشرق الأوسط ولا تزال ذكره بشكل طاغٍ : حيث تتعدد المرتبة، الموقع، القرابة، الإثنية وحتى الهوية الدينية عبر خط الذكورة. ففي القانون الإسلامي، يسمح الزواج المختلط مع الديانات التوحيدية الأخرى، ولكن بين الذكر المسلم والأئمّة غير المسلمين فتطر، والتي يسمح لها حتى بالاحتفاظ بدينها. ويعتبر الزواج بين الذكر غير المسلم والمرأة المسلمة، من جانب آخر، إساءة كبيرة. ويشرح المختصون بالشرع الأسباب بأنه عند التقى العقيدة الإسلامية، مع أية عقيدة أخرى، يجب أن تكون السيطرة للعقيدة الإسلامية، وفي مؤسسة الزواج الرجل (الذكر) هو المسيطر

في قصور ملوك أوروبا، يقدم المختصون بالجينيولوجيا (المورثات) بفخر التفاصيل الدقيقة لأصول الملوك والأميرات هناك، ومن الجانبين: الذكر والأئمّة. ولكن بين السلاطين وشاهات الإسلام، في معظم الأماكن والأوقات، كانت أسماء الآباء هي المعروفة عادة، بينما الأمهات، وفي معظم الأحيان، كن من المحظيات، رقيقات محفولات الأسماء في الحريم، وليسن لأسمائهن. ولشخصياتهن، ولأصولهن، ما عدا بعض الاستثناءات القليلة، أية أهمية، ولم يستحوذن على اهتمام المؤرخين وسواهم

لم يكن الأمر على هذا النحو دوماً. ففي العصور القديمة كانت هناك آلهة وأبطال من النساء، وكانت هناك أميرات وحتى

ملحّات يحكّمن على الأرض. وإن أسماء نميراميس، الأشورية، تُقرن بيها المصريّة، زنوبياً، العربية لازالت في الذاكرة. وبخبرنا الحنّاب المقدس عن ماتريارشات (أمومات) كما بخبرنا عن بارتريارشّات (نسوات) ويصف لنا بعض النساء الرائعات - دبوره، وروث، واستر من بين الجيدات منهان، وجيزيل وسط السيدات.

وفي الجزيرة العربية العدنية، كانت الأمهات مثّل الآباء، شخصيات وجدت أماكن لهم. في صفحات الفخر للأجداد، وفي الخليفة الأموية، كان الأبناء، الذكور من أمّهات معروفات لا سل. حرّات ونبيّلات فقط يمكن أن يرثوا العرش. وكان يتم استبعاد أولئك الذين ولدوا لأمهات غير عربّيات الأصل أو لأمهات من الرقيق وبشكل منهجي.

وعند اليهود، يحدد القانون (الشرع) العبراني أن اليهودي هو من ولد لأم يهودية أو احتق اليهودية. وإن طفل الأم اليهودية والأب غير اليهودي يولد يهودياً. و طفل الأب اليهودي والأم غير اليهودية ليس يهودياً. هذه الطريقة منحت الدور المحدد للأم عند اليهود، وترجع أصول هذا التحديد إلى ذلك المبدأ الذي عبر عنه المشترعون الرومان باختصارهم الشائع بالغ الدقة : **الأم أكيدة والأب غير أكيد**. وفضل المسلمون الخط الأبوّي بدلاً عن هوية الخط الأموي. حاولوا تحقيق الأكيدية ذاتها بواسطة جهاز زائد التميّص نعزل ونحمّي محيط نسائهم.

ويرجع تاريخ التبدل الرئيسي إلى أواسط القرن الثامن مع ما

يسمى بالثورة العباسية (انتقال الخلافة من الأمويين إلى العباسيين).
وكما هو الحال مع معظم الثورات، فإن عملية التغيرات تسبق، وتبعد
انتقال السلطة، ولقد كان آخر الخلفاء الأمويين ابنًا لإحدى النساء.
من الجواري؛ وبحكم الخليفة العباسي الأول ابنًا لسيدة عربية حرة.
ولتكن بين أخلفه، وفي جميع العائلات الملكية الحاكمة اللاحقة
من السلاطين والشاهات، غدت مسألة الحريم حالة مألوفة، وصارت
أمهات السلاطين هي العادة من بين المحظيات (الرق). وبما أن القانون
(الشرع) الإسلامي يمنع بشكل حاسم استرداد المسلمين الأحرار أو
حتى الرعاعياء من غير المسلمين الأحرار، من رعايا الدولة الإسلامية،
فإن ذلك يعني أن المحظيات كن من الأغراب بشكل أساسي. وفي
الخلافة العثمانية، كانت هذه الجاريات من أصول متعددة من
شراكس وقوقازيين، سلافين وأخرين من أوروبا الشرقية، وحتى
أحياناً أوروبا الغربية، جلبوهن قرائنة البراءة.

يمكن أن نلاحظ وجود هذه الممارسة وسط العائلات المسلمة
الغنية والمتقدمة حتى الآن وإن كانت لدرجة أقل بكثير. فالرجال
الأكثر غنى يميلون لامتلاك محظيات شراكس ومحظيات
بيضاوات البشرة، بينما ملاك الرقيق الأقل نفوذاً يكتفون بمحظيات
أبخس ثمناً يستقدمونهن من أثيوبيا وبلاد النوبة. وحتى هذه
الممارسة، رغم أنها أدت في بعض الأماكن إلى آثار اقتصادية
معقدة، لم تخلق إشكالات اجتماعية جدية أو تبعات عرقية هامة
سياسياً. إن تعدد الزوجات، وخصوصاً امتلاك المحظيات، حال دون
ظهور مجموعات عرقية جيدة التحديد وتبلور شعور قوي بالهوية
العرقية.

وبالنسبة للمتطرف العرقي (العنصري)، تتساوى أهمية الآباء والأمهات أهمية في عملية تحديد الهوية، وفي حالات التوتر العرقي يُنظر إلى الأشخاص مختلطين الآباء باشتباه وشك من كلا الجانبين. ففي مجتمع حيث يستبعد الفرازة بشكل قانوني وطبيعي المغزيين وحيث يتمتع الملوكون الذكور بحقوق جنسية مفروضة على السبيايا والرفقيات من النساء، فإن نسبة هامة من السكان مختلطين الآباء سرعان ما تظهر في نهاية المطاف. وإذا كان مقدراً لهؤلاء الاباء أن يرثوا وضعيَّة آبائهم القانونية، كما حصل في معظم بلدان الشرق الأوسط، ستتصير التمايزات العرقية، قبل مضي وقت طويل، باهتهة وغير ملموسة.

وفي السنوات المبكرة بعد الفتوحات العربية الكبرى في القرن السابع، جرت المحافظة على التمايز الاجتماعي وحتى السياسي بين المسلمين العرب وبين معتقلي الإسلام من غير العرب، لا بل وحتى بين العرب الأصليين الكاملين وأنصاف العرب؛ وانضاف العرب هم أولاد من أب عربي وأم أجنبية (الحالة المعاكسة لا نصادفها) وفي القرن الثاني من الحقبة الإسلامية أهملت مثل هذه التمايزات - إلا في نطاق ينحصر في التبعي الأرستقراطي بصلة القرابة - وتم نسيانها لاحقاً.

ولكن كل ذلك لم يمنع تزايد استخدام كلمة "عنصري" كتعبير يقصد الإساءة خلال المحاكمات السياسية الشرقية أو سطية. وما عدا وسط الأصوليين، بل وحتى بينهم أحياناً، غدت اللغة السياسية الحديثة، وبشكل خاص لغة الإساءة السياسية، تعتمد لغة

على نمط اللغة السياسية الفريبية بل وحتى المعادون للفرب يفضلون استخدام المصطلحات الأوروبية الحديثة من "نازي" و "عنصري" بقصد إهانة الخصم وإدانته.

ليس لأي من هذه التعبيرات علاقة وثيقة بواقع وحقائق الشرق الأوسط. والإستثناء بينها هو تعبير "ضد السامية" الذي انتشر على نطاق واسع في جميع أرجاء العالم العربي، وخارجها وصولاً إلى البلدان الإسلامية الأخرى. وهذا الاستثناء ظاهري أكثر مما هو فعلي. فـ "ضد السامية" بالعربية ليس مصطلحاً عنصرياً بالمعنى الأوروبي، على الرغم من استخدامه في الغالب للغة ولقوالب ولصور عنصرية، مستعارة جماعتها أو متبناة من أوروبا. فهذه العدائية يعبر عنها بمصطلحات دينية أولاً، وثانياً قومية، والآن إسلامية بشكل متزايد أكثر من التعبير عنها بمصطلحات أوروبية، ومن الجدير ذكره هنا أنه يُشار إلى بعض المسيحيين المعمدين والمشهورين من أصول يهودية على أنهم يهود خلال المباحثات السياسية الجارية في الشرق الأوسط.

فبحسب نظرية عنصرية (عرقية) تم تبنيها على نطاق واسع في أجزاء من أوروبا في النصف الأول من هذا القرن، تقسم البشرية إلى عدد من الأعراق وأوضاع التحديد، غير متغيرة وغير متساوية. ففي أوروبا والشرق الأوسط، بزعم هذه النظرية، يعيش عرقان أساسيان، الآريون وكأنوا أعلى مرتبة، والساميون وكأنوا أدنى مرتبة بل وفاسدين في الواقع. ينتمي اليهود والعرب إلى العرق السامي

الأدنى مرتبة، أما الفرس فهم من العرق الآري الأعلى مرتبة. موقع الأتراك مسألة فيها خلاف وسط أصحاب نظريات الأعراق. من الواضح أن الأتراك لم يكونوا ساميين، لكن السؤال المطروح هو إن كان بالإمكان اعتبارهم جزءاً من العرق الآري المتفوق، أم أنهم ينتمون إلى مجموعة الطائين الأقل تميزاً.

لاقت هذه النظرية إلى الإنسانية قبولاً رسمياً وتأسساً في ألمانيا النازية، وحظيت بأتباع كثري في أماكن أخرى. لكن كان تأثيرها في مطلق الأحوال محدوداً جداً في الشرق الأوسط. فلا اليهود ولا العرب يصفون أنفسهم بالساميين، بل لديهم طرقاً أخرى أكثر دقة وأكثر علاقة بالموضوع لتحديد أنفسهم وخصومهم. وحتى النازيون لم يعلقوا كبير أهمية على التمايزات العرقية في تعاطيهم مع الشرق الأوسط. وبالإضافة إلى تقرير إخوانهم الآرين "الافتراضيين"، فإنهم بذلوا جهداً كبيراً لتقرير الأتراك والعرب منهم. ولقد حفظوا بعض النجاح وحصلوا على بعض الاستجابة وسط العرب بشكل خاص لكن لأسباب ليس لها أية علاقة بالعرق.

وسرعان ما أوضح النازيون أن معاداتهم للسامية، من ناحية العقيدة السياسية، لا تتعلق سوى باليهود، وليس له علاقة بالشعوب الأخرى المسماة سامية. وخلال الحرب قامت لجنة من الخبراء الألمان المختصون بالشرق الأوسط بمحاولة لإقناع هتلر بالسماح لهم بإصدار نسخة منقحة من "كافاهي"، يستبدلون فيها كلمة "سام" وـ"سامي" وـ"ضد - سامي"، حيثما وردت بكلمات "يهود" ، "يهودي" وـ"ضد - يهودي".

لم ينل هذا الاقتراح الموافقة، وبقي المعيار بالغ التقديس، لحسن التطبيق كان واضحاً ومفهوماً تماماً أن في مصطلح ضد السامية الألماني، يقصد بالسامية اليهود. ولم يطبق هذا المعيار على الساميين الآخرين، بل وعومل العرب الساميين المفترضين بطريقة أفضل من قبل النازية من تعاملها مع الآخرين من "التشيك.....الروس....." المفترضين انهم آريين. وإن إعادة التحديد بشكل واقعي لـ "ضد السامية" سهلت لاحقاً قبولها الجزئي، تحت تسميات أخرى، في بلدان عربية وإسلامية.

كانت الدعاية النازية فعالة ونشطة في تركيا قبل الحرب العالمية الثانية وتعززت خلالها. ولكن الاستجابة لها كانت محدودة، وإنحصرت بشكل خاص وسط "البان إسلاميين" المتطرفين وأكثر عمقاً وسط المجموعات البان تركية.

فلقد انجذب الإتجاهان وبشكل طبيعي إلى تلك القوة التي بدت على أنها تعد بتحطيم الاتحاد السوفيتي وتحريره. على الأقل من السيطرة الروسية - شعوبهم المسلمة والتركية. ووجد بعضهم في النظريات العرقية النازية نموذجاً لأيديولوجيتهم الخاصة البان تركية، لكن تأثير العنصرية تركياً بقي محدوداً.

أما الفرس فمسألة أخرى. كان الاسم القديم لبلادهم، التي هي إيران الان، في الأصل هو التسمية ذاتها "آريا" المشتقة من الكلمة آرياً. واستخدم هذا الاسم كألقاب للملك إيران القدماء، قبل الإسلام، وصادفه أحياناً في الكتابات التاريخية والجيوجرافية

العربية المبحرة التي دونت بعد الغزو العربي لها في المدار، اليه اربع ويحظى هذا الاسم بشعبية جديدة مع بدايتها حرمة الإيماءة، الذهاب، لأساطير بلاد هارس القديمة والتي بدأت منذ القرن العاشر، امتداد لم يدخل في الاستعمال العام ككل اسم للبلاد حتى أواخر القرن، المائة من عشر.

إن اسم فارس (بيرسيا) مشتق من اسم الأقليم الجنوبي الغربي فيها، الذي كان يسمى "بارس" في المهد القديمة، و"هارس" بعده، الفتح العربي، لكن الأبجدية العربية ليس فيها حرف "P". ومن هنا غدت لغة الأقليم هي اللغة الوطنية، وصار اسمه وتحت اشتراكات متنوعة اسمًا للبلاد باكملها. ولكن في الاستخدام الأجنبي فقط، وأما باللغة العربية اطلق على البارسيين، وليس على "Persia"، اسم الفرس. وإن البارسيين الذين يتكلمون لغتهم الأصلية يسمون تلك اللغة فارسي (Farsi)، ويشيرون بشكّل عام إلى الأجزاء المختلفة من بلادهم بأسماء إقليمية.

خلال القرن التاسع عشر، بدأ الفرس يتحررون الإشارة إلى المملكة الحديثة للشاه باسم القديم "ایران". واحتسبت هذه التسمية القوية من نتائج المكتشفات الأثرية في بدايات القرن العشرين لتاريخ ایران القديم، ويرجع الفضل الكبير في هذه الاكتشافات إلى الأركيولوجيين والفيزيولوجيين الأوروبيين. وفي أواخر الثلاثينيات من هذا القرن تم حقن هذه التسمية بعنصر جديد، وذلك عبر التدخل المتزايد لألمانيا في التنمية الاقتصادية الإيرانية،

وتزايد التأثير الأيديولوجي النازي فيها، ففي آذار ١٩٣٢ تم تبديل اسم البلاد بشكل رسمي، وفي جميع اللغات من بلاد فارس (بيرسيا) إلى إيران، وفي العام التالي أصدر وزير الاقتصاد الألماني الدكتور "هيجلمار شاككت"، خلال زيارته لإيران، أن الإيرانيين كونهم "آريون أنقياء العرق" لا تطبق عليهم القوانين العرقية ضد السامية النورمبرغية.

كما ان هذه الميزة ذاتها والمشكوك في صحتها منحها الرابط الثالث للأكراد وللأرمن. واستجابة بعض هؤلاء (الأرمن) بتشكيل "التنظيم الاشتراكي الأرمني" الذي سمي "Hossank" وقاموا بتشكيل بعض الألوية المسلحة من الأرمن لخدمتهم مع القوات المسلحة الألمانية. فلقد جرى تجنيد هؤلاء من بين جنود الجيش الأحمر الذين وقعوا في الأسر خلال الحرب العالمية الثانية ومن بين الأرمن في بلاد الشتات في أوروبا الخاضعة للاحتلال الألماني، مع بعض المتطوعين الذين قدموا من أمريكا الشمالية والذين رأوا في ذلك فرصة لتحرير أرمينيا من الحكم السوفياتي.

لقد استطاع النازيون إيجاد تشكيلات مماثلة، من افراد حملوا طموحات مشابهة، من بين الشتات ومن أسرى الجيوش الإمبريالية الأخرى خلال الحرب. ولقد ضمت هذه تشكيلات ألوية من الأتراك من آسيا الوسطى، والعرب من الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، كذلك الأمر مجموعة متوعة من "الآريين" من مناطق عبر القوقاز السوفياتية والهند البريطانية. ولحسن لم يبلغ أي من هذه التشكيلات حجمًا ذو أهمية.

تنتهي "السامية" و "الأرية" إلى مجموعة المفردات ذاتها، وقد عرفتا المجالات ذاتها من إساءة الاستخدام. وترجع كلا الكلمتين إلى بدايات الابحاث الفيلولوجية (اللغوية) الحديثة في القرن الثامن عشر والقرن التاسع عشر، وإلى الإكتشاف الهام جداً القائل بأن اللغات يمكن أن تصنف إلى مجموعات شقيقة أو إلى عائلات لغوية. ففي عام ١٧٨١ اقترح أحد الفيلولوجيون الألمان ويدعى "أوغست لودفيغ شلوتز" استخدام تعبير "سامي"، وهو مشتق من اسم سام بن نوح، للإشارة إلى عائلة اللغات التي تنتهي إليها اللغة الآشورية والعبرية والأرامية والعربية والإثيوبية. وأعتمد بشكل مماثل تعبير "آري"، والذي يعني "نبيل" وتستخدمه شعوب بلاد فارس القدماء والهند لوصف أنفسهم، كاسم لمجموعة اللغات القرمية من بعضها والتي تشتمل على السنسكريتية والفارسية القديمة ولغات أخرى. ولقد أشار الفيلولوجي الألماني العظيم "ماكس ميلر" ومنذ عام ١٨٦١ بأن الخلط بين تاريخ الميلفات وبين تاريخ الأعراق من شأنه أن يشوّه ويفتن بكل طعن. ولكن رغم ذلك، قبض منظروا الأعراق، خاصة أولئك المتلهفون لتأسيس فرادتهم الخاصة والقول بتفوقهم -- قبض هؤلاء -- بتلهف شديد على هذه اللغة الجديدة، واستخدموها لغير الأغراض المخصصة لها وذلك لخدمة أغراضهم الخاصة.

إن هزيمة ألمانيا النازية عام ١٩٤٣ وأكتشاف الجرائم المرعبة التي ارتكبت باسم التفوق العرقي أحدث تبدلًا في الموقف وبالتالي في الاستخدام. لكن هذا التبدل بقي غير كاملاً ولا يستخدم في

هذه الأيام سوى عدد قليل خارج الأجنحة السياسية المتطرفة كلمة "أري" للدلالة المعرفية، ولكن التابو ذاته غير مطبق على الاستعمال المماثل والملطخ والخاطئ لـكلمة "سامي". ومن جانب آخر هناك بعض الكتاب وصحفيين محترمين يعجزون لأنفسهم اصدار تصريحات مثل "أن اليهود والعرب هم ساميين". وفي حال كان لهذه العبارة أي معنى، فإنها لا تعني بالطلاق سوى أن اللغة العبرية والمعربة هما لفتان تنتسبان إلى عائلة اللغات السامية.

وليس الامر عديم الأهمية. فلنكرون العناصر الأساسية للفة من مصطلحات وأرقام متماثلة وتنتمي إلى العائلة ذاتها فإنها تعكس بالتأكيد تأثيرها على الموقف، وتؤكد إحساساً بالقرابة تدعنه تقاليد دينية. فلقد كان اسماعيل، بحسب الكتاب المقدس والقرآن، أخوين، وهما على التوالي جدي اليهود والعرب. وإن استخدام مصطلح "ابن العم"، من قبل كلا الطرفين للدلالة على الآخر، يعبر عن هذا الإحساس بالقرابة ولكن هذه القرابة بقدر ما هي موجودة، فإنها قرابة عائلية مقبولة ومألوفة، ولا تحمل تلك الإشارة الغريبة إلى العرق. كما أن مثل هذه القرابة لا تعني بالضرورة وجود علاقات أفضل. لابل ويمكن أن تكون الحالة هي النقيض، خاصة في منطقة استمرت الحزازات بين القبائل، أو حتى بين العائلات وسط القبيلة، منذ العصور القديمة إلى اليوم الحالي. أيضاً ليس هناك أية دلائل تشير إلى أن الناطقين بالعربية وبالعبرية وبالأرامية وببعض اللغات الأثيوبية يشعرون بأي رابطة قريبة خاصة

لصون لغاتهم الأم لتنتمي إلى العائلة ذاتها التي سماها الفيلولوجيون
الأوروبيون بالسامية.

إن اللغة دلالة دينامية الهوية من نواح عديدة. فهي تتحتسب من الطفولة، وتستحضر هذه اللغة، المسمى بحق باللغة الأم، عالماً ضاملاً من الذكريات والتداعيات والإيحاءات والقيم. إنها بمثابة رابطة توحد مع الآخرين الذين يتقاسمونها، وحاجزاً أمام من لا يعرفونها. ويستمر الأمر على هذا النحو وبالنسبة للجميع - ما عدا بعض الاستثناءات - العباءة بطولها، ولا تستطيع آية عملية تحول أو تعبيغ إلغاء الفرق بين المتحدث الأهلي (من أهل البلد) ومتحدث آخر احتسب اللغة.

وكان هذا الفرق بالفعل قضية حياة أو موت، كما هو الحال في القصة المشهورة ككيف حددت هوية الأفراميون "Ephraimites" وقتلوا لأنهم لم يستطعوا لفظ الكلمة شيبوليث "Shibboleth" (٦، ١٢: ٥). وخلال المسراع في لبنان جرت حوادث مماثلة، عندما استخدمت طريقة لفظ الكلمة طماطم (بندوره) مثلاً استخدموها "Shibboleth" للتفريق بين اللبنانيين والفلسطينيين. ضاحدي المجموعتين تقول "بندوره" والأخرى تقول "باندوره". وجئنا بكلمة الحكمتين من الكلمة الإيطالية "Rondura".

على خلاف بعض المناطق الأخرى للحضارات القديمة، كانت في الشرق الأوسط لغات كثيرة، ولنمس هذا الأمر واللختة

الناتجة عنه بشكل حي في قصة الكتاب المقدس عن برج بابل والقرار السماوي بـ لفاظهم التي يمكن أن لا يفهموها كلام واحدهم الآخر (Genesis 11:7).

كان كثير من هذه اللغات لغات محلية وعابرة، ولكن عدداً هاماً من بينها أصبحت لغات حضارة وحكومة ودين وأدب، كل واحدة بأحرفها المكتابية. وإن معظم هذه اللغات اختفت منذ عهد قديم. فقد كان عددها الكبير يختزل بشكل دائم عبر الهجرة والاستعمار والفوز والإمبراطوريات، وبالتأثير الديني والثقافي. في بداية المرحلة المسيحية كانت هناك ثلاثة مناطق فقط لاتزال اللغات الأصلية تستخدم فيها سواء بالشكل المحكي أو المكتوب. وهذه اللغات هي الفارسية والقبطية والأرامية. وإلى الشرق في الإمبراطورية الإيرانية، كان هناك شكل من اللغة المقدسة للديانة الزرادشتية واللغة الرسمية للدولة هي الساسانية.

ولقد هجرت الأشكال الأقدم للفة الفارسية التي كانت تكتب بالخط المسماري والأحرف الأخرى، وصارت الفارسية منذ ذلك الحين تكتب بخط اعتمد من الأحرف الأبجدية الآرامية.

كما أدى تنصير مصر إلى نتيجة مماثلة. فُنسيت الهيروغليفية المصرية القديمة، وصار الشكل الأخير للفة المصرية القديمة، القبطية، المكتوبة يُكتتب بخط ما خوذ من الإغريقية، وكان هذا الخط هو خط الكتابة الدينية المسيحية والأداب الأخرى.

وأما في أراضي الهلال الخصيب الوسطى، فقد حلّت الآرامية،

التي كانت تلفظ بلهجات متعددة وتكتب بخطوط متعددة، مكان اللغات الأقدم منها. ولقد اختفت الآشورية والبابلية والفينيقية وجميع اللغات الكنعانية الأخرى ما عدا لغة واحدة هي العبرية التي بقيت وحدها وذلك بسبب أهميتها الدينية ولكونها لغة الكتاب المقدس العبري وهذا هو السبب الأهم. لكنها لم تعد لغة محكية.

وفي بداية الفترة المسيحية، كان اليهود، مثلهم مثل غيرهم في الهلال الخصيب، يتكلمون الآرامية حتى أنهم أنتجوا بها كثيرة من أدبهم الديني، خاصة التلمود. وبقيت العبرية بشكل أساسي في المخطوطات الدينية والصلوة، والتي غالباً ما ترجمت إلى اللغة الآرامية، المكتوبة بالحرف العبري.

أما اللغات الغريبة، أولاً الإغريقية وبعدها اللاتينية، فلقد كان لها أيضاً تأثيراً رئيسياً، ولا يوجد نقص في الكلمات الكلاسيكية المستعارة والترجمات المستعارة إلى لغات الشرق الأوسط، بينما حتى في عربية ما بعد الكتاب المقدس والعربية القرآنية. ومع قدوم الإسلام والغزو العربي في القرن السابع، اختفت الثقافات والهويات القديمة في الشرق الأوسط. وجاءت الأسلامة والتعرّف لتكمّل هذه العملية، ولكن قبل قيام الإسلام بوقت طویل لم تكن اللغات القديمة تستخدم في الكلام المحكى، ولم

لقد ساهمت الهانسة والرومنة والمسحنة في عملية إلغاء اللغات والثقافات والهويات القديمة في الشرق الأوسط. وجاءت الأسلامة والتعرّف لتكمّل هذه العملية، ولكن قبل قيام الإسلام بوقت طویل لم تكن اللغات القديمة تستخدم في الكلام المحكى، ولم

تكن الكتابات القديمة تكتب ولم يعد بالإمكان قراءتها بعد ذلك. ولم يوجد أيضاً أي دافع لبذل مثل هذا الجهد.

استمرت الآرامية والقبطية في الوجود عبر الحقبة الإسلامية. وكانت الآرامية، بأشكالها المتعددة هي اللغة المشتركة للأغلبية المسيحية، والأقلية من اليهود ولبقايا من الوثنيين المقيمين هناك. ولا تزال هذه اللغة إلى اليوم مستخدمة كلغة محكية - وليس مكتوبة - وسط سكان قرى صغيرة موجودة في مناطق متباعدة في سوريا والعراق وتركيا وإيران، ومعظم هؤلاء مسيحيين أو يهود عاشوا في تلك القرى حتى فترة قريبة. ولكن أخذ معظمهم يختفون عبر عمليات الهجرة والإندماج. وأما بالنسبة للغة القبطية فقد استمرت كلغة محكية لفترة من الزمن، في مصر العليا بشكل رئيسي، ولكن يبدو أنها تلاشت مع القرن الثامن عشر. وفي الشكل المكتوب فقد استمرت القبطية والآرامية في الكتابات المقدسة والطقوس الدينية للكنائس الشرقية فقط. وحلت اللغة العربية مكانهما في جميع المجالات الأخرى.

كانت اللغة العبرية حتى القرن التاسع عشر لغة محصورة بالنصوص المقدسة، تعليمًا وأداباً، أي بالدين بشكل أساسي، كما استمرت وعلى نطاق محدود كلغة تواصل بين اليهود من مختلف البلدان. ووُجدت عملية إعادة أحياء اللغة العبرية في الأزمنة الحديثة دفعاً لها عبر الجمع بين الدين والنزعة القومية؛ حيث أصبح هذا الاحياء ممكناً، لا بل وحتى ضروريًا مع عملية تجميع اليهود سوية

من بلدان مختلفة ويتحدثون لغات مختلفة، حيث غدت حاجتهم ملحة للغة مشتركة مقبولة منهم جميعاً. فاليهود الذين يتحدثون اليديشية ولليهود الذين يتحدثون العربية يرفضون تعلم لغات بعضهما البعض، ولكن كلاهما يوافق على تعلم لغة الكتابات المقدسة ولفة الأنسلافيوش ككلت عملية إعادة استيلاد العبرية قوة زخم كبيرة لخلق الهوية الإسرائيلية الجديدة.

وفي غضون فترة قصيرة ملفتة القصر من الفتوحات العربية الكبرى في القرن السابع، أصبحت اللغة العربية، التي كانت من قبل محدودة بشبه الجزيرة العربية وعلى التخوم الصحراوية للهلال الخصيب، هي اللغة المسيطرة وصارت مع مرور الزمن لغة الأغلبية لمعظم بلدان الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. فقد جعل القرآن منها لغة مقدسة، وجعلتها الشريعة لغة لها. وجعلتها الإمبراطورية العربية لغة الحكم ولغة الإدارة في نهاية المطاف؛ وحولتها الحضارة الفنية والجديدة التي ازدهرت تحت حكم الخلفاء إلى لغة الأدب والدراسة والعلم. وما خلا إيران، فإن اللغة العربية استبدلت وبشكل دائم اللغات المكتوبة الأقدم للحضارة وحلت إلى درجة كبيرة مكان اللغات المحلية المحكية في المدن والأرياف. وحتى أولئك الذين احتفظوا بعقيدتهم المسيحية أو اليهودية تبنوا مع مرور الزمن اللغة العربية، ليس فقط بسبب من الضرورة، كلفة للتواصل والتجارة، بل أيضاً كلفة لـكثير من أدابهم الدينية الخاصة.

لقد احتفظ هؤلاء بأحرفهم الأبجدية رغم تبنيهم اللغة العربية

لكون تلك الأبجدية هي أبجدية مكتبة المقدسة وما ونادتهم
وطقوسهم الدينية. فالخط العربي هو خط القرآن، لذلك ولفتره
طويلة لم يكن المسيحيون واليهود، رغم أنهم تكلموا ومحظوا
بالعربية، جاهزين لتبني الخط العربي في كتاباتهم الخامسة
الداخلية. ونلمس حالة مماثلة ظهرت في أوروبا، حيث ربطت
الأبجدية اللاتينية بالدولة المسيحية والكنيسة. فقد تحكم اليهود
الأوروبيون لغات الأوطان التي عاشوا فيها تماماً مثلهم مثل سكان
هذه البلدان حيث يعيشون مع رشرشات من الكلمات العربية
ولكنهم فضلوا كتابة تلك اللغات بالحرف العربي، وهكذا خلقوا
لهجات مثل: "يهو - فرنسية، يهو - إسبانية، يهو - ألمانية، يهو -
إيطالية" وهكذا دواليك. ولأسباب ذاتها، كتب المسلمون المتبقون
في إسبانيا اللغة الإسبانية بالحرف العربي، وبذلك حافظوا على
هويتهم الإسلامية. وفي الشرق الأوسط، أنتج المسيحيون أداباً كثيرة
مكتوبة باللغة العربية ولكن بالحروف السريانية، عرفت باسم

"Karshuni"

وكتب اليهود - المتكلمون العربية والمتكلمون الفارسية -
العربية والفارسية بالأحرف الهجائية للعهد القديم. ولكنهم كانوا
يستخدمون الحرف العربي بشكل طبيعي خلال كتاباتهم في
ميدان العلم، الطب وفروع العلوم الأخرى ذات الاهتمام العام
واحتفظوا بالخط العربي عند الكتابة حول قضايا الدين والقانون
الديني.

بذات الطريقة، فضلت الأقليات المسيحية المتعددة التركية في بلاد الأناضول، والمنتمية إلى كنائس مختلفة، أن تكتب التركية بالحرف الإغريقي أوالأرمني. وهناك كتابات يدوية (مخطوطات) بافية باليهود - تركية، وهذا يعني التركية العثمانية المكتوبة بالحرف العربي، ولازال هناك نوع من اليهود - تركية موجود وسط الشعوب التركية الموجودة خارج الامبراطورية العثمانية. ولكن في الأراضي العثمانية غرقت هذه اللغة بعد وصول موجات اللاجئين اليهود الكثيرة من إسبانيا في القرن الخامس عشر والسادس عشر، جالبين معهم اليهود - إسبانية، والشكل الأدبي منها المعروف بـ "Ladino". وبقيت هذه اللغة الوافدة هي المسيطرة ليهود تركيا حتى القرن العشرين، حيث أفسحت الطريق في نهاية المطاف للغة التركية القياسية. كذلك كان شأن الكتابة بـ "kurshuni" واليهود - عربية اللسان صارت مهجورتين. ومنذ القرن التاسع عشر ولاحقاً أخذ العرب المسيحيون - وهذه التسمية تشير إليهم للمرة الأولى - يشاركون في خلق التيار العام للثقافة العربية. وكذلك شارك اليهود، ول فترة من الزمن، خاصة في العراق، في خلق التيار العام للثقافة العربية، ولكن انتهى هذا كله مع الإزالة العامة للأقليات اليهودية - العربية.

كانت فروق اللغة العربية بين البلدان أكثر أهمية وأشد معاندة من تلك الفروق بين العربية الإسلامية والعربية المسيحية والعربية اليهودية.

ففي أوروبا ومنذ حوالي نهاية العصور الوسطى، أخلت اللاتينية الطريق أمام مجموعة من اللغات المحلية والإقليمية والتي اكتسبت مع مرور الوقت وضعية كلفات للأدب والحكومات وفي النهاية كلفات قومية. أما في الشرق الأوسط فلم يحصل مثل هذا الأمر. فالقرآن، بالنسبة للمسلمين، سرمدي، غير مخلوق، هو كلمة الله الثابتة، واللغة التي أنزل بها هي العربية وبالتالي تمتلك العربية وضعية لم تتمتع بها أية لغة أوروبية وسط الأوروبيين. وتعززت تلك الوضعية للغة العربية بكم كبير من أدب غني وثري، يغطي جميع جوانب النشاط البشري، من الشعر والتاريخ إلى آخر الكتابات الفلسفية والعلمية. وبالتالي فقد بدت اللهجات المحلية العامة فقيرة وبدائنة بالمقارنة معها.

لقد كانت عملية غرس اللاتينية في معظم أوروبا الغربية واللاتينية (من اللاتينية) المستمرة، بالمعنى اللغوي، لفرنسا وأسبانيا والبرتغال إنجازاً ملFTA. وكان هذا التحول سهلاً نظراً لعدم وجود حضارات متقدمة سابقة أو مكتوبة في هذه البلدان. ويمكن قول الشيء ذاته حول غرس الإسبانية والبرتغالية في أمريكا الوسطى والجنوبية باستثناء المكسيك والبيرو. ولكن هذه الإنجازات تبقى باهتة وعديمة الأهمية مقارنة مع عملية التعريب التي حصلت في جنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا. فقد كانت تلك المناطق مناطق حضارات قديمة، متقدمة وعميقة الجذور. وأن عملية الإلقاء الشامل والنهائي لهذه الحضارات واستبدالها بالإسلام العربي يجب وضعها

في مصاف واحدة من الثورات الثقافية الأكثُر نجاحاً في التاريخ
للبشرى

لقد احتفظت الشعوب الملتنة (من اللاتينية) في أوروبا الغربية والشعوب المغربية (من العربية) في الشرق الأوسط لوقت طويل باللغات الكلاسيكية لمساندتهم الإمبراطوريين السابقين كوسيلة تواصل للحكومة والتجارة، للدين والقانون، للأدب والعلم، أو حاولت الاحتفاظ بهذه اللغات وعلى خلاف شعوب أوروبا الغربية، الذين حطموا قيود اللاتينية الصيغة وارتقاً بلهجاتهم المحلية إلى سوية اللغات الأدبية، فإن شعوب الشرق الأوسط لازال معاقة عبر تقييدات تعدديّة اللفظ لأداة التواصل المتكتفة والمقادمة بشكل متزايد. لقد جرت جنباً إلى جنب مع التغييرات في المخارات سريعة المروج المصوّي للجبرتي في أواخر القرن الثامن عشر بلغة أكسيماً قوة وحضورية اللهجـة المـصرـية المحـكـيـةـ معـ نـهـاـ.ـ كـانـتـ ضـمـنـ شـكـلـ العـرـبـيـةـ الأـدـبـيـةـ لـكـنـ هـنـمـ الـبـلـدـيـةـ الـمـاعـدـ خـذـتـ مـنـ قـبـلـ الـكـلاـسـيـكـيـنـ الحـدـدـ لـحـرـكـةـ الـإـحـيـاءـ العـرـبـيـ فـيـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ وـمـلـلـاهـ،ـ وـبـالـنـسـقـ الـمـقـلـدـ لـهـ تـكـنـ تـلـكـ لـلـفـةـ لـنـقـمـ مـرـبـيـنـ يـسـطـفـ مـدـيلـ كـلـتـ عـيـسـةـ غـيـرـ صـحـحـ فـمـ اـكـتـسـبـتـ الـكـلاـسـيـكـيـةـ الـأـدـبـيـةـ الـجـدـيـدةـ بـعـدـ سـيـاسـيـاـ مـعـ نـهـوـضـ النـزـعـةـ الـعـرـبـيـةـ الـقـومـيـةـ فـيـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ.ـ فـإـذـاـ كـانـ الـمـصـرـيـونـ وـالـسـوـرـيـونـ،ـ الـعـرـاقـيـونـ وـالـبـاقـيـونـ سـيـطـوـرـونـ لـهـجـاتـهـ الـمـحلـيـةـ إـلـىـ وـضـعـيـةـ لـفـاتـ وـطـنـيـةـ،ـ حـكـماـ فـعـلـ الـإـسـبـانـ،ـ وـالـإـيـطـالـيـونـ وـالـبـقـيـةـ فـيـ أـورـوـبـاـ،ـ عـنـدـهـاـ سـيـتـدـدـ الـحـلـمـ

تسمى اللهجات العربية المحلية المختلفة، وكذلك اللغة العامة المكتوبة، جميعها لغة عربية - كما لو أن تسمية اللاتينية تستخدم في أوروبا للإشارة إلى لاتينية روما القديمة والقناصل والكنائس الクロس طوية وأدب النهضة، وبالإضافة للفرنسية والإسبانية والإيطالية ولجميع اللغات الحديثة ذات الأصل اللاتيني، إلى حد ما.

من العراق، غرب إيران، وحتى الأطلسي، لاتزال هناك مجموعات لغويتان فقط مستمرتين وواسعتي الانتشار على الرغم من الانتصار شبه الشامل للعربية. اللغة البربرية في المغرب والجزائر وتونس وليبيا، مع مجموعات أصغر في موريتانيا والصحراء ومالي وواحة في مصر، واللغة الكردية في العراق وإيران وتركيا ومجموعات صغيرة في سوريا والجمهوريات القوقازية. ولكن لا تمتلك أي من هاتين اللغتين أية وضعية رسمية، ولم تتحقق أي منها وضعية اللغة المكتوبة القياسية العامة. ففي الماضي كان الكتاب من هذه المجموعات اللغوية يعبرون عن أنفسهم باللغة العربية أو الفارسية أو التركية، وصنع جنودهم ورجال الدولة منهم مهنيهم ضمن الجيوش والحكومات المسيطرة العربية والفارسية والتركية. ولكن اليوم فإن المتكلمين بهذه اللغات أصبحوا واعين بشكل متزايد للهوية العرقية المميزة لهم والمشتركة مع الآخرين. ووضع بعضهم مطاليب أمامه تتراوح بين الاعتراف الثقافي وصولاً إلى الاستقلال الإنفصالي.

ولم يفقد الإيرانيون، مالكو الثقافة القديمة المكتوبة، هويتهم الثقافية أو اللغوية. رغم أنهم تبنوا العربية كلغة للدين والشرع، للثقافة والعلم، وساهموا بقوة في إثراء الثقافة العربية، ولكنهم لم يتحولوا إلى متحدثين باللغة العربية، ولم يصبحوا عربا كما فعل جيرانهم إلى الغرب منهم، فلقد احتفظوا بلغتهم وهويتهم، وإن يكن بصيغة مختلفة. فخلال الانتقال من الزرادشتية إلى الإسلام قدم الفرس تجارب مثيرة للإهتمام توازي الانتقال من الأنكلو-ساكسونية إلى الإنكليزية الوسطى بعد الفزو النورمنديين لإنكلترا.

نكتب الفارسية الآن بالحرف العربي، وليس بالحرف البهلوi الأقدم عهدا، والذي لا يزال الزرادشتيون وحدهم يحافظون عليه. وقد خضع هذا الحرف للتبدلات قواعدية أساسية ولتغيرات طالت مفردات قاموسية أعمق. وأن قواعد اللغة البهلوية، مثلها مثل قواعد الأنكلو-ساكسونية، حطمت وبساطة تحت تأثير الفرازة الذين يتكلمون لغات أخرى. وأن مفرداتها الروحية والثقافية هي عربية بالكامل تقريبا. أمثله بالفرنسية وبالمفردات الكلاسيكية للإنكليزية بعد الفزو. ولكنها كانت لاتزال فارسية. ولم تكن عربية، ولا تتنسم حتى إلى العلة اللغوية ذاتها مثل العربية.

وكانت العربية وسيلة المسلمين في إيران، لوقت طويل هي لغة المكتبات المقدسة واللامهوت والتشريع، ولكن جرى استبدالها بالفارسية الجديدة كواسطة للأدب وأداة للحكم. ومع مرور الوقت

احتلت الفارسية الموضع الثاني بعد العربية كلغة كلاسيكية رئيسية وثابتة للحضارة الإسلامية، خاصة في الأراضي التركية، العثمانية منها وأسيا الوسطى على حد سواء، ووسط مسلمي الهند وأبعد منها.

فإذا كانت العربية هي لغة الدين والشرع، فالفارسية لغة الحب وكتابات الكياسية، والتركية سر عان ما غدت لغة الأمر والحكم. والأتراك، مثل العرب وعلى خلاف الفرس، دخلوا المنطقة من الخارج، من آسيا الوسطى وورائها. ومثل الفرس، كان للأتراك أيضاً آدابهم الأقدم، المكتوبة بأحرف أقدم. لكنهم مثل الآخرين المعتقين الإسلام، تخلوا عن كتاباتهم الأقدم، وتبينوا بجدية القرآن سوية مع مفردات عربية كثيرة وجاءت الفارسية الان ليأخذوا منها مفردات أيضاً.

كانت عند الأتراك أيضاً لهجات إقليمية كثيرة، معظمها لم تكن مكتوبة. ولكن لأن لغتهم كانت حرة ولم تحمل روابط مقدسة، فإنهم طوروا من هذه اللهجات عدة لغات مكتوبة مختلفة. كانت الأكثر أهمية من بينها العثمانية، والأذرية المستخدمة في أذربيجان، والتatarية واللغة التركية الأدبية الأصلية لآسيا الوسطى، والتي تعرف بالتركي أو التشاكي "Chaghatay". وكانت جميع هذه اللغات تكتب بالخط العربي.

خلال الحكم السوفيتي، جرى إلغاء الخط العربي، واستبدل أول الأمر بالحرف اللاتيني ومن ثم جرى تعديله إلى الحرف الروسية.

وجرى إلغاء لغة تشاكاتي، اللغة الأدبية العامة، عملياً ليستعاوض عنها بلغات محلية مكتوبة و هوية إقليمية قومية منفصلة لكل شعب هناك. والآن تستخدم خمسة من الجمهوريات السوفيتية السابقة لغات تتبع للعائلة التركية، تتشابه بدرجات متفاوتة مع اللغة التركية في تركيا، كما وتستخدم من قبل التتار والبشكيريين وشعوب أخرى ضمن الاتحاد الروسي. كما وهناك أيضاً جاليات هامة من السكان يتكلمون اللغات التركية في إيران وأفغانستان وفي جمهورية الصين الشعبية. وبالإضافة إلى إيران أخذت الفارسية وضعية رسمية في بلدان آخرين مما أفغانستان، حيث الصيغة المحلية للفارسية تعرف باسم "الداري"، وطاجيكستان وهي أحدى جمهوريات الاتحاد السوفيتي السابقة. تكتب الداري بالحرف العربي الفارسي وتعتبر إلى حد ما هي صيغة محلية متقدمة إلى حد ما من الفارسية. بينما شكلت اللغة الطاجيكية عبر تجارب تاريخية مختلفة. حيث كانت في الأصل ببساطة من الفارسية، تكتب بالأحرف ذاتها، وبعدها قامت السلطات السوفيتية بما يمكن أن نسميه نزع التفريس (الفارسية)، بذات الطريقة التي استخدمتها هذه السلطات مع اللغات التركية، وصاغت منها لغة مستمدة من اللهجات المحلية وكتبتها أولاً بالحرف اللاتيني ومن ثم بالحرف السيريلي "Cyrillic".

أديباً إن اللغة العربية هي الآن اللغة الرسمية في أكثر من عشرين دولة في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. ولجميع الدول

الأعضاء في الجامعة العربية، هي اللغة الرسمية الوحيدة. وفي إسرائيل هي إحدى اللغتين المعتمدتين للدولة إلى جانب العبرية. ولكن في تركيا وإيران، ورغم وجود أقليات هامة تتحدث باللغة العربية، لا تتمتع العربية بوضعية رسمية.

وكذلك الأمر لاتحظى أية لغة من اللغات المحلية العربية العديدة بوضع رسمي. من جانب آخر فالعربية الأدبية، والعربية المبثوطة، هي ذاتها من المغرب حتى حدود إيران. من الطبيعي وجود بعض الفروق في استخدامها، ولكن تلك الفروق ليست أكبر من الفروق الموجودة بين الأعضاء الكثيرين المتحدثين بمجموعتين لغويتين آخرتين، هما مجموعة الدول التي تتحدث الإنكليزية ومجموعة الدول التي تتحدث الإسبانية.

ولكن إذا ما استمرت التوجهات الحالية، يبدو أن متحدثي اللغة العربية سوف يتبعوا النموذج الذي أخذته مجموعة الدول المتحدثة بالإإنكليزية والإسبانية لتشكيل مجموعة لغوية، ثقافة تراكمية، وإلى درجة كبيرة لغة للدين، ولكنها لن تكون أحد عوامل الهوية القومية.

وفي جميع الأحوال من الممكن أن تحرض الصراعات على التخوم حيث يلتقي العرب مع غير العرب على تماسك وتعاضد عربي أكبر، لا بل وربما ستحرض على معاودة انبعاث للطموحات العربية.

الوطن Country

في الشرق الأوسط الحديث استقرت كلمة "وطن"، مع مشتقاتها المتنوعة ومكافئاتها، جميع المعنى السياسي والعاطفي للبلد، من وطن، وأرض الأجداد والبقاء. كما ترد في التسميات المتنوعة للجمعيات وللنواحي وللأحزاب السياسية وحتى في أسماء البنوك؛ واستلهمت في مجالات الأدب من الشعر وفنون الجدل؛ وتتبض في عشرات الأناشيد الوطنية. وكانت في فترات أبكر، عندما كانت لا تحمل سوى المعنى البسيط للبيت أو للبلد، تحمل في طياتها تداعيات عاطفية كثيرة، ولم يكن هناك عوز للتعبير الشاعرية المعبرة عن الحب والتضحية التي يحملها الناس تجاه مكان ولادتهم أو بلدتهم. وفي غالب الأحيان كان الوطن في الأدب الكلاسيكي هو عبارة عن بلدة أو حتى جيرة، إقليم أو حتى قرية، أكثر من كونه بلداً بالمعنى الحديث للكلمة. فكلمة وطن يمكن أن تستثير عاطفة وحنيناً، وهي في الغالب ترتبط مع مشاعر أسف على شباب مضى، وعلى أصدقاء تفرقوا، وعلى ديار بعيدة.

وهناك حديث مشكوك في صحته يقتبس قول الرسول نفسه عندما يقول أن "حب الوطن من الإيمان" ولكن تبقى هذه المشاعر

لتحمل دلالات سياسية. فسياسيا، إن الوطن مجرد مكان. بل وعلى عكس ذلك، فإن الدلالة السياسية هنا مرفوضة بكل وضوح وتعبرنوعا من التصغير لهذه المشاعر. وينقل عن الخليفة عمر بن الخطاب قوله للعرب: **احفظوا أنسابكم ولا تكونوا كسكان بلاد ما بين النهرين الذين، إذا سئلوا عن أصلهم، أجابوا: حيث من هذه القرية أو تلك.**" بكلمة أخرى، إن المحدد هو ما يحدد الهوية بشكل

شرف، وليس كون المرء فلاحا يرتبط بقريته **بعينها**.

إن نبالة القتال والموت فداء لبلد المرء هي نبالة مألوفة للغربيين من هوميروس إلى هوراس والآلاف من الشعراء والخطباء في جميع أصقاع أوروبا. ولم تكن هذه معروفة في العالم الإسلامي إلى أن جلبت أفكار الثورة الفرنسية - نزعت مسيحيتها ومن ثم تم قبولها - التأثير الأيديولوجي والفكري الحقيقي الأول من أوروبا على العالم الإسلامي.

إلى ذلك الحين، لم تكن فكرة القومية أو الوطن القومي كأساس للهوية السياسية والسيادة معروفة ل معظم الشرقيين أو سطيفيين، الذين لم يحددوا لا قضيتهم ولا قضايا أعدائهم بعبارات الوطن (Country). وبالطبع هناك ارتباط وتعلق طبيعي مع المكان التي يولد به المرء؛ وإن الفخر بلانتماء إلى بقعة معينة والتماض الموجدة في الأدب الإسلامي مماثلة لما هو موجود في الأدب الغربي، لكن هذا الفخر والتماض لم يحمل أية رسالة سياسية. وقليلة هي البلدان في العالم التي يمكن أن يكون لها شخصية متمايزة وشهرة تاريخية

مثل مصر. وعبر الكتاب، المصريون خلال كامل الفترة الإسلامية عن فخرٍ طبيعيٍ بأمجاد وحمليات وطنهم، ولكنهم لم يُعرفوا سوى القليل، وبخَان اهتمامهم أقل، بأجدادهم الوثنين الجاهليين الذين عاشوا قبل قيام الإسلام.

ويُمكن أن نرى هذا الفرق بين الاستخدام المُسيحي والمسلم بأوضح وجوهه في الألقاب والتسميات وفي عمليات تدوين التاريخ الرسمي. فقد حكم الملوك الفرنسيون والإنجليز كملوك لإنكلترا أو لفرنسا؛ وكتب مؤرخوهم تاريخ هذه البلدان، بينما أخلفت العislالات الإسلامية الحاكمة عن نفسها كحكام على أخلفت المؤمنين؛ وأرخ مؤرخوهم العislالات الحاكمة وإمبراطورياتهم أو، وعلىقياس ذاته. كتبوا عن المدن والولايات. وفي القرن السادس عشر، عندما تبادل سلطان تركيا وشاه بلاد فارس رسائل الإهانة كتحضير للحرب بينهما، لم يُطلق أيٌ منهما على نفسه مثل هذه الألقاب، بل استخدم كل منهما هذه الألقاب ضد الآخر للتقليل من شأنه. وكل واحد منها حمل في لقبه أنه الحاكم الشرعي والوحيد لدار الإسلام، وإن الآخر ليس سوى عاشر محلٍ ثانوي وقليل الشأن. وفي القرن التاسع عشر والقرن العشرين، وتحت تأثير الأوروبيين وأحياناً ضغطـهم، بدأ الحكام المسلمين بوصف حاكمياتهم بمصطلحات قومية أو إقليمية، أي بمصطلحات غربية. للوهلة الأولى، تبدو الخارطة السياسية للشرق الأوسط أو كما يسمى عادة، بالشرق الأدنى، تشبه إلى حد كبير الخارطة

السياسية لأية منطقة أخرى في العالم. خطوطاً مرسومة تتقاطع على الخارطة، وتتغلق على أقاليم تسمى بلداناً أو - حسب الاستخدام الحديث - أمماً، لكل واحدة منها اسمها المميز ومقر لحكومة منفصلة تحكم دولة مستقلة ذات سيادة.

ولكن إذا نظرنا أعمق من ذلك، وقارنا الخارطة السياسية للشرق الأوسط مع تلك، لنجد، الخارطة السياسية لأوروبا، ستبرز لدينا بعض الفروقات الهامة. فمن بين الدول الخمسة والعشرين أو حولها والتي تشكل الخارطة الأوروبية، تمتلك جميع هذه الدول، عدا بعض الاستثناءات الصغيرة، مثل بلجيكا وسويسرا والآن قبرص، سمة هامة ومشتركة، حيث اسم البلد أو الأمة هو أيضاً اسم المجموعة العرقية المسيطرة - وأحياناً اسم المجموعة العرقية الوحيدة الموجودة في هذا البلد، وكذلك اسم اللغة المستخدمة في البلد المعنى، وأحياناً لا وجود لهذه اللغة سوى في هذا البلد. كانت تشيكوسلوفاكيا ويوغسلافيا الاستثناءان الوحيدان البارزان، لكن وبما أن هذين الاسمين حدثان جرى اطلاقهما على وحدات ثقافية وقومية قديمة التأسيس، فإن كلا المثالين تحطماً - وتوزعت تشيكوسلوفاكيا إلى التشيك والسلوفاك ويوغسلافيا إلى مكوناتها الدينية-العرقية.

لقد وجدت هذه التوليفات الأوروبية للتسميات اللغوية الإقليمية والإثنية منذ قرون كثيرة. وبعض هذه البلدان، مثل إنجلترا وفرنسا والسويد أو إسبانيا، قد وصلت إلى الوحدة الوطنية والسيادة منذ

قرون طويلة، ولكن حتى الكثير منها لم تصبح دولًا ذات سيادة لها أسماء ولغات وثقافات بذاتها وشعوراً قوياً بالهوية القومية والإقليمية يجري التعبير عنه من خلال تقديس التاريخ القومي ومتابعة الأهداف القومية. وفي عدة حالات، مثل فنلندا وهنغاريا واليونان وبشكل خاص ألمانيا، فإن الأسماء التي تعرف بها في الخارج ليست هي الأسماء ذاتها التي يستخدمونها هم أنفسهم، ولكن يبقى المصطلح ذاته للبلد والقومية واللغة. وحتى بعض أصغر الوحدات السياسية الأوروبية، مثل ألبانيا ومالطا، تمتلك لغاتها القومية الخاصة بها، المعروفة باللغة الألبانية واللغة المالطية. فإن هذه السمة لنموذج الهوية الأوروبية سمة أساسية إلى درجة أن قوميات مثل الإيرلنديون أو النرويجيون، والذين اعتادوا عبر قرون من السيطرة الأجنبية عليهم على استخدام لغات غير لغاتهم الخاصة، اخذوا يبذلون قصارى جهودهم في الأزمنة الحديثة لاسترداد وإعادة بناء لغاتهم المميزة لهم.

لقد فرضت القوى الأوروبية سلطتها، ومع تلك السلطة عاداتها الخاصة بها، في الأزمنة الحديثة على بقية العالم، وهذه العملية امتدت إلى أبعد من حدود الهيمنة الإمبريالية الأوروبية، وغالباً ما استمرت بعد انتهاء تلك السيطرة. وكانت أحدى تلك العادات تعليم الحدود ورسم خطوطها على الخرائط. وخلال القرن التاسع عشر والقرن العشرين، جرى تقسيم أمريكا أولاً وبعدها آسيا وأفريقيا وتعليم الحدود بين تلك الأقسام وغالباً ما أعيد تسمية الأجزاء الناتجة إلى أن أصبحت خارطة العالم كله منسجمة مع النموذج الأوروبي من ناحية الشكل على أقل تقدير.

ولكن غالباً ما كان الشكل مخادعاً. فمن بين البلدان التي ظهرت على خارطة الشرق الأوسط الحالية، هناك ثلاثة بلدان فقط تسجم مع طريقة الفهم الأوروبيّة للقوميّة وللبلد واللغة؛ وهذه البلدان هي الجمهوريّة الترکيّة التي يسكنها الأتراك الذين يتكلّمون الترکيّة؛ والجزيره العربيّة التي يسكنها العرب الذين يتكلّمون اللغة العربيّة؛ وإيران، التي اعتاد الغرب على تسميتها بفارس، يسكنها الفارسيون الذين يتكلّمون الفارسيّة. ومهما يكن من أمر، فإن القبول العام لتسمية إيران يبدو أنه قد غير هذا الامر، لكون الإيرانية هي تسمية لعائلة لغوية أوسع أحد فروعها الفارسيّة ولا تتطبق بشكل دقيق على اللغة القوميّة لإيران.

ولكن إذا امعنا النظر في هذه البلدان الثلاثة، نجد بعض السمات المثيرة للضّليل. فاسم "ترکياً"، المشار إليه آنفاً، لم يكن معتمداً من قبل الأتراك أنفسهم كتسمية رسمية لموطنهم ولدولتهم حتى عام ١٩٢٣. وقبل الاعتماد النهائي لهذه التسمية، كان هناك بعض الخلاف حول الصياغة الصحيحة واللفظ الصحيح لما كان عندها لايزال مصطلحاً غير دارجاً. وتكشف هذه الصيغة النهائية المعتمدة - تركياً - بواضح الأصل الأوروبي للاسم. وإذا أستعار الأتراك وتبناوا تسمية لتركيا، فإن اللغة العربيّة لا تزال ليس فيها كلمة لـ "العربيّة". بالطبع هناك كلمات لـ "العرب"، سواء كصفة أو كاسم، وللعربيّة كلّفة، ولكن لا يوجد تحديد لإقليم يتوافق وتسمية "العربيّة". وإن أسلوب الاستخدام الحالي لـ "العربيّة" يلجه

للمداورة على المعنى ليعطيها دلالة أرض أو جزيرة العرب، أو الأرض العربية أو المملكة العربية. ولم يتم تبني كلتا التسميتين، التركية والعربية، كأسماء لدول ذات سيادة محددة بتركيتها أو عريتها، من قبل حكامها وسكانها إلا في القرن العشرين.

يحملنا هذا إلى نقطة أخرى من التباين. ففي أوروبا الأسماء، ومعظم الوحدات الجغرافية التي تشير تلك الأسماء إليها، هي قديمة، وذات تاريخ مستمر يرجع إلى العصور الوسطى على الأقل وأحياناً إلى العصور القديمة. وهذا صحيح حتى لتلك البلدان التي، مثل ألمانيا وإيطاليا، لم تصل إلى تحقيق الوحدة السياسية حتى القرن التاسع عشر، أو تلك الأخرى، مثل بولندا ودول البلطيق، التي لم تسترد استقلالها أو تحصل عليه حتى القرن العشرين.

تقسم الخطوط على الخرائط - وكثير من تلك الخطوط رسم بالمسطرة، كما هو الحال في الكثير من بلدان أمريكا الشمالية - منطقة الشرق الأوسط الراهن إلى دول ذات سيادة جديدة مع وجود بعض الاستثناءات القليلة. حيث إن بعض هذه الوحدات هي كيانات جديدة، دون تاريخ سابق في الماضي القديم أو حتى في القرون الوسطى.

ويبقى الفرق أكثر وضوحاً في طبيعة الأسماء ذاتها. فالأسماء التي تعرف بها الدول الأوروبية مشتقة من لفاتها أو من تاريخها الخاص، وتدل على وحدات مستمرة وواعية لذاتها. بينما الأسماء على خارطة الشرق الأوسط الحديث هي، مع بعض الاستثناءات،

ترميمات أو إعادة تركيب لأسماء قديمة، وجزء كبير منها، للدهشة، غريب الأصل. في بعض تلك الأسماء يرجع إلى العصور القديمة الكلاسيكية. فسوريا ولبيبا كلاهما الأسمان متنازع على أصلهما، ظهراً للمرة الأولى بهذه التسمية في الكتابات الجغرافية والتاريخية الإغريقية، وتطوراً على يد الإدارة الرومانية كتسميات لأقاليم تحتها. ومنذ "الفزو" العربي في القرن السابع أصبح الأسمين غير معروفيين فعلياً في هذه البلدان والبلدان المجاورة. ولم يعاودا الظهور إلى أن أعيد إدخالهما كنتيجة للتأثير الغربي في المنطقة. فإن اسم "سوريا" دخل الاستخدام المحلي، وسط غير المسلمين بشكل أساسي، ودخل في القرن التاسع عشر على المنطقة الواقعة بين جبال طوروس إلى سيناء وبين الصحراء والبحر المتوسط. واستخدم مصطلح "السوريين" على نطاق واسع في الولايات المتحدة للدلالة على المهاجرين الذين قدموا من هذه المنطقة وكان معظمهم من المسيحيين. وفي عام 1864 اعتمد العثمانيون كلمة "سوريا" كاسم للإشارة إلى ولاية دمشق، وأصبح هذا الاسم هو الاسم الرسمي للدولة للمرة الأولى تحت الإنتداب الفرنسي. وكانت الجمهورية المغامدة في الإقليم المحدد من قبل الإنتداب الفرنسي هو الدولة الأولى ذات السيادة التي استخدمت اسم "سوريا" وإن استمرارته تحت قناع عربي بسيط إلى هذه الأيام يثبت عمق القوة المعاندة لأنماط الفكر الأوروبي حتى في قضية بهذه الصميمية مثل الهوية الوطنية

وأما حالة ليبيا فأشد دراماً تاريخية. وردت الأسماء القرية منها

ظاهرياً في الكتاب المقدس العبري (أخبار ٦: ٨، ١٢: ٣ ناحوم ٩: ٣) وفي الكتابات المصرية القديمة، حيث دلت التسمية دانياً (٤٣: ١١) و Daniyal) وفي اليونانيون القدماء تسميات الواردة إلى الشعوب المجاورة لمصر. وتبني اليونانيون القدماء تسميات "ليبيا" و "ليبيا" كأسماء للقارنة الجنوبية في تقسيمهم الثلاثي للعالم إلى أوروبا وأسيا في الشرق وليبيا إلى الجنوب. أما في الاستخدام الروماني، فقد استبدل اسم ليبيا بأفريقيا ضمن المعنى الأوسع، ولكنهم أبقو إسم ليبيا لإحدى الولايات فيها. وفيما خلا بعض الإشارات في الكتابات الجيوجرافية المستندة على الإغريق، فإن التسمية اختفت وبشكل كامل من الاستخدام العربي. وإن استخدامها الحديث يبدو أنه يرجع إلى العمل الجغرافي الإيطالي المنشور عام ١٩٠٣، وأعطى هذا الاسم وجوداً رسمياً، وللمرة الأولى منذ حكم الإمبراطور "ديوكليتian" ، بواسطة مرسوم ملكي إيطالي في الأول من كانون الثاني عام ١٩٣٤. حيث أوجد هذا المرسوم مستعمرة جديدة، مشكلة من اتحاد مستعمرتين إيطاليتين (كانتا في السابق سنجقين عثمانيين هما "بارقة" و "طرابلس الغرب") وأطلق عليهما اسم ليبيا. والملفت أكثر هو أن الدول ذات السيادة التي ظهرت بعد انتهاء الحكم الفرنسي والإيطالي اختارت الإحتفاظ بهذه التسميات، بدلاً عن العودة إلى التسميات الدارجة في الاستخدام العربي الأسبق.

والحالة الأخرى الأكثر لفتاً للانتباه هي حالة فلسطين، واسهـما الحالي المستخدم مشتق من الاسم الذي استخدمه الإغريق. ففي

الأزمنة الرومانية صار هذا الاسم مصطلحاً إدارياً كما تشير اللاحقة "ين"، حيث كانت الكلمة في الأصل صفة وليس اسم، واستخدمت معطوفة على اسم سوريا. حيث كانت "سوريا الفلسطينية" تدل على ذلك الجزء من جنوب سوريا والذي تعرض في خلال فترة أبكر للفزو الجرئي والاستيطان الجرئي من قبل الفيلبيستينيين الذين اختفوا طويلاً. وعلى خلاف اسمي سوريا ولبيا، استمر الاسم الروماني "فلسطين Palestine" حتى القرون الأولى من الحكم العربي يشير إلى مقاطعة تتبع لإقليم دمشق. ولكن كان اسماً مهماً عندما وصل الصليبيون إلى ما كانوا يسمونها الأرض المقدسة "Holy land" في نهاية القرن الحادي عشر. وعادوا هذا الاسم الظهور في أوروبا بعد إعادة إحياء الثقافة الكلاسيكية التي ارتبطت بعصر النهضة، وغدا جزءاً من اللغة السياسية للغرب، وليس للمنطقة، في القرن التاسع عشر، وتبنته بريطانيا العظمى كاسم لمنطقة الانتداب البريطاني، والمكونة من الأقاليم الطرفية الجنوبية من الولايات العثمانية من ولاية دمشق وولاية بيروت ومنطقة القدس (أورشاليم) غير الملحة. فلقد عملت السياسة الإمبريالية البريطانية من فلسطين، وللمرة الأولى منذ العصور الوسطى المبكرة، اسم إقليم محدد، مع أن حدوده مختلفة تماماً عن تلك الحدود التي كانت أيام التقسيمات الإدارية الرومانية أو العربية، وأعطته أيضاً ولمرة الأولى في التاريخ، "حكومة فلسطين"، ونتيجة الأحداث اللاحقة، مع إزالة تلك الحكومة، تشكلت أمة فلسطين.

ترجع التسميات الأخرى إلى نماذج متوعة. فلبنان هو اسم لجبل، والأردن اسم لنهر والعراق اسم لإقليم الخلافة في القرون الوسطى. كما اختفت الأسماء السابقة للمرحلة ما قبل الكلاسيكية من الاستخدام جميعها تقريباً. أما إسرائيل، وهي الوحيدة التي تعرف بالاسم ذاته، وباللغة ذاتها، مع أن الحدود ليست ذاتها كما كانت في العصر القديم، فهي استثناء واضح لكنه غير حقيقي. ووجودها هناك ليس نتيجة للاستمرارية بل نتيجة عملية إعادة إحياء بعد انقطاع سياسي عن الوجود لحوالي ألفي سنة. ومصر معروفة في الداخل، وفي العالم الإسلامي بالاسم العربي "Misr" وهو الاسم السامي القديم الذي ربما كان يعني التخوم أو الإقليم الحدودي؛ ونجد أسماء قريبة لها بالعبرية، والآرامية واللغات السامية الأخرى. أما في الأماكن الأخرى فيعرف هذا البلد بمشتقات من التسمية الإغريقية "أيجيبيتوس Aigyptos" والمقطع الصوتي الثاني من هذا الاسم يحتفظ بصدى بعيد لأحد الأسماء القديمة لـ "Egypt" ذاتها التي تظهر في الكلمة "قبط Copt". ولكن لم يبق للاسماء التي كان يستخدمها المصريون القدماء - وللسبب عينه الآشوريون، والبابليون، والفينيقيون، والآراميون والآخرون - ليقدموا أنفسهم وبليانهم بها، أثراً ما عدا في الكتابات القديمة وفي الدراسات الحديثة التي اكتشفت هذه الكتابات وفك رموزها.

من أوجه كثيرة، هناك تماثلات واضحة مع هذه الحالة في "أمريكتاس Americas". فهناك أيضاً يندر أن نجد التسميات

اللغوية، والإثنية، والإقليمية والوطنية منطبقة مع واقع الحال، فتعرف معظم تلك الدول ذات السيادة في القارتين الأمريكيةتين وأسماء تعكس ثقافة الفرقة السابقة وشطحات خيالاتهم واستسهالهم لإطلاق التسميات. فجزء من هذا التماثل ناتج عن تجربة عامة ومشتركة. ففي الشرق الأوسط، كما في الأمريكيةتين وفي معظم أفريقيا، تبقى الخطوط المرسومة على الخرائط هي أحدى مخلفات العصر الإمبريالي، وتعكس صراعات ومساومات جرت بين تلك القوى الإمبريالية السابقة. فحتى الأسماء التي اطلقواها على الأقاليم التي احاطوها بتلك الخطوط هي جزء من بضاعة ثقافية جلبها حكام إمبرياليون انتهوا

بيد أن الشرق الأوسط يختلف جداً عن القارتين الأمريكيةتين. ففي الأمريكيةتين لم يكن هناك حضارات متقدمة، ولا لغات مكتوبة ولا ذكريات تاريخية قبل وصول الفاتحين الإسبان باستثناء منطقتين فيها فقط. بينما الشرق الأوسط هو منطقة تجمع حضارات قديمة وهي في الواقع الأكثر قدماً في العالم كله. ولكن تلك الحضارات القديمة ميتة، وكانت حتى فترة قريبة منسية ومدفونة بالمعنى الحرفي للكلمة في باطن الأرض. وإن وصول الإسلام، وتبني اللغة العربية، جلب لهذه المنطقة هوية جديدة، ومع هذه الهوية ماضٍ جديد، ومجموعة جديدة من الذكريات.

تحتختلف المناطق التي قسم إليها الشرق الأوسط في المرحلة الإسلامية الكلاسيكية سواء عن تلك التي كانت في الحضارات

القديمة أو عن التقسيمات الخاصة بمنظومة الدولة الحديثة، وحتى في الأماكن التي تحمل الاسم ذاته. فمصر "Egypt" كانت بالطبع دوماً مصر "Egypt"، محددة بشكل لا لبس فيه من ناحية الجغرافيا وطريقة الحياة المستمرة حتى عندما تغير الدين، واللغة، والثقافة. ولكن في أماكن أخرى كانت الحدود أقل وضوحاً وأكيدية. فشمال أفريقيا، التي يسميها المسلمون بالمغرب، كان فيها مرکزان رئيسيان. إحداهما أفريقيـه "مشتق من الاسم الروماني أفريـقيـا"، وهي تونس والمغرب في أيامنا هذه. بينما كان البلدان اللذان يسميان الآن بالجزائر ولبيـا أراضـ حدودـية، فالجزائر تفصل المركـزين، المركـز المـغـرـبي والمـركـز التـونـسي، تفصل لـبـيـا تـونـس عن مـصـرـ. ويرجـع ظـهـور الوـحدـات المـتمـايـزة المـنـفـصلـة في هـاتـين المـنـطـقـتين إلى المـرـحـلة العـثـمـانـية. في حين تـرـجـع أـسـمـاءـهاـ الحـدـيثـةـ والـحـدـودـ القـائـمةـ بينـهـماـ إـلـىـ تـرـكـةـ المـرـحـلةـ الـكـولـونـيـالـيةـ. فـرـنـساـ فيـ وـاحـدـةـ، وـإـيطـالـياـ فيـ الأـخـرىـ.

وفي جنوب غرب آسيا العربية، تقر التقاليـدـ التـارـيخـيةـ والأـدـبـيةـ بـوـجـودـ أـرـبـعـةـ مـنـاطـقـ رـئـيـسـيةـ إـلـىـ جـانـبـ مـجمـوعـةـ مـنـاطـقـ صـغـيرـةـ أـخـرىـ. فـالـاسـمـ العـرـبـيـ "شـامـ Sham" يـشـيرـ إـلـىـ المـنـطـقـةـ المـعـرـوـفـةـ بـسـورـيـاـ خـلـالـ الأـزـمـنـةـ الـأـغـرـيقـيـةـ وـالـرـوـمـانـيـةـ. وـتـشـمـلـ حـسـبـ مـصـطـلـحـاتـ الـقـرنـ الـعـشـرـينـ كـامـلـ مـسـاحـةـ سـورـيـاـ وـلـبـنـانـ وـالـأـرـدـنـ وـفـلـسـطـيـنـ بـالـاـضـافـةـ إـلـىـ بـعـضـ أـجـزـاءـ ماـ يـعـرـفـ الـيـوـمـ بـجـنـوبـ تـرـكـيـاـ. وـإـلـىـ الشـمـالـ الشـرـقـيـ

كـانـتـ بـلـادـ مـابـيـنـ النـهـرـيـنـ "مـيزـابـوتـامـيـاـ"ـ وـالـتـيـ اـطـلـقـ الـعـرـبـ عـلـيـهـاـ اـسـمـ

الجزيرة، وهي تضم شمال العراق، مع أجزاء من شمال شرق سوريا وجنوب شرق تركيا. وإلى جنوب بلاد ما بين النهرين العراق الأوسط، ممتداً من تكريت نزولاً إلى الخليج الفارسي، مع بعض المساحة التابعة لإيران حالياً، ويعرف بالاسم الكلاسيكي العراق العجمي. Ajami. وكانت شبه الجزيرة العربية، كما هي دوماً، مقسمة. ويتحدث الجغرافيون العرب عن منطقتين أساسيتين، منطقة الشمال ومركزها الحجاز ونجد، ومنطقة الجنوب وترتکز على الحضارات القديمة لليمن.

إن هوية إيران المشتركة موجودة في الأسطورة والأدب فقط. فقد قسمت أرض إيران، ولأسباب عملية، إلى مناطق متمايزة، الأشهر بينها فارس^١، والتي سماها الإغريق "برسيس Persis" في الجنوب الغربي، وخراسان في الشرق، وسیستان (Sistan) في الجنوب الشرقي. وتعرف المناطق الأخرى عادة باسماء مدنها الرئيسية أو قبائلها الرئيسية. وكانت هناك إقاليم جديدة للاستيطان الإيراني وراء حدود إيران التقليدية والقديمة - جبال البورز في الشمال، نهر أوكسوس Oxus في الشمال الشرقي.

وغالباً ما يلجأ أسلوب الاستخدام العربي لإعطاء الاسم ذاته للمنطقة أو للمقاطعة والمدينة الرئيسية (العاصمة) فيها. فنرى إلى هذه الأيام، استخدام التسمية ذاتها للجزائر كبلد والجزائر كمدينة رئيسة، وكذلك تونس كبلد وكعاصمة. وفي الاستخدام التقليدي وحتى في الحديث نرى أن تسمية الشام "Sham" تشير إلى سورية

والى دمشق، وكذلك مصر تشير الى "Egypt" كبلد والقاهرة عاصمته.

وعلى الرغم من أنه لم تكن هناك مدينة بالمعنى "الإغريقي - الروماني" ، ولكن كانت هناك حواضر رئيسية اعطت احساساً قوياً بالهوية. ووجدت تعبيراً لها في الأدب المعاصر عن حالات التنافس بين تلك الحواضر أكثر من وجودها في أدب اللهو والتسلية. وكاملة على هذه الحالات من التنافس التقليدي والتزاحم نجدها بين أصفهان وشيراز في إيران، وبين دمشق وحلب في سوريا ، وبين الموصل وبغداد والبصرة في العراق. ويمكن أن نجد حالات من التنافس الأكثر جدية، لا بل وحالات العداء المستحكم لفترات طويلة ، بين قرى متجاورة في الأرياف وبين أحياط متجاورة في المدن. وقد استمرت أشكال التعااضد المحلية والمناطقية تلك وكذلك حالات العداوات بينها في لعب دوراً هاماً في السياسات الحديثة. ولنا في الفلسطينيين والأردنيين في المملكة الهاشمية خير مثال على ذلك. ففلسطين والأردن، بمعنى كبلدين يحملان هذين الأسماء، كلاهما من اختراعات القرن العشرين، وجرى إدخالهما عبر مرحلتين، إقامة الانتداب البريطاني ومن ثم عبر إنهاء هذا الانتداب. قبل هذا العملية كانت ضفتا نهر الأردن الشرقية والغربية مسكونتين من قبل المسلمين الذين يتكلمون العربية وكانتا تخضعان للحكومة ذاتها، سواء كانت تلك الحكومة في استانبول، او في دمشق، او في القاهرة او في أي مكان آخر. وبالطبع هناك فروق إقليمية عادلة

وتناقضات بين الضفتين الغربية والشرقية، كما هو الحال بين الشمال والجنوب. ولكن اكتسبت الفروق المناطقية بين الضفتين بعداً جديداً في نهايات القرن العشرين نتيجة تجارب سياسية مختلفة جداً عاشها عرب شرقي الضفة وعرب غربي الضفة.

لم تبدأ عملية إعادة اكتشاف شعوب الشرق الأوسط لتاريخها القديم ولهويتها أخيراً حتى القرن التاسع عشر. وجاء التحرير على هذا الاهتمام الجديد بمحريات الماضي البعيد لبلدان المنطقة عبر فكرة وطن الأجداد الأوروبي والمistoria حديثاً، وعبر فكر العلاقة المستمرة وشبه السرية بين الناس والبلد الذي يسكنونه. وصارت هذه العملية ممكنة لسببين أساسيين ونتيجة لهما: السبب الأول هو استمرارية وجود أقليات غير المسلمة في المنطقة، والسبب الثاني هو فضولية أجانب قدموا من أوروبا إلى المنطقة ومثابرتهم.

إن كل ما كانت أوروبا المسيحية تعرفه حول الشرق الأوسط القديم مع اطلاقة فجر التاريخ الحديث هو ذلك الموجود في كتابات لشعبين هما الإغريق واليهود، اللذين كانا نشيطين في التاريخ القديم، واحتفظا بذكرياتهما وبأصواتهما. ولم يكن وضع المسلمين، الذين لم يقرأوا الكلاسيكيات ولا التوراة وأعتمدوا على على الصيغ الواردة في القرآن للقصص التوراتية، أفضل حالاً.

لكن كان وسط هؤلاء مصدراً آخرأ محتملاً للمعلومات، وسط غاليات دينية قديمة ومستمرة مثل غاليات اليهودية ذات الجذور التي تعود إلى العصور القديمة والبعيدة. ومن بين تلك غاليات

تفرد اشتان منها بالمحافظة على تقاليد مدونة تربطهما مع أسلافهما. وهاتان الجاليتان هما أقباط مصر المسيحيون وزرادشتية إيران والهند. حيث تمسك هاتان الجاليتان بالمفاتيح التي مكنت الدارسين الأوروبيين من فتح ما استغلق من أسرار الماضي الشرقي أوسطي القديم. وكان أحد هؤلاء الدارسين جزویت الماني يدعى "أثنايثوس كيرشر" الذي توفي عام ١٦٨٠ وكان الدارس الأوروبي الرئيسي والأول في حقل الدراسات القبطية. فقد درس على أيدي الكهنة الأقباط وتعلم كيف يقرأ لفتهم القديمة، ليقوم بعدها بجمع وتصنيف معاجم وقواعد اللغة القبطية، وبذلك رسم الخطوة الأساسية الأولى والتي مكنت الدارسين، بعد عدة أجيال، من فك رموز الكتابات الهيروغليفية المصرية. والدارس الآخر كان العالم الفيلولوجي الفرنسي "آنكيتيل ديبيرون" الذي شق طريقه إلى الهند، وجلس عند أقدام الكهنة البارسيين، وحرر وترجم بعض الكتابات الزرادشية، وبذلك أيضاً فتح الطريق لعملية فك رموز الكتابات الإيرانية القديمة في فترة لاحقة.

كانت هذه العملية، لما قد عرف لاحقاً بالجيتو Linguistics (الدراسات المصرية)، آشورالوجيا (الدراسات الآشورية)، الإيرانولوجيا (الدراسات الإيرانية) والمناهج الموازية الأخرى في دراسة الشرق الأوسط القديم، في الأصل وبشكل حصري وكمالاً موضع انشغال واهتمام الدارسين الأوروبيين ولاحقاً الأميركيين. فلم يكن مشروع اكتشاف واهتمام وفك رموز ومن ثم تقييم وتأويل تلك التسجيلات

للماضي القديم مشروعًا شرق أوسطياً وإنجازًا شرق أوسطياً، بل
ولوقت طويل لم يكن له انعكاساً على الشعوب الإسلامية للشرق
الأوسط، التي بقيت غير مكتثرة بماضيها الوثني القديم ^{فبالنسبة}
لهم، بدأ التاريخ الهام مع ظهور الإسلام وأعتبروا أن تاريخهم
ال حقيقي والخاص بدأ منذ ظهور الإسلام، وهو التاريخ الذي كان
يهمهم. أما ما قبله فهي الجاهلية، مرحلة دون قيمة وليس فيها أي

درس يفيد تعلمُه

وبدأت مرحلة جديدة وظهر موقف جديد من الماضي الوطني -
واكتسب هذا التعبير وللمرة الأولى معنى في هذه الأجزاء - أولاً في
مصر وانتشر في فترة لاحقة إلى بلدان الشرق الأوسط الأخرى.
ساهمت ظروف عديدة في مصر في دعم هذا التبدل. إحدى هذه
الظروف طابع مصر ذاته كبلد: وجود نهر النيل الأخضر، المنفتح
على الدلتا وتجاوزه الصحراء على جانبيه. فمن الصعب أن نجد بلد
آخر في العالم يتميز بهوية جغرافية وسياسية على هذه الدرجة من
الوضوح. ولهذا السبب كانت عملية تطوير الاحساس بالهوية المصرية
أسهل بكثير على المصريين مما هو الحال بالنسبة لبلدان أخرى
تداخل حدودها جغرافياً وإشياً مع حدود غيرها إلى درجة يصعب
فيها تميز تلك الحدود. كما أن في مصر أيضاً آثار الماضي هي
الأكثر عظمة ووقدماً في النفس، بل وأسهل وصولاً وانكشافاً
أيضاً.

اما في ايران فعلى المرء أن يذهب إلى "Persepolis" أو الى

ـ، وفي تركيا إلى "Bogazkoy"ـ، وفي العراق إلى "Behistum"ـ، وإلى أماكن اخرى بعيدة مع ما تتطوي عليه الرحلة من صعوبات ومخاطر، حيث لن يكون سوى عند المستشرقين الدافع الكافي للقيام بذلك. بينما في مصر تقع بعض الأوابد الأكثر عظمة للعصور الفرعونية القديمة على مرمى حجر عن مناطق السكن الرئيسية. فهي أشياء يستطيع الناس رؤيتها، وكبروا وهم يشاهدونها، ولذلك كان نقل الرسالة الجديدة للفخر الوطني أسهل.

أيضاً كانت مصر، ما عدا تركيا، البلد الأكثر افتاحاً وتماساً بين بلدان الشرق الأوسط مع أوروبا، ولزمن طويل، وبالتالي وصلتها التأثيرات الأوروبية الفكرية وكذلك السياسية والتجارية باكرا. وإن العامل الثاني ذا العلاقة إلى حد ما هو أن مصر كانت تحكم في القرن التاسع عشر، كولاية اسمية، من قبل سلالة حاكمة لديها طموحات إنتصالية، وبالتالي كان لدى تلك السلالة اهتماماً ملماوساً في تغذية فكرة هوية مصرية منفصلة ضمن الإمبراطورية العثمانية والتي كانت مصر وقتها هي أحدى ولاياتها.

ففي عام ١٨٦٨ طبع الشيخ رفعت رفاعة الطهطاوي، وهو مثقف مصرى أمضى بعض سنواته في فرنسا، كتاباً حول تاريخ مصر منذ البدايات حتى الفتح العربي. أي أن تاريخه انتهى حيث بدأ المؤرخون التاريخيون العرب في مصر. فلقد غطى كتابه تلك الفترة قبل مرحلة، ليس فقط في تطور التسجيل التاريخي للمصريين، بل أيضاً

في الوعي الذاتي للمصريين لأنفسهم كامة. وأطلق بداية لعملية أضافت آلاف عديدة من السنوات إلى ما كان يعرفه المصريون حول تاريخهم الذاتي؛ وبعد كتابه عرفت مصر نقلة عاصفة للكتابة. طبعت كتب كثيرة، ترجمات أولاً ثم كتب أصلية، وظهرت دراسات مصرية وسط المصريين، وظهر نمط جديد من تدريس التاريخ في المدارس.

كما أن هذا المرحلة علمت أيضاً لبداية ما صار توترة مستمراً بين الشخصيتين المصريتين: الشخصية الإسلامية، لفتها وثقافتها العربية، وتاريخها هو تاريخ الإسلام؛ والشخصية الأخرى المصرية ولنسل الفرعونية، والتي لا تحدد نفسها بمصطلحات دينية وطائفية بل بمصطلحات قومية ووطنية. وشكل ذلك نموذجاً جديداً ومختلفاً للواء، يستند على شعور جديد و مختلف بالهوية من الواضح أن لهذا الانقسام كانت تبعات سياسية كبيرة.

في أحدى الهويتين جذبت مصر في اتجاه القضايا الموالية للعرب وحتى الإسلامية، وجذبتهما الأخرى تجاه نزعة قومية على النمط الغربي الإقليمي. والهوية الأخيرة غالباً ما سميت بالنزعية المصرية بالنزعة الفرعونية، وهي كلمة تستخدم بنية عدائية. ففي العربية تعني الكلمة "تفرعن" حرفياً ادعى أنه فرعوني

تعرضت هذه الحركة في مصر أولاً للمعارضة وللإدانة، وحتى للسخرية في البلدان التي تتكلم العربية. وكان ينظر إليها كشئ

صنعي، وكمحاولة ضيقة الأفق لخلق مصر صغيرة داخل الأخوة العربية الأكبر أو الأخوة الإسلامية. ولقد أديفت من قبل الموالين للعرب (Pan Arab) واعتبرت حركة انفصالية، واعتبرهم المتدينون حركة وثيدين جدد، واجمع الفريقان على اعتبارها حركة مسببة للنزاع وللشقاق. ولكن رغم ذلك كان مثال مصر تأثيراً على بلدان الشرق الأوسط الأخرى.

فلقد كانت مصر حتى ذلك الحين هي البلد الأكثر تقدماً فكرياً، في العالم العربي، مع تأثير كبير ليس فقط وسط العرب وإنما أيضاً حيثما كانت العربية تقرأ. وظهرت حركات موازية وسط الشعوب الأخرى، حملت مرة ثانية نغمات عالية أو منخفضة حول قضايا سياسية وحتى إقليمية هامة.

وفي العراق حدثت عملية إعادة استكشاف واستحواذ مماثلة للماضي، رغم أنها كانت في العراق أكثر بطئاً وتأخيراً مما هي في مصر. وصار بمستطاع العراقيين أيضاً الإدعاء لأنفسهم بأجداد قدماء ماجدين، أو على الأقل أسلفاً – السومريين والآشوريين والبابليين.... تركوا وراءهم أوابد ضخمة ومؤثرة. ولكن لمجموعة من الأسباب كان تطور الأرثولوجيا الوطنية أبطأ وأكثر تأخراً في العراق مقارنة مع مصر. وعندما ادعى العراقيون أن الآشوريين والبابليين هم أجدادهم العظام، منحوهem نوعاً من الجنسية العربية بعد الموت وبمفعول رجعي، وتحديثوا عن أجدادهم هؤلاء على أنهم عرب قدماء، بدلاً عن حديثهم عن أنفسهم كـ "بابلو – آشوريين"

معاصرين. وإن اللغة الآشورية - البابلية القديمة، رغم أنها غير عربية، إلا أنها من العائلة السامية على خلاف المصريّة حيث ساعدت هذه القرابة في تطوريّة، وإن لم تصل إلى حد تلطيف، التصادم بين الهويات الوطنية والتاريخ المتعدد. ولقد ذهب بعض الكتاب العربيّين الحديثون بالفعل بعيداً جداً إلى درجة الادعاء بأن جميع اللغات السامية هي عربية وجميع المتحدثين بها عرباً. وفعل البعض الآخر الأمر ذاته مع استثنائين - اليهود والأثيوبيّون. وإن عملية التعرّيب (العربنة أو إطلاق صفة العرب) ذات المفعول الرجعي أعطت المجال لظهور ميزة أخرى للتاريخ الرسمي القومي الحديث. فإذا كان سكان العراق وسوريا وفلسطين والمنطقة الساحلية لشمال أفريقيا عرباً ومنذ العصور القديمة، فإن الحروب التي قادها الخلفاء المسلمين لم تكن فتوحات، بل كانت حروباً تحريرية شُنت لتحرير أخوتهم العرب من الاضطهاد الإمبراطوري للفرس وبيزنطه.

في السنوات الأخيرة، وبشكل خاص تحت صدمة الحرب مع الجمهورية الإسلامية الإيرانية، صارت عملية إعادة إستلهام العصور القديمة أكثر انتشاراً وأشد الحاجاً. فالعراق بلد مقسم بشكل عميق. فمن الناحية الدينية، يسيطر السنة في الحكم على الأكثريّة الشيعة، ويشارك الشيعة، رغم أنهم عرباً، الفارسيين بالدين. وأما عرقياً، فتسقط الأغلبية العربية على الأقلية الكردية - ولغويّاً فاللغة الكردية لا تتّسّمى لا إلى اللغة العربية ولا إلى العائلة السامية، بل ترتبط بالفارسية ارتباطاً البرتغالية بالأسبانية. ولهذا

كله فإن مفهوم أمة عراقية قديمة، محددة إقليمياً، بجذور ترجع إلى العصور القديمة البعيدة، يمكن أن تشكل قوة توحيد قوية، وإنه ليس من الغريب أن القادة العراقيون يعودون بشكل متكرر إلى هذا المفهوم. غالباً ما كان يشير الرئيس صدام حسين إلى نبوخذ نصر كبطل عراقي، قاد بنفسه معالجة سريعة للمشكلة الصهيونية في أيامه.

وفي إيران وصلت عملية إعادة اكتشاف التاريخ في وقت لاحق، حيث قرأ المثقفون الإيرانيون الأدب والدراسات الأوروبية، وبدأوا يعون بأنهم هم أيضاً لديهم ماضٍ قديم مجيد يستطيعون استرجاعه والإتكاء عليه. ففي إيران، كما في مصر، كان الماضي القديم منسياً ومطموساً بل وإلى درجة أكبر بكثير. في "Persepolis" العاصمة الفارسية القديمة، شوّه الفاتحون المسلمون أوّلهم الميديين (Medes) والبيرسيين (Persians) المرسومة بالتفاريز، معتبرينها كأحد تجليات عبادة الأصنام. ولم يكن يُعرف من التاريخ السابق للإسلام سوى تاريخ الشاهات الساسانيين الذين كانوا يحكمون إيران عشيّة الفتح العربي، وحتى هذا التاريخ كان معروفاً بالخطوط العامة فقط، ومن مصادر عربية. وكان التاريخ الأقدم لإيران، منسياً، لا بل وحتى اسم سيروس (Cyrus) مؤسس الدولة الفارسية، كان غير معروفٍ.

ظهرت الكتابات الإيرانية الحديثة الأولى حول إيران القديمة في الربع الثالث من القرن التاسع عشر. وبقيت على نطاق ضيق نسبياً

واستندت على مصادر غربية بالكامل، وعلى المصادر الفرنسية بشكل رئيسي. ولم يصبح سيروس بطلاً شعبياً حتى القرن العشرين، عندما صار معروفاً عبر روایتین تاریخیتین جسد قیمها کبطل، الأولى طبعت عام ۱۹۱۹، والأخرى عام ۱۹۲۱. وبلغت عبادة العصور القديمة في إیران أعلى درجاتها تحت حکم سلالة آل بهلوی، التي حکمت منذ العام ۱۹۲۵ إلى ۱۹۷۹. وكانت المعلومات حول العصور القديمة (ماقبل الاسلام) المستخدمة من قبل المؤرخین والروائیین الإیرانیین المحدثین ولزمن طویل مأخوذة حصراً من مصادر غربية. وفي نهایات القرن التاسع عشر وبدایات القرن العشرين، أخذ تاريخ إیران يشتمل على امبراطوریات قديمة، استفاقت وللمرة الأولى من المیثیولوجیات (الأساطیر) البطولیة التي كانت حتى ذلك الحین مدار حکایا شعبیة فقط حول إیران القديمة وثروی باللغة الفارسیة فقط.

تبقى حالة إیران متراقبة إلى حد ما. فإعادة اكتشاف العصور القديمة في ذلك البلد جاء بعد العراق وسوريا، ومتأخر جداً عن مصر. وفي الأزمنة الحديثة، كانت إیران هي الأخيرة بين بلدان الشرق الأوسط الإسلامية التي تسترد ذاکرتها من العصور القديمة. ولكن ذلك لاينفي القول بأن إیران كانت هي الأولى في استرداد بعض الإحساس بالهوية المنفصلة والمتمازة بعد صدمة الفتوحات العربية. فمن بين جميع بلدان جنوب غرب آسیا وشمال أفريقيا المفتوحة والمؤسلمة على يد العرب في القرن السابع والثامن، كانت

إيران هي وحدها التي احتفظت بلغتها ولاتزال تستخدمنها إلى اليوم الحاضر. ولو أنها كتبت لفتها بالخط العربي وبأبجدية سادتها العرب. كما احتفظ الفرس أيضاً بوعي قوي ببلدهم، كشئ ما أكثر من كونه مجرد مكان. فيمكن أن لا تكون إيران وحدة سياسية متماسكة مثل مصر مثلاً، أو أنها لاتزال أقل من أمة أو بلد بالمعنى الحديث لهذه الكلمات، لكنها كانت بالتأكيد فكرة، وكينونة، جرى التعبير عنها في البداية بمصطلحات ثقافية وبمصطلحات سياسية فيما بعد. حيث إن فخر الفرس بلغتهم وبنطاقاتهم الأدبية مسألة لا تخفي على أي شخص يتعامل معهم. ويتبين ذلك بشكل خاص في الملحم الفارسية العظيمة التي تدعى نقل أخبار الأفعال النبيلة والبطولية لإيران القديمة. فالقصص ذات العلاقة بـ "شاهناما Shahnama"، كتاب ملوك الفرس الشهير، هي قصص تستند على الأساطير وليس على وقائع تاريخية حقيقة. ولكن سُخرت الأسطورة لتدعم وتعزيز هذا الأحساس بالهوية القومية الفارسية ضمن التضاعفات الإسلامية. ولاحقاً، تغذى هذا الأحساس من ظهور دول منفصلة في إيران، كما أنه ساعد على قيامها، تحت حكم سلالات إسلامية حاكمة لكنها إيرانية، تحول بلاطها إلى مراكز للثقافة الفارسية.

وليس صعباً أن نلمس الأسباب لماذا الفرس، ورغم اعتقادهم الدين الإسلامي وبحماس كبير مثلهم مثل بقية الشعوب المسلمة، لم يتبنوا الهوية العربية. فلقد أخذ العرب إيران ليس من يد حكام غرباء

حكموها، بل من يد إمبراطورية إيرانية عظيمة هي إمبراطورية الشاهات الساسانية. وبقي الإيرانيون، على خلاف جيرانهم السُّعرب، يحملون ذكريات حديثة وطازجة عن الاستقلال والعظمة. بينما كانت البلدان الواقعة إلى غرب إيران – العراق، سوريا، فلسطين، مصر، شمال أفريقيا – أقاليم خاضعة ومنذ فترات طويلة لحكم إمبراطوريات غربية و بعيدة، وكانت هذه الأقاليم تخضع للتغيرات كثيرة طالت الحكم والقانون والدين والثقافة وحتى اللغة. فعملية اجتثاث الماضي القديم كانت جارية قبل وصول العرب إليها وبزمن طويل.

لم تحصل مثل هذه التغيرات في إيران، لذلك ليس من المفاجئ أنه، وبعد قرن أو قرنين من الحكم العربي الإسلامي، شهدت إيران صحوة ثقافية – إعادة إحياء اللغة الفارسية، وظهور ثقافة قومية فارسية جديدة، عميقه التأثير بالعربية ومتشبعة بروح الإسلام، لكنها رغم ذلك لا تخفي فارسيتها على أحد، وتختلف عن الإسلام العربي من نواحٍ هامة عديدة. ففي الأدب الفارسي لذلك الزمان، وحتى في الأدب العربي المكتوب من قبل الفرس نلمس وعيًا بالاختلاف وشعورًا بالهوية التاريخية والثقافية الخاصة. فنرى الشعراء الفرس يتحدثون بفخر عن ميراثهم المزدوج، ديانة محمد ومجد شوصر والأبطال الأسطوريين لإيران القديمة. بل ويتجرون أحياناً حتى على توكيد تفوقهم على فاتحיהם المحدثين. فهذه السيرورة لم يكن لها مثيل في أي مكان آخر في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

الإسلامية، حتى قدوم الأتراك.

تختلف الحالة التركية اختلافاً شديداً عن حالة الشعوب الأخرى للمنطقة. فلقد جاء الأتراك إلى الشرق الأوسط من آسيا الوسطى، حيث كانوا اعتنقوا الإسلام هناك، ويرجع غزوهم واستيصالهم للبلاد الذي صار يعرف بتركيا تاريخياً إلى القرن الحادي عشر. قبل وصولهم إليها، كانت تلك البلاد إغريقية الهيمنة، لغويًا وثقافياً، وتدين بال المسيحية، ولذلك تبقى محاولة التوحد مع هذا التاريخ، في عصر الأركولوجيا واكتشاف الذات، محاولة مستحيلة ولا لبس في ذلك. ولذلك تطلع الأتراك القوميون والحديثون إلى ما قبل فترة المستعمرين الإغريق لآسيا الصغرى، إلى السكان الأصليين لشبه الجزيرة، واعتبروا أنفسهم أحفاداً للشعوب الأنضولية قبل الهلنستية، وخاصة الحثيين منهم.

واجهت العرب الفلسطينيين المشكلة ذاتها ولكن بصيغة أشد حدة. ولكون اليهود اختنقوا مثل معظم شعوب العصور القديمة، فإن الفلسطينيين يمكن أن يدعوا أنهم ورثة إسرائيل القديمة، مثلاً أن المصريين ورثة الفراعنة وال العراقيين ورثة ملوك بابل. ولكن اليهود لم يختنقوا وحتى أنهم رجعوا، لهذا بحث الفلسطينيون عن مشروعاتهم في سكان فلسطين الذين كانوا قبل الإسرائيelin، أي الكنعانيين. وفي سوريا يمثل بقاء الآرامية المسيحية المشكلة ذاتها ولكن بشكل أكثر اعتدالاً بكثير. وفي لحظة ما كانت الثقافة الآرامية مرتبطة بالأقلية المسيحية وتحديداً مع "المحزب الشعبي السوري" الذي

كان يقوده المسيحيون، وكانت أية إشارة إلى الثقافة الآرامية ينظر إليها على أنها فعل مثير للفتة سياسياً. ولكن يبدو أن تلك الفترة انقضت. والأراميون الآن مقبولون على أنهم الأسلاف الشرعيين لسوريا الحديثة.

وفي لبنان ساد ولفتره وسط بعض اللبنانيين، وبمعارضة عنيفة من قبل لبنانيين آخرين، ميل للتوحد مع الفينيقين القدماء الذين سكنا على امتداد الشريط الساحلي للشرق (Levant). وكانت هذه النظرة منتشرة وسط المسيحيين، وبشكل خاص وسط المسيحيين الموارنة ذوي الميول الغربية، والذين رأوا في ذلك طريقة لمبايعة أنفسهم عن جيرانهم العرب والمسلمين؛ والآن لا تحظى تلك النظرة سوى بدعم محدود جداً. حيث يعتبر المستوطنين الفينيقين في شمال أفريقيا والذين أسسوا مدينة قرطاجه وحضارتها، عرباً وأسلافاً إلى درجة كبيرة لشعوب تونس والجزائر. ولم تعيق تلك المحاججات أبداً واقعة أن اللغة القرطاجية، والفينيقية والكنعانية جميعها تتبع إلى المجموعة الفرعية ذاتها من اللغات السامية كما هو شأن اللغة العبرية.

كانت فكرة الارتباط العميق المستمر بين شعب ويلد يسكنه، علاقة تستمرة عبر تبدلات الحضارة وتغير اللغة وحتى الدين، فكرة غريبة وصعبة القبول. بيد أنها شقت طريقها وبقوه إلى الأمام، وظهرت في أماكن غير متوقع لها ان تظهر.

ففي عام ١٩٧١ عندما أقام شاه ايران احتفالاً مهيباً في "بيرسبوليس Persepolis" لإحياء الذكرى الـ ٢٥٠٠ لتأسيس المملكة الفارسية على يد سيروس العظيم، تعرض لهجوم عنيف على أرضية الدين الإسلامي. فقد كان تمجيد الملكية عملية سيئة بما يكفي، ولكن الأسوأ بكثير هو الإعلان عن الهوية المشتركة مع الماضي الوشي، وما يستتبع ذلك من إعادة تحديد لأسس الولاء. وبالنسبة لمنتقدي الشاه الدينيين، فإن هوية الإيرانيين محددة بالإسلام وإن أخوتهم هم المسلمون في البلدان الأخرى وليس أسلافهم غير المؤمنين والفاشيين. ومع الثورة الإسلامية في ايران ظهرت تتواعات مثيرة للإهتمام حول هذا الموضوع.

وفي أواسط القرن التاسع، كان المسيحي الذي يتكلم اللغة العربية ويتبع الكنيسة الأرثوذوكسية الإغريقية في دمشق يُعرف عن نفسه، وفي مناسبات مختلفة، كأحد رعايا الدولة العثمانية وكعضو في الكنيسة الأرثوذوكسية الإغريقية. وإذا كان المطلوب منه بعض التحديدات الإقليمية، فإنه كان سيسمى نفسه دمشقياً. ولو عرف لغة غريبة وكان على اطلاع على الكتابات الغربية، كان يمكن أن يقول عن نفسه أنه سوري، رغم أن ذلك مستبعد. ومع أنه يتكلم العربية، لن يسمى نفسه عربياً في أي حال من الأحوال. تبدل الوضع جذرياً منذ ذلك الحين. فجواز سفره الان، إذا كان لديه جواز سفر، سوف يصفه سورياً – وليس أحد رعايا إمبراطورية متعددة وكثيرة اللغات كما في السابق، بل مواطن دولة وطنية

يُسمى رسمياً "الجمهورية العربية السورية" ودينياً هو أرثوذوكسي، ينتمي إلى طائفة دينية محددة، ويتمتع بمساواة نظرية كاملة مع الأغلبية وبالتالي لا يخضع لاستثناءات أهل الذمة أو لحصاناتهم. فهو عربي لغويًا وثقافيًا، ويحمل إحساساً قوياً - لكنه مختلف التحديد - بالهوية المشتركة مع أناس في بلدان أخرى يشاركونه اللغة والثقافة ذاتها.

حتى في مصر - وهي البلد الأكثر تجانساً وتوحداً حتى الان بين البلدان المتحدثة بالعربية - هناك أيضاً مستويات مختلفة للهوية. فإن المسلم القاهري يمكن أن يرى نفسه في حالات مختلفة على أنه مصري، فخور بأمجاد بلاده التي تمتد لألاف عديدة من السنين وبتاريخ يرجع إلى فراعنة العصور القديمة، وعربي، يدعى الهوية المشتركة مع جميع أولئك الذين يشاركونه اللغة العربية والثقافة العربية بغض النظر عن البلد أوالعرق أو الدين، ومسلم، يرى المسلمين الآخرين حتى في أندونيسيا وبنغلاديش هم أخوه، بينما لا يعتبر جيرانه الأقباط في المنزل الملائق له - وهم دون شك مصريون الأصل، وعربٌ لغة وثقافة، لكنهم مسيحيون - فهم ليسوا ملائكة.

ويعكس تاريخ مصر الحديث تفاعلات بين هذه الهويات المختلفة وحالات تعزيز أو بهتان شتى الأيديولوجيات التي تلهمها.

أما في بلدان أخرى ذات تنويعات عرقية ودينية أكبر، تكون الهويات أكثر تعقيداً. ففي المملكة العراقية، والتي صارت لاحقاً الجمهورية العراقية، وهي إحدى الدول الناتجة عن تفكير

الإمبراطورية العثمانية، يمكن أن يحدد المواطن نفسه حسب الأقاليم. فالموصل وبغداد والبصرة، وهي الولايات العثمانية التي تكون منها الدولة العراقية الحديثة، هي أقاليم لكل واحد منها تقاليد إقليمية متمايزة، قديمة ومعاندة. فللمواطن في العراق يمكن أن يحدد نفسه إثرياً، كعربي أو كردي، بالآخر ترجع جذوره المحلية إلى فترة ما قبل الإسلام، ويحمل العربي روابطاً، بالمشاعر على الأقل، مع البلدان العربية الأخرى؛ كما يحدد هذا المواطن نفسه بالإنتماء الديني، كمسلم أو مسيحي، الأول سني أو شيعي والآخر شائعي (نسطوري) أو توحيدى. وأما الجالية اليهودية، التي يرجع تواجدها هناك إلى أيام الأسر البابلي، فقد اختفت فعلياً. أما خيار الفلسطينيين فكان صارماً وأقل وضوحاً. فقد شُكّلت فلسطين المنتدبة (الواقعة تحت الانتداب)، مثلها مثل العراق وسوريا، من ولايات عثمانية سابقة، ورسمت حدودها القوى الانتدابية مجتمعة ومنفردة. ومثلها مثل سوريا وبشكل مختلف عن العراق، جرى تقسيم فلسطين الواقعة تحت الانتداب.

ففي سوريا أوجد الفرنسيون جمهورية لبنان المنفصلة، والتي تشمل على ولاية قديمة لها استقلال ذاتي في الجبل أحقوا بها عدة مناطق إضافية، واحتفظوا باسم سوريا لما تبقى من سوريا الأصلية. أما في فلسطين، فقد فصل البريطانيون المنطقة الواقعة إلى ما وراء نهر الأردن، والتي أصبحت لاحقاً المملكة الأردنية، وأبقوا اسم فلسطين للمناطق الواقعة على الضفة الغربية لنهر الأردن. وإن الفرق

اللاحق بين "الفلسطينيين" و"الأردنيين" هو فرق تاريخي وإيديولوجي، أكثر من كونه فرقاً وطنياً أو جغرافياً. فقد كانت فلسطين والأردن ولايتين محددتين في المرحلة العربية المبكرة، وكانتا تتطابقان وفلاستينا الأولى وفلاستينا الثانية في المرحلة الرومانية المتأخرة، ولكن كانت تمتد كلتاهم من البحر إلى الصحراء والتخوم (وليس الحدود) بينهما كانت أفقية وليس شاقولية. خلال هذا القرن، كان يستخدم الأسمان في المنطقتين الواقعتين على ضفتي نهر الأردن. لكن ومع نهاية الانتداب البريطاني في عام ١٩٤٨ صارت الهوية الأردنية تعني الولاء للمملكة الأردنية الهاشمية؛ واسم فلسطيني يعني ضمناً المطالبة بدولة فلسطينية - إلى جانب إسرائيل بالنسبة للبعض، وفي مكانها بالنسبة للآخرين. واليوم فإن الفروق بين الأردنيين والفلسطينيين عبارة عن مجموعة مركبة من الخصوصيات الإقليمية القديمة، وتجارب حديثة وراهنة بالإضافة إلى الخيارات السياسية والأيدиولوجية.

يمكن أن تؤدي إعادة اكتشاف أحداث الماضي المختلفة أحياناً إلى حالات من التصادم في الولاء وحتى الهوية. فقبل أن تصير اكتشافات "الجيبيتولوجيا" Egyptology معروفة من قبل المصريين، كل ما كان يعرفونه في معظمهم حول الفراعنة هو ما وصلتهم عبر القرآن، وتتطابق صورة فرعون في القرآن إلى حد كبير مع صورته في العهد القديم. وبالنسبة للمسلمين والمسيحيين واليهود، كان فرعون طاغية ومستبدًا ووشياً من الطراز البدائي، وهو ذلك الوغد

في قصة الأبطال فيها هم "بني إسرائيل". ولكن إدخال اكتشافات الدراسات حول مصر القديمة (الجيبيتولوجيا) هي مواد التاريخ الذي يُدرس في المدارس المصرية أعطت المواطن المصري العادي صورة جديدة عن فرعون - صورة البطل العظيم في تاريخ بلادهم القديم والتليد، ومصدر فخر وطني مشروع. ولكن لا تقبل الصورتان - صورة فرعون في الكتاب المدرسي، وصورة فرعون في القرآن - المصالحة بكل وضوح، وصار هذا التوتر أعمق عندما وجد المصريون أنفسهم في حالة حرب مع أبناء إسرائيل الحاليين. فبالنسبة للمسلم التقى، ليس لبني إسرائيل في سورة الهجرة (Exodus) القرآنية ليس لهم آية علاقة باليهود المعروفين بهذا الاسم في زمن الرسول محمد كما في الزمن الحالي. بل كانوا أولئك من أتباع النبي موسى، وهو واحد من المرسلين الكثيرين الذين جاؤوا قبل الرسول محمد، ولذلك كانوا يشكلون جزءاً من سلسلة من حالات الوحي التي كونت الإسلام، وتشكل رسالة محمد الإكمال النهائي لها، وعندما أعلن قاتل الرئيس أنور السادات المؤمن أنه "قتل فرعون" فقد كان يشير بوضوح إلى فرعون الوارد في الأدب التقليدي، وليس إلى ما يحتله من مكانة في بناء الوطنية المصرية الحديثة. فالتوتر بين المراحل التاريخية المختلفة لمصر باق.

أحياناً لا تكون المشكلة في أن بلدًا واحداً يحمل ماضيين، بل تكون ناتجة من ماض واحد يدعيه بلدان. فخلال الحرب العراقية الإيرانية (1980 - 1988) كانت الحملات الدعائية للجانبين تشير

الى معركة القادسية، وهي معركة جرت في سنة (٦٢٦) أو (٦٣٧) بعد الميلاد. ومع أن تاريخ المعركة الدقيق موضع خلاف حتى في المصادر الأصلية؛ وكذلك أهمية هذه المعركة موضع خلاف في الزمن الحديث. إلا أن هناك اتفاق عام حول سياق أحداثها. ففيها لاقى الجيش العربي المسلم، القادر من الجزيرة العربية، جيش الشاه السياسي، وحقق انتصاراً ساحقاً، فاتحاً بذلك الطريق لفتح وأسلمة بلاد فارس، في النسبة لصدام حسين، كانت انتصاراً عظيماً للعرب على الفرس، ومصدر فخر وطنى وتشجيع للعراقيين في حربهم ضد إيران. أما بالنسبة للإيرانيين، فلا يهم كون المسلمين عرباً والكافار كانوا من الفرس، فالقادسية حدثاً مقدساً، وانتصاراً للإيمان الحقيقي على الكفر، وفتحت الطريق لأسلامة إيران وشعوبها. وبهذه الطريقة استطاع كلاً الجانبين الدفاع بشرف وشرعية عن ادعائهما بلن القادسية هي معركته التي انتصر فيها، مستدراً على كيفية تحديد الأطراف المشاركة في تلك المعركة القديمة، والأطراف في الحرب الحدية.

إن الحرب بين العراق وإيران توضح وبطريقة مثيرة للإهتمام عدم كفاية الفزع إلى النداءات الإثنية والطائفية وربما أيضاً إلى قوة الولاء الوطني. فعندما غزا العراقيون إيران، أملوا بأن عدد السكان الكبير الذين يتكلمون العربية ويسكنون في الولاية الإيرانية خوزستان سوف يرحبون بهم. لكن هؤلاء لم يفعلوا ذلك، وبقوا أوفياء لولائهم الإيراني. وعندما قام الإيرانيون بدورهم بالهجوم

المضاد، أملوا بأن السكان الشيعة في العراق سوف يصطفون وراء قضية الجمهورية الشيعية الإسلامية، بعض هؤلاء فعل ذلك فعلياً، لكن بقيت الأغلبية الساحقة من الشيعة العراقيين وفيه لبلادها.

فعلى امتداد الشرق الأوسط بالكامل، وليس في الأمم القديمة مثل إيران ومصر فقط، لا بل في بعض الدول الأكثر حداة أصبحت الدولة مرة أخرى هي مركز الاستقطاب الأول للهوية السياسية وللولاء. فالعالم العربي، مثله مثل أمريكا الجنوبية من نواح عديدة، يتشكل من عدد كبير من الدول المنفصلة. تمتلك هذه الدول مقومات مشتركة كثيرة - اللغة والثقافة والدين والمجتمع والتاريخ والمصير. وكما كان الحال في أمريكا الجنوبية، مرت مرحلة زمنية، بعد انهيار الإمبراطوريات، عندما كان باستطاعة تلك الكيانات تشكيل وحدة أكبر. ولكنها لم تفعل ذلك حينها، وانقضت تلك اللحظة. إن زيادة معرفة القراءة والكتابة وتحسين الاتصالات سوف يقدم دون شك، شكلاً لوحدة أكبر لغوية وثقافية. أما سياسياً، يبدو أن قدرها هو بقائها وضع دول منفصلة سياسياً، متلائمة مع وضع أمة.

لقد تقسّت وتصلبت تلك الخطوط التي رسمها جنود الاستعمار الأوروبيون والدبلوماسيون الإمبرياليون على خارطة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، ومن المرجح أن تستمر قوّة تلك الخطوط على الأغلاق والتّقسيم لفترة زمنية قادمة.

الأمة

خضعت كلمة أمة (Nation) حتى في اللغة الإنكليزية لعدة تبدلات جوهرية. فترد في قاموس أوكسفورد للإنكليزية معان عديدة لهذه الكلمة. والمعنى الأول لها هو "شعب أو عرق متميز، يجمعه أصل مشترك، لغة مشتركة وتاريخ مشترك، وينتظم عادة كدولة سياسية منفصلة ويسكن على بقعة جغرافية محددة." لم يكن الحال دوماً على هذا النحو في الماضي، كما لن يدور في الحاضر. ففي جامعات القرون الوسطى، كانت كلمة "الأمم" تدل على الأحياء التي يجري تسكين الطلاب من ذوي الأصول المتنوعة فيها، وبحسب المناطق التي أتوا منها. وتلك الأصول يمكن أن تعني حتى الأقاليم ضمن البلد ذاته. أما في الاستخدام الأمريكي الحديث لهذه الكلمة، كلمة (ニشن، امة)، فقد اكتسبت دلالة لا تخطئ على الأرض والسيادة. ووفقاً لهذه الدلالة تُستخدم كلمة أمة في تسميات مثل "عصبة الأمم" و "الأمم المتحدة". ويمكن وصف دولة حديثة الاستقلال، بغض النظر عن كيفية تركيبها وعن قدم هويتها الوطنية بـ "أمة جديدة". وعندما يزمع الأمريكي السفر بالسيارة من نيويورك إلى كاليفورنيا سوف يتحدث عن "قيادة

السيارة عبر الأمة"، وهذا التعبير يوحي للأذن الإنكليزية بسوء تعامل فاضح مع عدد كبير من الناس.

في العالم الغربي، جرى قبول وتأسيس تدريجي لفكرة أن الأمة والدولة متماثلتان أو يجب أن تكونا كذلك، وأن الإخلاص للأمة والولاء للدولة لابد أن يتطابقا، وإذا لم يتطابقا، فثمة خلل يجب علاجه. فوفقاً للرأي الحديث المسيطر، فإن أمة لا تعبر عن حالتها كأمة على شكل دولة تكون محرومة بشكل ما، وأن الدولة التي لا تكون أمة، هي مجرد سلالة حاكمة أو سلطة استعمارية وبالتالي معيوبة ومحكومة بالفشل في نهاية المطاف.

ولأغراض هذه الدراسة، سنستخدم مصطلح "أمة-nation" دون دلالاته على بقعة جغرافية أو على دولة ذات سيادة. فضي هذا المعنى نقصد بالأمة مجموعة من البشر متصلة مع بعض تجمعها لغة مشتركة، وإيمان بأصل مشترك وبتاريخ مشترك ومصير مشترك. ويسكنون في العادة، وليس بالضرورة، على بقعة جغرافية مستمرة، ويتمتعون غالباً، أو أنهم يبحثون بشكل مشترك عن، استقلال ذي سيادة يحمل اسمهم الخاص بهم. فإن هذا التعريف سوف يسهل فهم تطور حالة الأمة وسط شعوب الشرق الأوسط. ولهذا الفرض، ربما يكون مفيداً تفحص المصطلحات الشرق أواسطية في هذا الخصوص.

ترد في العهد القديم العبري أربعة كلمات، يمكن أن تترجم جميعها في سياقات وروتها المختلفة بمعنى أمة أو شعب، وهي

." Leom, Umma, Am, Goy": مستخدمة بمعنى أمة أو شعب، وجميعها، ضمناً الأخيرة منها، مستخدمة للدلالة على اليهود وعلى غيرهم. ففي المقطع المشهور من "الهجرة ١٩:٦" الذي يجري فيه إخبار بني إسرائيل بأنهم سوف يكونون "مملكة كهنة وأمة مقدسة"، فإن كلمة أمة الواردة هي "Goy". وفي استخدام لاحق فإن صيغة الجمع من هذه الكلمة هي "Goyim" وترد لتعني الأمم الأخرى غير إسرائيل، وبالتالي "الجنتيل Gentiles" - وهي كلمة عرفت تطوراً سيمانطيقياً موازياً. وفي العبرية الحديثة جرى اشتراق كلمة "Leumi"، بمعنى وطني كما في تسمية "البنك الوطني Bank Leumi" وحتى اشتق منها "الوطنية أو القومية Leumanut" ، والأصل كلمة "Leom" . وجميعها بالطبع إستعارات مأخوذة من مصطلحات غربية. فعلى بطاقة الهوية التي يتوجب على جميع الإسرائيليين حملها، ثمة خطان يحددان هوية الشخص، خط بالعبرية وأخر بالعربية، اللفتان الرسميتان للدولة. على الخط الأول تحدد المواطنـة "بالعبرية Ezrahut وبالعربية الجنسية Jinsiyya" ، وهي بالنسبة لجميع مواطني الدولة واحدة، أي "إسرائيلي". وأما الخط الآخر، والمشار إليه بالعبرية "Leom" وبالعربية بالقومية "qawmiyya" ، مخصوص ليعني القومية العرقية، والجواب الطبيعي بالنسبة للأغلبية الواسعة من المواطنين الإسرائيليين، هو يهودي أو عربي.

إن مصطلح "قومية Qawmiyyia" مستخدم الآن وبشكل واسع

باللغة العربية، ويحمل دلالة الى الأمة الإثنية أو العرقية، أو القومية "Nationalism"، وخاص بالمعنى المؤيد للعرب. وفي جميع الأحوال تبقى هذه الكلمة ذات أصل حديث، وخضعت لتبدلات عديدة في المعنى. وإن المصطلحات العربية الكلاسيكية التي تشير الى الهوية الجماعية هي الأمة والملة. ونجد ما يوازي الكلمتين في اللغتين العبرية والآرامية، وهي كلمات مستعارة، على الارجح، من هاتين اللغتين. ترد كلتا الكلمتين في القرآن. ويبدو ان كلمة "أمة" لا تعني سوى مجموعة من البشر محددة – بالأصل، أو اللغة، أو العقيدة، أو السلوك وسواها. كما ويمكن أن تشير إلىمجموعات بشرية كاملة، أو إلىمجموعات فرعية ضمن هذه المجموعات، كمثال: "الأخيار" / القرآن: (١٠٩، ٣:٧٠، ٥:١٥٩، ٧:٧). وفي بعض المقاطع يبدو أنها تستخدم حتى على الجن / القرآن: (٦:٣٦، ٧:٢٤، ٤١:١٧، ٤٦:٤٦) / وترد في آية واحدة من القرآن (٦:٣٨) حيث تشير الى جميع المخلوقات الحية. ومع ظهور الإسلام، أصبحت أمة العرب هي أمة محمد، جماعة محددة دينياً جرى استبعاد العرب غير المؤمنين منها، وينضم اليها غير العرب عبر اعتناق الدين الإسلامي. ففي هذا الاستخدام للمصطلح، يكون لدى اليهود والمسيحيين والآخرين أممهم الخاصة بهم أيضاً، لكل مجموعة منهم.

وعلى الرغم من القبول العام لهذا التحديد الديني، فقد بقيت كلمة "أمة" تستخدم ايضاً بالمعنى العرقي (الاشي) الأقدم. فهناك مقاطع كثيرة في الأدب العربي الكلاسيكي تجري فيها مقارنات

بين ميزات وعيوب لأمم مختلفة. وهي أحياناً مجموعات عرقية: عرب، وفرس، وأتراك، وهنود وصينيون، أفارقة وأوروبيون؛ وأحياناً أخرى دينية: يهود، ومسيحيون، وزرادشتيون. وفي الفالب لا يمكن قصد الكاتب واضحأ للقارئ، وربما حتى للكاتب نفسه أحياناً. فعندما يتحدث عن الفرس، هل هو يعني الفرس المسلمين في زمانه هو؟ وعندما يتحدث عن العرب، هل يشتمل كلامه على العرب المسيحيين؟ لقد أختلفت الأجوبة على هذه الأسئلة. ففي اللغة الفارسية والتركية، اللتين تبنتا مصطلح "الأمة" بالإضافة إلى مصطلحات قرآنية عديدة أخرى، احتفظ هذا المصطلح بدلاله دينية محضة، وقلما يستخدم في الوقت الحاضر. أما في اللغة العربية المعاصرة فقد استرد هذا المصطلح دلالته السابقة بمعنى القومية، خاصة في الخطاب القومي، حول أمة عربية أكثر اتساعاً، دون تميز لبلد أو لعقيدة. ولكن الدلالة الدينية للمصطلح باقية، بشكل أساسي وليس حصرياً في الخطاب الديني، مع ما ينبع من التباسات أكيدة في المعنى.

بينما تبدو كلمة "ملة" *Mella* انتقلت في اتجاه معاكس. فهي تظهر تكرراً في نصوص الكتاب المقدس العبري، وبمعنى "كلمة" أو "تلفظ الكلام". وترد صيغها الأخرى "Miltā" أو "Mellta" في نصوص يهودية قديمة وأرامية مسيحية للدلالة على المعنى ذاته. كما تظهر في بعض النصوص المسيحية بمعانٍ مكافئة للكلمة الإغريقية "Logos". وأما في القرآن فهي تدل إلى مجموعة دينية،

ربما لتعني أولئك الذين تبعوا كلمة الله بطريقة معينة. وأولئك هم اليهود واليسوعيون وأتباع الأنبياء السابقين الآخرين، بل وحتى الوثنيين. كما جرت العادة لاستخدامها خصوصا للإشارة إلى "دين إبراهيم" (ملة إبراهيم) التي أسسها البطريرك إبراهيم، وتحددت على يد أنبياء عدة جاؤوا بعده، لتصل شكلها الخاتمة الأكمل على يد النبي محمد. وكانت هذه الكلمة "ملة" تعني في الكتابات العربية الكلاسيكية جماعة دينية ما، دون أن تدل على الإسلام حصرا. وأما في الوقت الحاضر فلم تعد كلمة "ملة" دارجة الاستعمال في العربية.

أخذت الكلمة "ملة" في اللغة الفارسية والتركية، اللتان تبنتا هذه الكلمة من اللغة العربية بالإضافة إلى كلمات ومصطلحات كثيرة أخرى، معان جديدة كلية في استخداماتها الحديثة. فلقد جرى استخدام الكلمة "Millat" في الفارسية و "Millet" في التركية لفترة طويلة طويلة بمعناها القرآني الدال على طائفة أو جماعة دينية. وفي عهد الإمبراطورية العثمانية كانت واقعيا هي المصطلح التقاني المستخدم عند الحديث عن مجموعات أو طوائف دينية منظمة رسميا، مثلا الأرثوذوكس والأرمن واليهود ويشار أحيانا إلى المسلمين على أنهم "ملة الحكم". ولاحقاً استخدمت مع أسماء بعض الطوائف المسيحية الأخرى. كما استخدمت هذه الكلمة في إيران بمعنى مماثل. ولكن مع قدوم الأفكار القومية الحديثة إلى كلا البلدين، غدت الكلمة ملة هي الكلمة المعتمدة للإشارة إلى الأمة، مع

اشتقاقات "ملاي Milli" كوطني، و "ملايت Milliyet" كوطنية، وفي اللغة التركية "Milliyetci" بمعنى وطني أو قومي. وفي الاستخدام العثماني المتأخر، جرى استخدام مصطلح "بين الملل Beyn elmilel" كمكافي للمصطلح الغربي "عالمي أو اممي International" ولكن استبدل هذا المصطلح في التركية الحديثة بـ "Uluslararası" وهو مشتق من الكلمة "Uluslararası" وهو مصطلح مأخوذ من اللغة الطائية ويعني قبيلة كبيرة.

وردت نقاشات الإثنية في كتابات الشرق الأوسط الكلاسيكية عادة في سياقات تشير إلى الأصل أو الوظيفة - أي القبائل أو العبيد. وفي الغالب كان الطرفان مرتبطين لكون الكثير من العبيد حددت هويتهم حسب قبائلهم الأصلية. وإن معظم التصنيفات العرقية والفرق كانت ترد فيما يمكن تسميته بـ "تعليمات المستهلك" حول شراء العبيد. وهناك الكتب واسعة الانتشار تحوي على مثل هذه الكتابات، وتتناول تصنيف الرقيق حسب أصولهم الإثنية المختلفة، وتسرد ميزات وعيوب كل مجموعة منهم، وأهليتها المتعددة وذلك تبعاً للوظائف الرئيسية الثلاثة للرقيق - كخدم وكمحظيات وكجنود.

كما يرد ذكر للفروق الإثنية أيضاً في سياق المنافسات بين الأوساط العسكرية وأحياناً نادرة بين مؤسسات الخدمة المدنية. فعلى سبيل المثال، ثمة سردية من بلاط الخلفاء الفاطميين في قاهرة العصور الوسطى تحكي بالتفصيل عن حالات تناقض جرت

واشتباكات حصلت بين بيض وسود، وبين أترالك وبرير وبين مجموعات متعادية داخل كل واحدة من هذه. وعلى نحو مشابه، كانت في المؤسسة العثمانية حالات من التفاف والتصادم بين الرقيق البلقان والقوقازيين، وبين المكونات المختلفة لكل مجموعة. ويمكن لنا تلمس وجود بقايا تلك المجموعات - البوسنيين والألبانيين من أوروبا، والجورجيون والقوقازيون من القوقاز - حتى الآن في الجمهورية التركية الحديثة، حيث يعتبرون أتراكاً إذا كانوا مسلمين.

لم يمر إدخال الأيديولوجيات القومية الغربية، وبشكل خاص إعادة تدوير مصطلحات دينية مهيبة لتأخذ معانٍ وطنية (قومية) جديدة، وبمضامين غير دينية - لم يمر - دون استهانة أو تحريف. وسط أولئك الذين رأوا في أن مثل هذه الأفكار الجديدة مخربة ومنحرفة. وللسخرية، يبدو أن مصطلح "قوميّة" *"Qawmiyya"*، في صيغته التركية "كافمييت *Kavmiyet*" أنه صيغ واستخدم لأول مرة من قبل الأتراك الذين كانوا ضد القوميات بالمعنى السلبي الأكيد أي الولاءات القبلية أو الطائفية. ولقد لجأ عثمانيو القرن العشرين إلى لغاتهم الكتائية الكلاسيكية، أي العربية والفارسية، كمنجم للمواد الخام القاموسية، مشابهين في ذلك وإلى حد كبير طريقة لجوء الغرب إلى اللغة اللاتينية والإغريقية. ونتيجة عملهم هذا أوجدوا الكثير من الكلمات والمصطلحات الفارسية والعربية غير المعروفة للعرب أول لفرس. بعض هذه الكلمات أعيد

استملاكها، أحياناً، مثل الكلمة قومية، لكن مع تبديل حاد للمعنى.

تأخذ الكلمة "القومية" في اللغة العربية الحديثة دلالة إيجابية، وهي من المصطلحات المستخدمة من قبل أنصار الوحدة العربية الكبرى لإدانة الهويات الإقليمية أو المحلية. واحدى المصطلحات المستخدمة في الإدانة هو العصبية، الذي كان في أوقات سابقة مصطلحاً أجنبياً يعبر عن حالة التعا ضد الإثني أو القبلي. وأما المصطلح الأكثر شيوعاً بالمعنى السلبي هو الشعوبية، وهو مشتق من الكلمة شعوب "People"، وتعني بالإنكليزية "People". إن الكلمة شعب بالعربية الكلمة إيجابية، وغالباً ما تتطوّي على معنى "شعبي" أكثر من معنى "وطني" Nationalist. ولكنها اكتسبت المعنى الآخر(وطني) خلال فترة الصراع في نهايات القرن التاسع عشر والقرن العشرين ضد الاحتلال والسيطرة الأجنبية. فقد كانت تلك الصراعات إقليمية، ولذلك اكتسب المصطلح معنى إقليمي، وصار يستخدم للقول: الشعب المصري، الشعب السوري، الشعب الفلسطيني..... أكثر مما يعني العرب ككل. وفي فترة أقرب أصبح مصطلح شعب يستخدم بالمعنى "الاجتماعي - السياسي" للدلالة على الكتلة العامة للشعب. أما الكلمة شعوبية، بال مقابل، بقيت كما كانت من قبل تحمل معنى سلبي حصراً. ففي العصور الوسطى كانت تشير إلى محاولات من قبل شعوب أخرى جرى فتحها، خاصة الفرس، لإعادة توكيد هويتهم القومية ومطالبتهم بمكانة قومية

مقابل سيطرة عربية. وفي الأوقات الحديثة، أعيد إحياء كلمة واستخدامها للإشارة إلى ما ينذر إليه على أنه ميل اقليمية وانفصالية في البلدان العربية المختارة أو عمارات ضد وحدة أوسع للعرب ككل.

يكشف الشرق الأوسط في عياده هو واته الوطنية كما في ميادين آخرى، عن نموذج يحمل الانقطاعية والتبع. واحتفل الكتاب المقدس بأسماء وببعض وقائع تاريخية لشعوب كثيرة، كبيرة وصغيرة، عاشت في منطقة الشرق الأوسط في العصور القديمة. كما ان العمليات الحديثة لاكتشاف وفك رموز نصوص قديمة في الشرق الأوسط قد أضافت أسماء جديدة، وعكستا من معرفة القديم منها. فبعض هذه الأسماء، مثل "بابل وأشوريا ومصر وببلاد فارس"، هي أماكن وأوطان لشعوب أسيت دولاً، بعضها عاش طويلاً واجتاح إمبراطوريات وبعضها كانت قبائل، سميت باسم جد القبيلة. وطاف بعضها صهارى ونجود الشرق الأوسط، شكل بعضها دولاً أو إمارات كانت مؤقتة وسريعة الزوال، من مثل "اليبوسين" *Jebusites*، و"الأمم الكنين" *Amalekites*، و"العمونيين" *Ammonites*.

كان الإسرائيليون أو بنو إسرائيل أو أولاد إسرائيل مثل هؤلاء أيضاً. سميت إسرائيل على الاسم الآخر للبطيريك يعقوب، وهو أبو إثنى عشر أبناً أسسوا إثنى عشر قبيلة. كان اسم أحداها يهودا "Judah"، ومنه اشتقت مكان "يهودا" *Judaea* الروماني والاسم

الحديث "يهود Jew" والذي يدل على اتباع الدين اليهودي (Jewish).
ومن الهام أن نشير إلى أن مصطلح اليهودية (Judaism) لم يظهر في
أي نص عبري حتى القرن الحادى عشر، عندما بدأ استخدامه من
قبل معلم رابانى (حاخام) في فرنسا. وأول ظهور لهذا الاسم كان
في الإغريقية، بصيغة "ioudaismos"، في كتاب "مكتب
Maccabees". ويدل محتواه بكل وضوح على أنه يعني "يهودية
Jewishness"، اي الطريقة اليهودية في الحياة، أكثر من دلالته على
تسمية للدين. وفي ذلك فإنه يوازي الاستخدام الأبكر لمصطلح
المسيحية - الإغريقي "Christianismis" - بمعنى الطريقة المسيحية في
الحياة.

لقد استمر عدد قليل من الشعوب التي ورد ذكرها في الكتاب المقدس كوحدات وطنية عبر العصور الوسطى إلى الأزمنة الحديثة.
ومن بين هؤلاء مجموعة أعمق أثرا وأكثر أهمية، مجموعة تألف
شعبها مع بعضه ومعروفة باسم العرب. يتكرر ذكر هذا الاسم
مرات عديدة في العهد العبرى القديم ويرد أيضا في نصوص
كلاسيكية قديمة أخرى. فيظهر الاسم أحيانا كاسم موقع
جغرافي، مشيرا إلى شبه الجزيرة العربية أو إلى المناطق الشمالية
منها. ولكن يشير معظم الأحيان إلى شعوب قبلية سكنت الصحراء
في المناطق الحدودية مع العراق وسوريا وفلسطين، دون الاشارة إلى
سكان هذه البلدان. حيث يرد أول ذكر لهذا الاسم في إحدى
النقوشات الآشورية التي ترجع إلى أواسط القرن التاسع قبل الميلاد،

حيث يسجل هذا النقوش نصراً للأشوريين على تامر بين زعماء القبائل المتمردة، واحد زعماء تلك القبائل كان اسمه "جنديبو العربي Gindibu the Aribi". بعد ذلك ترد إشارات متكررة إلى تلك القبائل في الكتابات القديمة، عادة تسجيلات لتلقي الجزية من زعماء القبائل الحدودية، أو حوليات عن حملات تأديبية ضدهم عندما يتسببون بالمشاكل. كما يظهر هذا الاسم في كتابات آشورية وفي فترة لاحقة في كتابات فارسية، وفي نصوص تلمودية ويزداد ظهوره في كتابات إغريقية ولاتينية لاحقة. ويرد ذكره أيضاً في كتابات متباعدة من الحضارة العربية الجنوبيّة القديمة من الفترة المتأخرة قبل المسيحية والقرون الأولى للمسيحية. وفي تلك الكتابات تدل المصطلحات المستخدمة إلى رحل لتمييزهم عن المستقررين من السكان. ويظهر فيها "العرب" كبدو، وأحياناً كفزاً. إلى السكان البدو كونهم متمايزون عن السكان الحضر. يظهر العرب كـ "بدو"، وأحياناً كفزاً. وإن الاستعمال الأول المثبت لتسمية هؤلاء أنفسهم بـ "عرب"، وبالعربية، ظهر في بداية القرن الرابع بعد الميلاد في نص منقوش يعلن عن موت وإنجازات قائد قبائل الرحل في شمال ووسط الجزيرة العربية، ويوصف في هذا النقوش على أنه "ملك جميع العرب". ويعتبر هذا الرقم أيضاً هو التسجيل الأبكر للفة العربية.

كما يظهر اسم فارس "Persia" - بالعبرية "Paras" - في مقطعين في "حيزيقال Ezekiel" (٢٨:٥، ٣٨:١٠)، حيث ذكرت سوية مع أماكن قصبة أخرى، ضمن الاشارة إلى الحدود الخارجية للعالم

المعروف لديهم. وكما يظهر الفرس في سياقات درامية كثيرة أكثر في الكتابة على الحائط في "وليمة بيلشازار Belshazzar,s Mene mene tekel u-pharsin)"، والتي أولت إخطارا للأمير البابلي التعيس بأنه وضع في الميزان ووجد ضعيفا، وأن مملكته سوف تقسم وتعطى للميديين وللفرس (دانيال ٢٨: ٢٥-٦). غالباً ما تعكس كتب ما بعد النفي في الكتاب المقدس العربي الاستبصار حول غزوات فارسية خلال القرن السادس قبل الميلاد كشكل لتحقيق الغاية الإلهية. ويرد ذلك كله بصيغة أقوى في "أشعيا Asaiah" (٤٥: ٢٨، ٤٤: ٢٨)، عندما يجري الكلام عن سيروس، الملك الفارسي، كراع للرب وحتى ممسوح بزيت الرب، بالعبرية "Moshiah".

لقد أكسبت الحروب بين الفرس والإغريق، ولاحقاً الرومان، الفرس دوراً هاماً في الأدب والتاريخ الكلاسيكي. وحتى فترة تفكير ألفاز النقوشات الفارسية القديمة وقرأتها حدثاً، والكتاب المقدس والكتابات الكلاسيكية هي المصدر الوحيد عملياً لكل ما كان يعرف حول إيران ما قبل الإسلام. وكل المصادر لم يكن يقرأ في إيران المسلمة.

وأما اسم "ترك" فأول ما ظهر كان في اللغة الصينية، ومن ثم في كتابات بيزنطية بعد فترة ليست طويلة. فتتحدث الحواليات الصينية للقرن السادس الميلادي عن من اسمتهم بـ "Tu kiu" ، وتذكر بأنهم أسسوا إمبراطورية قوية تمتد من حدود الصين غرباً عبر آسيا

الوسطى. وتذكر الحوليات البيزنطية الشعب ذاته بإسم "Tourkoi". وفي عام 568 للميلاد، يقال لنا، أن رئيسهم، "الخاكان Khagan" ، أرسل سفيرا إلى القسطنطينية يتمنى دعم إمبراطورها ضد الفرس. وبعد ذلك، غالباً ما يرد ذكر قبائل في آسيا الوسطى وإمبراطوريات تركية من قبل جيرانهم الشرق أوسيطيين وجيرانهم في الشرق الأقصى. ويرد الاستعمال الأول لاسم "ترك" من قبل الأتراك أنفسهم لوصف أنفسهم، وباللغة التركية المعروفة، في مجموعة من النقوشات المحطمة والمكتشفة بالقرب من نهر "أورخون Orkhon" في منغوليا الشمالية. حيث ترجع تلك النقوشات إلى القرن الثامن الميلادي، وتحتوي على حوليات ملوكية لإمبراطورية تركية قصيرة العمر امتدت من حدود صينية إلى حدود فارس. بعدها بفترة قصيرة نجد كتابات تركية من أنواع مختلفة في آسيا الوسطى، بخطوط معظمها مشتق من الآرامية. وتحتوي على كتابات بوذية ومسيحية، لتعكس مدى تأثير الأتراك بأديان الشرق الأوسط والأديان الآسيوية. ولكن دورهم التاريخي الرئيسي كان كمسلمين، وفي ديار الإسلام.

فقد دخلوا الشرق الأوسط في البداية كرفقاء. حيث كان غزوة عرب وفرس يأسرونهم من وراء الحدود الإسلامية في آسيا الوسطى، وكانوا يتمسكون عاليًا نظراً لميزاتهم العسكرية. ولكن سرعان ما أصبح هؤلاء عناصر هامة ومسيطرة في جيوش خلفاء وسلطانين المسلمين. وقبل مضي وقت طويل، صار الجنود الرقيق الجدد من

الأتراك تحت قيادة ضباط أتراك ومع مرور الزمن تحت رئاسة جنرالات أتراك. ولرده من الزمن كان ولا يزال للأمراء محظوظ تقدير، ولكن مع حلول فترة الفوضى والتجزئة السياسية، بدأ هؤلاء بلاعب دور مستقل، أولاً كقادة مرتزقة، بعدها كحكام، وأخيراً كحكام مستقلين.

بقي هؤلاء لبعض الوقت أقلية غريبة صغيرة في بلاد الشرق الأوسط حيث عاشوا، ووسط الشعوب التي هم حكموها. ولكن سرعان ما تبدل هذا الأمر عندما بدأت قبائل تركية بالهجرة من آسيا الوسطى إلى إيران والشرق الأدنى. وهم هؤلاء لم يأتوا كرقيق أو كمغامرين فرادى، بل كجماعات من أفراد أحراز ليس كلهم بين سكان تلك البلدان الموجودين، ونجحوا في بعض المناطق بامتلاص أولئك السكان إلى ثقافتهم التركية الخاصة بهم. وسيطروا في جميع بلدان الشرق الأوسط لحوالي ألف عام. فقد خلفوا خيطاً من دول-قومية تركية امتدت من آسيا الوسطى إلى البحر المتوسط، وكذلك الأمر عدد هام من سكان يتكلمون التركية تحت حكم أمريكي.

إن موقف العرب تجاه الأتراك، كما يعكسه الأدب، عرف مراحل مختلفة. فعند التماس الأول معهم، كان العرب ينظرون إليهم على أنهم بدائيون وفظلون، لكن مع بعض خصال وعيوب "التوحش النبيل". وعندما سلّموا أدواراً عسكرية، كسبوا صوراً جديدة: أولاً كجنود شجعان ومحترمين، وبعدما صار الجنود حكامًا، كظلمام

وقسماً. وفي جميع الأحوال كان يعتبر قدوم الأتراك إلى منطقة الشرق الأوسط في العصور الوسطى بركة أكثر منه لعنة، وبحسب كلمات المؤرخ العربي الأعظم ابن خلدون: "عندما غرقت الدولة في التردي..... كانت رحمة الله أن أنقذ الدين عبر إعادة الحياة إلى أنفاسه الميتة.... وعبر الدفاع عن جدران الإسلام. عمل هذا عبر إرساله إلى المسلمين من الأمة التركية..... حكاماً للدفاع عنهم ومساعدين أوفياء جداً... ازدهر الإسلام من الفوائد التي جناها عبرهم وأورقت أفرع الملائكة بيفاعة الشباب." (ابن خلدون كتاب الالبيار ص ٣٧١).

لم تكن وجهة النظر هذه استثناء، كما أنها لم تكن موحدة. فالصور السلبية عن الأتراك، كذلك الحال الإيجابية والنمطية، لم تكن قليلة. ولكن خلال تلك المرحلة التي تعرض فيها الإسلام لغزوat الصليبيين المسيحيين من الغرب ولتهديد المغول من الشرق، كان ينظر إلى الأتراك على أنهم منقذو الإيمان. ولكن عندما اختفى العدوان - هزم الصليبيون وطردوا وأسلم المغول وتمثّلوا - غدت الجماهير التي تحدث بالفارسية والعربية أكثر حذرا وأكثر كرها لما اعتبره بعضهم سيطرة متوحشة ومتزايدة عليهم.

لقد كانت هناك حالات تناقض دائمة وبعض الأحياناً حالات عدائية مستعصية بين تلك المجموعات الإثنية المختلفة، وكل ذلك انعكس في أدب مكتمل مليئ بالنكات والمقولات الإثنية اللاذعة

باللغة العربية والفارسية والتركية. وفي الأزمنة الحديثة تعززت حالات العداء تلك، وحتى أنها تمنهجت تحت تأثير الأيدلوجيات القومية الحديثة.

في مجتمع تقليدي، لم يكن ينظر إلى الفرق الإثنية الذي يميز سلالة ونخبة حاكمة عن كتلة الشعب المحكوم على أنه فرقاً شاداً أو مهيناً، طالما كان الجميع موحدين في أخوة الإسلام. ومعظم تاريخ الإمبراطورية العثمانية، كان العثمانيون مقبولين على أنهم الحكام الشرعيون للدولة الإسلامية العظيمة، وكانت العضوية في النخبة الحاكمة مفتوحة أمام جميع رعايا العثمانيين الذين يعتقدون الإسلام ويستطيعون استخدام اللغة التركية. بل وكانت هناك استثناءات على تلك الشروط أحياها ولم يكن قبل أو اخر القرن التاسع عشر عندما زرعت فكرة وسط الشعوب المسلمة غير المتحدثة باللغة التركية وبشكل أساسى بين الناطقين بالعربية بأن هذه الإمبراطورية هي تركية أكثر من كونها إمبراطورية إسلامية، وبأنهم شعوب خاضعة أكثر من كونها شعوباً مشاركة في السياسة العثمانية

إن أول ظهور للمشاعر المضادة للأتراء وسط العرب بشكل جدي كان في المراحل الأخيرة للإمبراطورية العثمانية، وجاءت بشكل واضح نتيجة تأثيرات أجنبية - فمن جانب كانت الفكرة الجديدة للقومية العربية وبالتالي لأمة عربية كبيرة مقموعة بهيمنة

تركيبة غربية؛ ومن الجانب الآخر، نتيجة تحريض مباشر وتدخل من قبل القوى الخارجية. ومع مرور الوقت، تآلفت هذه القوى وتوصلت إلى التخلص من الإمبراطورية العثمانية وتقسيم أقاليمها. نتيجة هذه العملية، لم يكن أمة عربية كبرى ما أوجدوه، بل سلسلة من الدول العربية.

الدولة

The state

يمكن للبشر أن يحددو هويتهم بحسب البلد والأمة والثقافية والدين، ولكن الولاء الواجب عليهم يكون مستحقاً للدولة، التي تجمع الضرائب وتهض بالجيش وتستخدم الموظفين المدنيين وتفرض القانون ويمكن أيضاً أن توزع بعض الفوائد. بمعنى ما كان الحال على هذا النحو دوماً منذ أن تعلم الحكام ليس فقط كيف يمسكون بالسلطة بل أيضاً كيف ينتدبونها وينقلونها. وكانت الدولة البيروقراطية في الشرق الأوسط أقدم على الارجح مما في أي مكان آخر من العالم. وجرى تعزيز قوتها عبر مراحل تطورها المختلفة، من العصور القديمة إلى أيامنا الحاضرة، بواسطة الماء، النفط - بالماء عبر التحكم بالستكية والري في المجتمعات التي قامت حول الأنهر وبالنفط عبر اقتصاديات تعتمد على عائدات النفط. و جاءت التقانات الحديثة في مجالات النقل والمراقبة والسيطرة والقمع لتعزز أكثر من سلطة الدول على رعاياها. ففي الوقت الحاضر تحدد هوية الشخص، سواء في الشرق الأوسط أو في أماكن أخرى كثيرة من العالم، حسب الدولة التي تحكمه أكثر من أي عامل آخر.

منذ ظهور الإسلام حتى الآن تقريباً، لم يعرف الشرق الأوسط دولاً سوى الدول الإسلامية. فقد انهارت الإمبراطورية الفارسية بالكامل تحت الفزو وأجبرت الإمبراطورية البيزنطية على التراجع، ولابية فولايَة، لتنتهي في آخر المطاف مع الفزو الترجمي للقسطنطينية، أما الدولة التي أسسها الصليبيون في الشرق فقد استمرت لفترة قصيرة وأزيلت، ليعاد دمج أقاليمها في العالم الإسلامي.

من حيث المبدأ، كانت هناك دولة إسلامية واحدة شاملة فقط. مثاليَاً وحتى عمليَاً لفترة قصيرة، كان شكل الحكم الإسلامي دولة مفردة تجمع الدين والشرع الإسلامي وتحكمها سيادة مفردة، هو الخليفة. وإن رغبة إعادة تحقيق هذا النموذج بقيت موضوعة متكررة الظهور ودافعاً قوياً عبر قرون التاريخ الإسلامي. وفي الواقع، وبعد المراحل الأولى من التاريخ الإسلامي تبدل الوضع كثيراً. فلم تعد الدولة دولة واحدة، بل دولاً متعددة، ولم يعد الحاكم حاكماً واحداً، بل حكامَاً كثيرين يتعاطون مع بعضهم في السلام والتجارة والدبلوماسية وال الحرب.

وصار من الضروري بطريقة ما تنظيم العلاقات بينهم، ووضع نوع من القانون الدولي الإسلامي. ففي بطون الكتب والدراسات حول الشريعة الإسلامية، يبدو أن النقاشات حول القانون الدولي، أو لا ي شيء يمكن لنا أن نسميه حسب المصطلحات الحديثة بالقانون الدولي، كانت مهمة بالعلاقات بين الدولة الإسلامية الواحدة

والوحيدة - والدول غير المسلمة فقط. ولكن في الواقع كانت هناك حكومات إسلامية كثيرة طبعاً، والقانون الإسلامي احتوى هذا الوضع كما احتوى العديد من الحالات الأخرى غير المقبولة وذلك عبر اللجوء إلى ما يسمى بـ "الحيلة الشرعية". وكانت الوسيلة المستخدمة لهذه الغاية هي التداول الشرعي حول العروب التي شنت على التمردين واللصوص، والتي اعترف بها بشكل مشروع من العمليات الحربية. ويقدم القانون فرقاً واضحاً إن اللصوص هم مجرد لصوص، يجب أن يعالجوها ويعاقبوا ك مجرمين. في حين أن التمردين معترف بهم شرعاً، مع ما يستتبع ذلك من حقوق متعلقة بالأطراف المتحاربة إضافة إلى حقوق أخرى، ضمنها حتى جمع الضرائب وإقامة العدل. ومن الطريقة التي جرى تطبيق مبدأ "العمل الحربي ضد التمردين" وفقها، يتضح أن ما وضع كان عبارة عن شكل من أشكال الشرع الدولي بين إسلامي، لتنظيم العلاقات بين الدول المسلمة. وترك الشكل السؤال مفتوحاً وبشكل مريح حول من هو الحاكم الشرعي ومن هو التمرد، ومن الطبيعي أن يدعى كل طرف منها أنه الحاكم الشرعي وأن الآخر هو التمرد. وهذا ما أعطى الدول المسلمة إمكانيات مشروعة لعقد صفقات بينها خلال السلام وخلال الحرب والاتفاقات بينها نافذة ومفروضة بالقوة.

ثمة مثال يمكن أن يوضح ما نقول. لقد نالت معاهدة "آماسية Amasya" التي توصل إليها شاه الفرس والسلطان التركي في عام 1000 للميلاد في نهاية حرب مدمرة بينهما قبولاً عاماً من قبل

المؤرخين على أنها واحدة من المعاهدات التاريخية الأكثراً أهمية في الشرق الأوسط لتلك الفترة، رغم أنه إذا فتشنا الأرشيف العثماني كله أو مجموعة المعاهدات العثمانية المنشورة، فإنه لن يعثر على هذه المعاهدة "Amasya" مطلقاً. فهذه الأرشيفات، وحتى فترة متأخرة جداً، لم تكن تحتفظ سوى بالمعاهدات الموقعة بين الإمبراطورية العثمانية والدول المسيحية. فالدول المسيحية حقيقة مشروعة. لكن لامشروعيّة مطلقاً لأية دولة إسلامية أخرى. فمن وجهة نظر السلطان، الشاه متمرد، ومن وجهة نظر الشاه، السلطان هو المتمرد، ولذلك اتفق الطرفان على ترك المسألة مفتوحة. ويقدم أحد الكتبـيات العثمانية الخاصة بـفن التخطيط وثيقتيـن لهما علاقـة بالـموضوع. وردت الأولى تحت تـرويـسة مناسبـة "رسـالة تـضرـع أو توـسـل" A letter of supplication ، يفهم أنها قـادـمة من الشـاه، ولكن ما يـردـ هنا عـبـارـة عن تـلـخـيـص وـاضـح وـاختـصار لـالـرسـالـة قـامـ بهـ أحدـ الموـظـفـين العـثمـانـيـن. والـوثـيقـة الثـانـيـة هيـ ردـ منـ السـلـطـان العـثمـانـيـ بكـيـاسـة ضـمـنـ نـصـ قـدـمـ عـلـىـ أـنـهـ تـصـرـيـحـ أحـادـيـ الجـانـبـ منـ جـانـبـهـ، وـلـكـنـ يـشـتمـلـ الرـدـ فـيـ الـوـاقـعـ عـلـىـ شـرـوطـ الـإـتـفـاقـ. وـمـنـ المؤـكـدـ وجودـ وـثـيقـةـ مـقـابـلـةـ فـيـ الجـانـبـ الـفـارـسيـ.

يضم العالم الإسلامي في قرنـهـ الخامس عشرـ الآـنـ، زـهـاءـ مـليـارـ شخصـ وـيمـتدـ عـلـىـ مـسـاحـةـ شـاسـعـةـ عـبـرـ قـارـاتـ عـدـيدـةـ. وـمـعـ انهـيارـ الإـمـبرـاطـورـيـةـ العـثمـانـيـةـ، وهـيـ إـمـبرـاطـورـيـةـ إـسـلامـيـةـ عـظـيمـةـ وـشـاسـعـةـ، عـاـمـ ١٩١٨ـ لـلـمـيـلـادـ، تـخـلـىـ الـمـسـلـمـونـ عـنـ حـلـمـ الـوـحدـةـ وـلـوـ لـفـتـرـةـ،

وبحثوا عن التعايش مع الظروف المتغيرة. فهذه الاشكالية لم تتمكن جديدة عليهم بالكامل. فمنذ توقف الخلافة الأصلية، انقسمت الشعوب المسلمة في الواقع إلى وحدات سياسية منفصلة ، رغم أنه نظريا لم يحدث ذلك، وأوجدت تلك الوحدات مؤسساتها السياسية، ونظمت نفسها وفق ذلك للفعل السياسي. فكيف قاموا بذلك؟

يمكن أن نجد الجواب على هذه الأسئلة في بعض المادات والمؤسسات عميقـة الجذور في الماضي ولا تزال فعالة جدا في الزمن الحاضر. وإنـدي هذه المؤسسـات هي الدولة _ وليس الأمة، ليس البلد بل دولة ذاتها، تلك القوة الإكراهية المتكاملة في المجتمع، والتي تسيطر على مجموع المصالح والوظائف المتفاعلـة والمترابطة. والمؤسسة الأخرى هي الجيش، الذي تعتمـد الدولة عليه من أجل بقائـها.

ولقد تشكلت جيوش الإسلام تقليديا من قوات قبلية ومن العبيد. وكان رجال القبائل في العادة متـطوعـين لفترات محدودـة وقصيرة، بينما كان العـبـيد غـربـاء من المـالـيـك وصـولا إـلـى الإنـكـشاـريـن العـثمـانـيـن، وبالتالي كان هـؤـلاء مـفـصـولـين عن الكـتـلـة السـكـانـيـة للمـدـيـنـة وـعـنـ مـازـارـعيـ الأـرـياـفـ

وإن إدخـالـ الطـرـيقـةـ الأـورـوبـيـةـ فيـ التـجـنـيدـ فيـ بـداـيـاتـ القرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ جـعـلـتـ سـكـانـ الـرـيفـ وـأـهـلـ المـدنـ الـاسـلامـيـةـ، ولـلـمـرـةـ الأولىـ، فيـ عـلـاقـةـ مـتوـاشـجـةـ وـمـسـتـمـرـةـ معـ الدـوـلـةـ وـمـعـ مـنـ يـمـارـسـ سـلـطـةـ الدـوـلـةـ. أـمـاـ مـنـ قـبـلـ، فـقـدـ كـانـ تـجـربـتـهـمـ الـمـباـشـرـةـ لـسـلـطـةـ الدـوـلـةـ مـحـدـودـةـ فيـ جـمـعـ الـضـرـائبـ مـنـهـمـ وـفـرـضـ الـقـانـونـ عـلـيـهـمـ. وـكـلـاـ

الأمررين كان يقتضي الطاعة. ولكن لا يشترط أي الأمررين شعورا بالولاء أو يلهمان به. ومع ادخال عملية التجنيد، اكتسبت تجربة المواطن المشتركة مع الدولة بعدها جديدا بالكامل. فغير عملية التجنيد هذه، غدا المواطن العادي وللمرة الأولى جزءا من جهاز الدولة، وللمرة الأولى أيضا دخل هذا المواطن في علاقات تفاعلية مع أفراد وأماكن خارج قراهم أو جيرانهم. كما أعطت الحاجة لوجود ضباط، وعرفاء ومساعدين بشكل خاص، بعض الفرصة وكثير من الأمل للمشاركة في ممارسة سلطة الدولة. وأسست الآليات الجديدة من اللباس الموحد إلى الإشارات والأعلام والأناشيد الوطنية، لشكل رمزي لهذه الهوية العامة الجديدة.

يحتاج الجيش الجديد إلى ضباط من نمط جديد، وتحتاج الدولة الجديدة إلى عدد متزايد ومتنوع من الموظفين. ولتأمين هؤلاء، دخلت الدولة للمرة الأولى مجال التعليم. حيث كانت هذه الخدمة (التعليم) قبل هذا التدخل تقدم وتوجه من قبل رجالات الدين وتمويل من العطایا الإستنسابية التي يقدمها الأمراء والأغنياء الآخرون. ودخل معظم خريجي المدارس والمعاهد الجديدة في خدمة الدولة أو سلك الجيش أو ميادين الخدمات المدنية. فلهذه الغاية جرى تحضيرهم، كما كان هذا هو طموح خريجي الجامعات. ولفترة حاول حتى خريجو المدارس الطبية إيجاد عمل كمستخدمين مدنيين في جهاز الدولة، ومن اتجه لممارسة مهنة الطب فعليا كان الأقل نجاحا من

بينهم

أحدثت مجمل هذه الامور زيادة كبيرة في معرفة القراءة والكتابة، والتي ساعدت بدورها على ظهور الميديا واستفادت منها. كانت المطابع الأولى في الشرق الأوسط يهودية ولاحقاً مسيحية؛ وكانت الجرائد الأولى في المنطقة من نتاج وأدوات الثورة الفرنسية، فقد نشرت من قبل السفارة الفرنسية في اسطنبول وإدارة بونابرت في مصر. لاحقاً ظهرت بعض الصحف الأخرى والدوريات وبشكل أساسي نتيجة لمشروع أوروبي ولبعثات مسيحية تبشيرية، ولكن عدد القراء والتأثير كان محدود جداً.

وخلال القرن التاسع عشر توارت بشكل كامل مع ظهور جرائد وصحف جديدة طبعت أولاً في مصر وتركيا ومن ثم انتشرت إلى المنطقة بأكملها. في البداية، كانت هذه مشاريع حكومية، أُسست وأديرت لتحقيق أهداف الدولة.

ففي إحدى المقالات الرئيسية المنشورة يوضح الرقيب العثماني الرسمي في عام ١٨٣٢ أن هذه الطباعة هي الوريث الطبيعي لذلك الخط الطويل للمؤرخين الإمبراطوريين وتخدم الغاية ذاتها: "للتعريف بالطبيعة الحقيقية للأحداث والفحوى الحقيقة لأفعال وأوامر الحكومة" وذلك للحؤول دون إساءة الفهم وإحباط النقد غير المطلع. وحتى عندما جرى لاحقاً تأسيس ميديا خاصة، بقيت هذه الميديا تحت سيطرة الدولة أو تحت إشرافها ورقابتها. وهي معظم بلدان هذه المنطقة ما زالت الحال على هذا الوضع حتى أيامنا هذه.

حصلت عملية توزيع الجرائد، والإتصالات بالعموم، بين أجزاء

المنطقة المختلفة على دفع قوي عندما أستاحت الحكومة العثمانية خدمة بريدية وطنية في عام ١٨٣٤. وساعد ظهور التيلغراف في عام ١٨٥٥ - بفضل متطلبات حرب القرم - وبناء سكة الحديد الأولى في ١٨٦٦ على توسيع وتعزيز سلطة وقوة الدولة.

وفي القرن العشرين، تعززت الجريدة والمطبعة بالراديو أولاً ومن ثم بالتلفزيون. وبفضل هذا كلّه تعززت سيطرة الدولة على عقول ومشاعر مواطنيها أكثر. ولكن من جانب آخر وللمرة الأولى برز مع نمو وتزايد البث والنشر العالمي تحد خطير لسلطة الدولة؛ ومن المؤكد أن تزيد ثورة الاتصالات من حدة هذا التحدّي. حالها مثل حال الجيوش والوزارات، لم تكن غاية الصحف الرسمية ومحطات الراديو الرسمية وهدفها المباشر هو خدمة البلد أو الأمة أو المجتمع، بل خدمت الدولة التي أسستها في الغالب وحافظت عليها وراقتها في العادة. وصارت الدولة، أكثر من قبل، تعني الحاكم ومجموعة صغيرة من الناس تساعده على ممارسة سلطته الأوتوقراطية.

ـ كان حكم السلالات "Dynasticism" وعلى الدوام قوة قوية في تاريخ الشرق الأوسط. وغالباً ما يكسب دلالة دينية. فـ "المسيح" "الموعود" لليهود من بيت داؤود، والـ "ساوشيان" "Saoshyant" الإيراني هو بذرة مقدسة من "زرادشت" "Zoroaster". ويمنح المسلمون بالعموم احتراماً خاصاً لأحفاد النبي (الرسول محمد)، والشيعة يؤمّنون بأن رئاسة الجماعة الإسلامية تخص الأحفاد بالحق، وأن حكام الإسلام لا يتمتعون بالنسب وهم

مفتسبون للعرش وفي أفضل الحالات، من ناحية المبدأ على الأقل، هم بدلاً مؤقتين. بينما يرفض السنة نظرياً مبدأ الوراثة في قيادة الجماعة، أي الخلافة، ووضعوا لذلك قاعدة انتخاب. ولكن عملياً انتهى الخلفاء المنتخبون الأوائل نتيجة عمليات القتل المتواترة والحروب المدنية، وتحولت السلطات فعلياً إلى أيدي سلالات حاكمة هي كل دولة إسلامية. وحتى في جمهوريات ثورية على طريقتها الخاصة في الزمن الحالي، يقوم حكامها مثل صدام حسين في العراق وحافظ الأسد في سوريا بتحضير أولادهم لوراثتهم في السلطة. وجرى بعض الأحيان بسط اسم العائلة (السلالة) الحاكمة وتوسيعه لتسمى الدولة والبلد وحتى الجنسية بإسم تلك العائلة الحاكمة. والمثل الأشهر من الماضي هو الإمبراطورية العثمانية، ومن الحاضر المملكة السعودية. وكل الأسمين مأخذان من اسم مؤسس العائلة

الحكمة:

ولقرون كثيرة حتى الآن، لم تعرف معظم بلدان المنطقة سوى طريقتين فقط لتغيير الحكومة. طريقة التوريث داخل العائلة الحاكمة، والطريقة الثانية هي طريقة الإزاحة واستبدال الحاكم باستخدام القوة أو عبر التهديد باستخدامها.

كانت طريقة التوريث داخل السلالة الحاكمة حتى الأزمنة الحديثة هي الطريقة الوحيدة المقبولة عموماً لمنح الشرعية. ويحاول من يسيطر على العرش بالقوة في العادة تحصيل نوعاً من الشرعية لأجل من سيورثونهم هم الحكم من بعدهم. وما عدا البيت الملكي

في المغرب والأردن وكلاهما ينحدران من سلالة الرسول، فإن معظم الملكيات في العالم العربي أُسست منذ نهاية الخلافة أو أخذت بالقوة من قبل حكام متمردين، أو ضباط عصاة، أو أمراء عالهم الصبر أو زعماء قبائل قلقين. وأضافت الفترة الحديثة ظاهرة جديدة ملفتة - هي القيادة الثورية الوراثية.

تحكمن القوة العظيمة للملكيّة في تحديد الولاء، ومعه الهوية، في إنها تؤمن بالإستقرارية والإستمارية. وبخصوصية أكبر فإنها تقدم نوعاً من التعاقب المنتظم والسلمي على السلطة. وإن طريقة انتقال الحكم في السلالات الحاكمة الأوروبية بحسب أحقيّة الابن الأكبر، لم تتبع في السلالات الملكية الإسلامية، ومن المتعارف عليه في هذه السلالات الملكية أن يقوم صاحب المنصب بتسمية وريث مناسب له وفق ما يراه من بين أفراد العائلة. فالوارث يمكن أن يكون، وغالباً ما كان، أخ، ابن أخي، بل وحتى من أبناء الأعمام. ولقد بقىت طريقة الوراثة والانتخاب هي الصيغة المقبولة الوحيدة للتعاقب الشرعي على الحكم والتي استمرت لفترات طويلة. وسواء نخرهم الفساد أو أطيع بهم، لا يبقى سوى العنف - الإمساك بالسلطة عن طريق المؤامرة، بإغتيال، بإنتقامات أو عن طريق عصيان مسلح. بينما تبدو طريقة الانتخاب - معروفة نظرياً ولكنها لم تطبق مطلقاً عملياً -- أنها تقدم طريقة بديلة.

وفي الجمهوريات الديموقراطية الحديثة يجري تعاقب سلمي على السلطة عبر انتخابات تعقد في فترات زمنية محددة مسبقاً وتحت

قوانين ثابتة. وللديمقراطية الانتخابية في الشرق الأوسط تاريخ وجيز ومتقلب. فلقد ازدهرت لفترة قصيرة في لبنان ولكنها سرعان مانتهت بالغزو الأجنبي والإنقسام الداخلي. لكنّها لاتزال تمارس في تركيا وإسرائيل، رغم أن كلا البلدين يتعرضان لتهديدات من مختلف الأنواع. وتعقد الجمهورية الإيرانية الإسلامية انتخابات منتظمة على منصب الرئاسة والبرلمان، ويجري تنافس حقيقي على المنصبين لكن المرشحين لكلا المنصبين يجب أن يخضعوا للتحقيق و يجب أن ينالوا موافقة هيئة غير منتخبة ومشكلة من كبار رجال الدين، ويحتل الرئيس المنتخب المرتبة الثالثة في التراتبية الحكومية، بعد شخصين أعلى منه مرتبة وغير منتخبين ويتمتعان بسلطة تنفيذية كلية. ولكن ورغم هذه التعقييدات جميعها، ربما يسمح النظام الإيراني بحرية نقاش أكبر وخلاف أوسع مما تسمح به معظم دول منطقة الشرق الأوسط الأخرى.

بينما طورت مصر نظاماً فريداً لنفسها - نوعاً من رئاسة ملكية مركبة مع نظام شبه انتخابي وشبه برلماني. ومع تطوير موقع الرئاسة منذ ثورة عام ١٩٥٢ - ١٩٥٤ صار بمقدور كل رئيس مصرى ان يختار ويسمى خلفه من بين مجموعة الضباط الحاكمة، وليس من بين افراد العائلة الملكية او الاميرية او المشيخة كما كان مألوفاً في الماضي. وهناك أنظمة قليلة أخرى جربت، ولو بحذر شديد، هيئات منتخبة. وأما ما تبقى من المنطقة فينقسم إلى أنظمة ملكية، وأنظمة مستبدة وأخرى جمعت توليفة بين النظمتين.

إن أحدى السمات الملفتة للعصر الحديث للتبدلات التي جلبتها اندماجات إلى الإسلام كانت تعزيز قوة الدولة كمركز للنشاط وليس إضعافها. كان أحد الأسباب وراء ذلك تطور داخلي هام. ففي المجتمع الإسلامي التقليدي، كانت سلطة الدولة محدودة نظرياً وممارسة. ثمة ميل عام للإعتقداد بإن التقاليد الإسلامية السياسية مياله لتشكيل أنظمة حكم مستبدة وحتى متقلبة وزنواتية. يمكن أن تبدو وجهة النظر هذه تتفق والأحداث الراهنة، ولكنها في جميع الأحوال، تستند على إساءة لقراءة التاريخ الإسلامي والشرعية الإسلامية. يمكن أن تكون الدولة الإسلامية التقليدية أوتوقراطية، لكنها لم تكن مستبدة. حيث كانت سلطة العاهم مقيدة بعدة عوامل، بعضها شرعي وبعضها اجتماعي. يقيدها من ناحية المبدأ الشرع، ولتكون الشرع من مصدر الوهي، فله الأولوية ويحكم الدولة. وبالتالي فإن الدولة والعاهل يخضعان، وفق هذا المبدأ، للشرع، وبالتالي يخضعان من ناحية التأسيس أو من ناحية الصلاحية، بمعنى ما، لما ينص عليه الشرع، وليس كما هو الحال في بعض الأنظمة التي تستمد她的 بطرق أخرى ملقة.

وإضافة إلى هذا التقييد النظري، هناك قيود عملية أيضاً. ففي المجتمعات الإسلامية التقليدية، هناك مصالح كثيرة متباعدة وسلطات وسيطة تفرض تعقيدات فاعلة على إمكانيات الدولة في التحكم والسيطرة على رعاياها. وتشتمل تلك السلطات الوسيطة، خلال جميع الأزمنة والأماكن، على مؤسسات دينية وعسكرية.

وانضمت في القرن الثامن عشر والتاسع عشر، أي في الفترة السابقة مباشرة لعمليّة الحداثة، إلى هذه السلطات الوسيطة أيضًا الأرستقراطية الريفية وطبقة النبلاء في المدينة. ومع تقدّم عملية الحداثة في العالم الإسلامي، ضعفت هذه القوى الوسيطة واحدة تلو الأخرى أو أزاحت، مانحة الدولة فرصة أكبر بكثير لفرض سيطرة أوتوقراطية (استبدادية) على رعاياها مما كانت تتمتع به. تلك الدولة من سيطرة في المجتمعات الإسلامية التقليدية. ومع ترنّح واختفاء تلك السلطات المقيدة وجدت هذه الدولة الان تحت تصرفها أجهزة السيطرة الحديثة بأكملها. والنتيجة هي أن الدول الراهنة في العالم الإسلامي، وحتى تلك التي تدعى أنها تقدمية وديمقراطية، أكثر سيطرة بكثير، على شعوبها في الداخل على الأقل، من تلك الدول التي تسمى أنظمة استبدادية في الماضي.

يمكن أن يساعدنا هذا الكلام في فهم ظاهرة أخرى ملفتة في عالم الشرق الأوسط الحديث والراهن - وهي ظاهرة الاستمرارية الاستثنائية والمعاندة للدول ما إن وجدت في المنطقة. فحتى الحرب العالمية الأولى، لم تكن هناك في الواقع سوى دولتان - أو يمكن أن نقول دولتين ونصف أو ربما دولتان وثلاثة أربع دول - في الشرق الأوسط. نفني بالدولتين طبعاً المونارشيتين الباقيتين في تركيا وإيران. كلاهما كانتا لا تعتبران دولاً وطنية بالمعنى الغربي الحديث، بل إمبراطوريتين عالميتين إسلاميتين، ولم تتبنيا مؤشرات وطنية وإقليمية في بروتوكولاتهما واستخداماتهما الرسمية إلا في فترات حديثة نسبياً.

وأما نصف الدولة التي نقصد فهي مصر. فقد تحولت مصر منذ القرن العاشر ولاحقاً، والتي كانت من قبل ولاية في إمبراطورية الخلفاء، إلى مركز لسلطة إسلامية مستقلة، امتدت أحياناً إلى سوريا وفلسطين وغرب الجزيرة العربية والى وادي النيل أيضاً. لقد كان حكامها وجنودها في العادة من أماكن أخرى - برابرة وأكراد وأتراك وقوقازيون وسواهم - لكن إدارتهم، والتي ضمنتبقاء واستقرارية مملكتهم، كانت مصرية بشكل طاغ.

لقد أنهى الغزو العثماني في عام 1517 استقلال مصر، وجاء الاحتلال البريطاني عام 1882 ليجعلها خاضعة لسلطة إمبراطورية أوروبية. ولكن حافظ المصريون، رغم السيادة الخارجية والإحتلال الأجنبي، على درجة كبيرة من استقلالهم الذاتي لإدارة شؤونهم الداخلية. وسواء تحت سيطرة العثمانيين البعيدين جداً أو السيطرة الإنكليزية المباشرة أكثر بشكل أو بأخر، استمرت مصر في العمل كوحدة سياسية، تتمتع بحاكم محلي، حكومة وخدمات مدنية في وادي النيل، وتدير شؤون ما يبلغ بالفعل، وإن لم يكن بالاسم، حد دولة مصرية. وبالتالي فإن الدولة المصرية الحديثة سواء الملكية أو الجمهورية ليست اختلافاً حديثاً، بل نتاج عملية طويلة من التجربة والتطوير السياسي.

إن الدولة الأخرى هي لبنان الذي عرف حكماً داخلياً ذاتياً وشبه مستقل. ظاهرياً، يبدو لبنان على أنه إحدى الدول الحديثة العديدة التي شُكلت نتيجة تفتت الإمبراطورية العثمانية في نهاية الحرب

العالمية الأولى. ولكن يختلف لبنان كثيراً عن الدول الأخرى. فهو يستند على إرث هي مؤسس للحكم الذاتي وعلى احساس بهوية منفصلة جرت المحافظة عليها لقرون. ولكن لبنان المقصود هو "لبنان الصغير"، وليس ما يسمى بـ"لبنان الكبير" الذي حدده الفرنسيون بهدف دعم حكمهم هناك. وكان "لبنان الصغير" يضم الجبل، مع أرض مستطيلة الشكل تمتد من جنوب طرابلس مباشرة إلى شمال صيدا، وإمتداد إلى الداخل. وكان سكانه معظمهم مسيحيين، موارنة في أغلبهم مع أقلية من الدروز والشيعة. ولقد تتمتع هذا الأقليم بدرجة كبيرة من الاستقلال الذاتي تحت حكم العثمانيين وكان قادته المحليون يحوزون على احترام العثمانيين بشكل عام، وأرسى سكانه طريقة متميزة في الحياة. ينتمي الموارنة إلى الكنيسة التوحيدية "Uniate" ويتبعون روما. وقد حافظوا لوقت طويل على التماس مع أوروبا المسيحية. وكان لبنان ومنذ عام ١٨٦١ حتى الحرب العالمية الأولى يُحكم بنظام حكم خاص عرف باسم "Reglement Organique" عبارة عن هيئة إدارية منتخبة يترأسها حاكم مسيحي "غير لبناني". ولكن وبعد انهيار الإمبراطورية العثمانية وإقامة الانتداب الفرنسي، لم يرمم الحكم الجديد الـ "Reglement Organique" بل ضموا عدداً من المناطق المجاورة إلى إقليم لبنان الأصلي. وكانت غايتها دون شك تقوية القاعدة اللبنانية عبر زيادة مساحتها، ولكن كان هذا التوسيع على المدى الطويل عامل تقسيم للبنان وإضعافه عبر زيادة عدد سكانه.

والمنطقة الأخرى ذات الاستقلال الذاتي قديم التأسيس شبه الجزيرة العربية. كانت خاضعة اسمياً للسلطان العثماني، ولكن كان القسم الأكبر من شبه الجزيرة العربية متزوكاً فعلياً وشأنه، وتحكمه سلالات محلية حاكمة، معظمها قبيلية الأصول. ومثل دول الهملاج الخصيّب، فإنها حصلت على استقلالها عبر تفكك الإمبراطورية العثمانية، ولكن مع فارق أن حدودها وأشكال دولها كانت نتيجة مناورات تلك السلالات وسكانها وليس نتيجة للسياسات الاستعمارية.

وإن بقية الشرق الأوسط لم تمتلك أية تجربة للدولة المنفصلة أو أية تجربة لممارسة سيادة سياسية منذ زمن طويل جداً. والأقوام التي عاشت هناك قد مزجت هوياتها في لاءات لجماعات، وسلالات حاكمة أكبر؛ ولم تكن البلدان التي عاشوا فيها أكثر من أقاليم استعمارية؛ حيث أسماؤها ذاتها وحدودها كانت عرضة لتغييرات دائمة، وأهميتها التاريخية كانت بسيطة، وحتى أنها كانت تفتقد موقع جغرافي دقيق يرسم حدودها باستثناء مصر.

ونتيجة الحررين العالميتين وتمدد السلطة الاستعمارية الأوروبيّة وانسحابها، جرى تركيب مجموعة كاملة من الدول الجديدة، مع حدود وحتى هويات رسمتها إلى حد كبير الإدارة الكولونيالية والدبلوماسية الإمبريالية. وزودت الدول الناتجة بهياكل وبنى تحتية أيضاً، وجلبت خلال الثلاثينيات والأربعينيات من القرن الماضي أنماطاً جديدة للحكم من أوروبا: الحزب والقائد. فلقد ظهرت

الأحزاب السياسية في العديد من بلدان الشرق الأوسط خلال الفترات الزمنية الوجيزه للديمقراطية البرلمانية التي أدخلتها الحركات الثورية في ايران وتركيا والحكام الأجانب في مصر والهلال الخصيب. وكان نظام الحزب الواحد كمنصر مركزي في جهاز الحكومة - الحزب الشيوعي في الإتحاد السوفيتي، الحزب الفاشي في إيطاليا، الحزب النازي في ألمانيا - نظاماً جديداً في أوروبا. ولكن سرعان ما اعتبرت ألمانيا وإيطاليا موديلات للصراع الناجح لإنجاز عملية التوحيد القومي. وتطلع الكثير إليهما الان باعجاب كموديلات لكيفية إنجاز ومن ثم ممارسة السلطة في الدولة القومية. ولقد بلفت هذه الأيديولوجيا ذروتها في حزب البعث، الذي ^{شكل في سوريا} كانت تخضع عام ١٩٤١ لسيطرة حكومة ضيئل لتنظيم دعم لنظام رشيد علي الكيلاني في العراق والمؤيد لدول المحور. وفي الوقت الحاضر يخضع هذان البلدان لحكم فرعين متافقين من حزب البعث وكل فرع يؤيد قياديه، صدام حسين أو جلفظ الأسد. وأسلوب مشابه لأسلوب أسلافهما الأوروبيين، الذين رحلوا منذ زمن عن القيادة، يختصر كل منهما في بلده الدولة في شخصه، وإن الولاء له كشخص هو المحدد الحاسم للعضوية في المجتمع.

لقد استمر الحزب الشيوعي السوفيتي بعد انهيار النماذج الفاشية الألمانية والإيطالية، وفي النصف الثاني من القرن العشرين [صُبحت الإشتراكية، بهذا الشكل أو الآخر، هي الأيديولوجيا المهيمنة. وفي

الوقت الذي لم تفعل فيه الإشتراكية شيئاً لتحسين الاقتصاد، فإنها قوت وبشكل هائل سلطة الدولة على رعاياها.

إن إحدى السمات الأكثـر غرابة للشرق الأوسط الحديث هي هذه القوة للدول في الواقع وقدرتها على مقاومة الضغوط الهدافـة سواء لتفتتها إلى مكوناتها المحلية أو لإدماجها في نوع من اتحادات الأكـبر. فبعض هذه الدول الجديدة تجلس على وحدات تاريخية حقيقة، ولكن بعضها الآخر صنعتـي بشكل كامل. ومع ذلك لم تختفـ أيـة دولة عربية، مع استثنـاء واحد فقط، رغم الإلحـاح الأيديولوجي القوي الداعـي للتـوحـيد والناهـض من الحركة المؤـدة للوحدة العربية. فمهـما بـدت هذه الدول صنـعـية وغير طـبـيعـية، ومـهما كانت غـرـيبة في أـصـولـها، ومـهما كـانـت قـديـمة الثـقـافـاتـ التي تـجـسـمـ هذه الدول فوقـها، فإنـها، وحـتـى الأـبـعد اـحـتمـالـيـةـ بينـهاـ، قد أـظـهـرـتـ إـمـكـانـيـةـ مـلـفـتـةـ فيـ المـحـافـظـةـ عـلـىـ الذـاـتـ وـالـبـقـاءـ، حتىـ وـسـطـ ظـرـوفـ غيرـ مـؤـاتـيـةـ جـداـ. فقدـ جـرـتـ مـحاـوـلـاتـ كـثـيرـةـ لـتوـحـيدـ دـوـلـتـيـنـ عـرـبـيـتـيـنـ أوـ أـكـثـرـ أوـ عـلـىـ الأـقـلـ لـلـإـتـحـادـ بـيـنـهـاـ، لـكـنـ لـمـ تـسـتـمـرـأـيـةـ مـحاـوـلـةـ منـ هـذـاـ النـوـعـ لـوـقـتـ طـوـيلـ حـتـىـ الـآنـ. وـحـتـىـ إـعـادـةـ تـوـحـيدـ شـطـرـيـ الـيـمـنـ الشـمـالـيـ وـالـجـنـوـبـيـ – وـالـذـيـ كـانـ تـارـيـخـيـاـ بـلـدـاـ وـاحـدـاـ قـسـمـهـ الـبـرـيطـانـيـونـ باـحـتـلـالـهـمـ عـدـنـ – تـلـاقـيـ بـشـكـلـ وـاـضـعـ صـعـوبـاتـ بـالـفـةـ. فـفـيـ الـأـيـامـ الـأـوـلـيـ، يـمـكـنـ عـزـوـ فـشـلـ مـحاـوـلـاتـ تـحـقـيقـ الـوـحـدـةـ الـعـرـبـيـةـ لـلـتأـثـيرـ الـخـارـجـيـ وـهـذـاـ صـحـيـحـ بـالـطـبـعـ. وـلـكـنـ تـشـيرـ سـجـلاتـ الـمـحاـوـلـاتـ الـأـحـدـثـ لـتـحـقـيقـ الـوـحـدـةـ إـلـىـ أـنـهـ وـمـهـماـ كـانـ دـورـ الـعـاـمـلـ

الخارجي في الماضي حاسماً، فإن هذا الدور لم يعد كافياً لتفسير الفشل في الحاضر. فإن الحواجز أمام وحدة عربية أكبر تبرز من داخل ومن خارج العالم العربي، وأن فشل الاندماجات يؤكد وبالبينة المقاومة الملفتة للدولة ذاتها ولسلطتها المتامنة كعامل سياسي. ولربما كان الدليل الدراميّي الأكثروضوحاً لشدة الولاء للدولة هو فشل العراق وإيران خلال حرب الخليج الأولى في اختراق بعضهما من الداخل. فقد تجاهل عرب إيران، مثلهم في ذلك مثل شيعة العراق، نداءات تحفيز المشاعر الطائفية أو العواطف القومية، ويبقوا موالين لبلدانهم وحكوماتها.

ومثال آخر، لكنه أكثر سلبية، على أولوية الدولة في تحديد الهوية والولاء نراه من مصير اللاجئين الفلسطينيين في عام ١٩٤٨ وبعدها. ففي الأردن - وهو النصف الآخر من المنتدبة الفلسطينية - يكفل قانون المواطننة (الجنسية) لعام ١٩٥٤ منح الجنسية الأردنية لجميع حاملي الجنسية الفلسطينية "عدا اليهود" قبل نهاية الإنتداب شرط البقاء مقيناً في المملكة الأردنية الهاشمية بعد ذلك. وفي الدول العربية الأخرى التي التجأ إليها الفلسطينيون، يبقى هؤلاء وأحفادهم المولودون فيها إلى الجيل الثالث لاجئين، وهذا يعني غرباء دون تابعية رسمية لآية دولة. ولقد أشار المرحوم "P.T. Valikiotis" ذات مرة إلى أن لب المشكلة الفلسطينية في مرحلتها الأخيرة ليس هي مسألة شعب يبحث عن بلد، بقدر ما هي مشكلة نخبة سياسية تبحث عن دولة. وتعكس ملايين ملايين كثيرة من اللاجئين

في الهند والباكستان عام ١٩٤٧، وعملية امتصاص ملايين الألماز والبولنديين المبعدين في ألمانيا الغربية وبولندا قبلها بعدها اعوام، مفاهيم مختلفة الأهمية النسبية لمجموع الشعب "Peoplehood" ، الأمة "Nationhood" والدولة "Stathood" ، وهي اختلافات جاءت نتيجة تجارب متباعدة مرت بها شبه الجزيرة الهندية وشرق أوروبا ووسطها. كما يمكن ان يكون تورط الأمم المتحدة في القضية الفلسطينية، وعدم تدخلها في قضايا أخرى، قد ساهم أيضا في تعزيز الفرق.

كما ان أحد أسباب قوة الدولة هو الفرص التي تؤمنها لأولئك الذين يسيطرون عليها. فلقد طورت كل واحدة من هذه الدول، في سياق السنين، نخبة حاكمة وصفها "أدولفس سليد Adolphus Slade" ، وهو أحد أكثر المراقبين الغربيين حذافة لتطور الشرق الأوسط في أيامه، قائلاً لن"الدولة هي إقطاعية للنبلة الجديدة".

والسبب الآخر الذي لا يزال هو الأكثر قهراً ومفعولاً، حتى مع أولئك الذين لا يحصلون سوى على القليل من الفائدة من الدولة، هو الخوف مما يمكن أن يحدث عندما تتفكك الدولة إلى أجزئها المكونة منها. كان هذا الخوف كبيراً خلال الحرب الأهلية في لبنان، ويرخي بظلاله على العراق كعقابه لحرب الخليج. كما يلوح هذا الاحتمال في بلدان أخرى بوضوح في الأفق.

ـ كانت فظائع الحرب الأهلية اللبنانية مشهورةـ "حتى قانون الغاب لم يكن محترماً خلالها" كما يسخر اللبنانيون بمرارةـ لدرجة تشكل تحذيراً مرعباً لبلدان أخرى، مثل العراق، حيث

مصدر القسم الرئيسي من العائدات الوطنية وحيد وهو الجماليات
النفطية. وحيث تحكم السلطة بالثروة الناتجة ويتوزعها. رغم ان
مثل ذلك التفتت أقل احتمالاً. فقوة الملل تجمع حول المركز وتدعيمها
قوات عسكرية بارزة تسترِي الحكومة العسكرية ولاها. وأما في
البلدان غير المستقرة والتي لا تتمتع. أو لم تعد تتمتع بتلك الأفضلية.
يُهيمن التفتت وال الحرب المدنية خطراً دائم الحضور.

الرموز Symbols

إن العالم الحديث عالم مليئ برموز الهوية، سواء البصري منها أو السمعي. فلدى الأمم أعلاماً وأناشيد وطنية، ويجري تمثيل أعضاء الجمعيات الدولية في سياقات مختلفة بتشكيلة حيوانية كاملة من الطيور والبهائم، معظمها ضار وخطير، مثل الأسود والنسر والتبانين والدببة، أو أقل خطورة مثل الديكة. كما تستخدم نباتات لتؤدي الغاية ذاتها، مثل الوردة ونبات النفلة والشوك أو ورق القيقب. ويمكن أن تعبّر الشعارات أيضاً عن فروق عقائدية وكنسية، مثل الإنشقاق بين الكنائس الشرقية والغربية. فمجموعـة الصـلبـان الإـغـرـيقـيـةـ والـلـاتـيـنـيـةـ المـتـوـعـةـ تـعـبـرـ عـنـ أـتـبـاعـ هـذـهـ الفـرـقةـ أوـ تـلـكـ. وهـنـاكـ فيـ العـالـمـ الـفـرـيـ،ـ وـفـيـ كـلـ مـكـانـ آخـرـاـلـآنـ،ـ جـمـهـرـةـ مـنـ مـنـظـمـاتـ التـطـوعـيـةــ مـعـاهـدـ وـجـمـعـيـاتـ وـأـحـزـابـ سـيـاسـيـةـ وـتـعاـونـيـاتـ وـإـتـحـادـاتـ وـنـوـادـيـ رـياـضـيـةــ لـدـىـ جـمـيعـهـاـ شـعـارـاتـهاـ وـعـلـامـاتـهاـ بـلـ وـحـتـىـ قـبـعـاتـهاـ وـقـمـصـانـهاـ وـرـبـطـاتـهاـ الـخـاصـةــ،ـ الـتـيـ يـحـدـدـ أـعـضـاؤـهـاـ هـوـيـتـهـمـ وـيـفـرـقـونـ أـنـفـسـهـمـ عـنـ الـآخـرـينـ بـهـاــ.

في الغرب، ترجع لغة الهوية والتعارف الرمزية إلى جذور عميقة،

وهي ثمرة تطور طويل. أما في الشرق الأوسط الحديث، فالكثير منها جديد، ومفروض أحياناً، وفي الغالب منسوخ عن الخارج. فبدخول الأناشيد الوطنية والفرق النحاسية التي تعزفها يرجع إلى بداية القرن التاسع عشر، إلى فترة الإصلاح الذي قام بها السلطان العثماني محمود الثاني ضمن عملية تحديد لقواته المسلحة، حيث طلب السلطان من السفير السرديني (من سردينيا) في اسطنبول استقدام رئيساً للفرقة، وكان الشخص الذي وقع عليه الإختيار هو "غوسيب دونيزتي" *Gaetano Donizetti* "أخ" جيتانو ذات الصيت. ولقد شهد زوار غربيون عديدون على نجاحه في تشكيل وقيادة ما كان يسمى بشكل رسمي "موسيقا الإمبراطورية العثمانية"، والآن لدى كل دولة ذات سيادة في الشرق الأوسط، كما في أي مكان آخر، نشيدها الوطني.

إن الإستيراد الآخر من الغرب هو العلم الوطني، الذي يرمز إلى الهوية الوطنية من حيث التصميم واللون كما يعكس النشيد الوطني تلك الهوية بضربيات الطبل والصنوج. وكانت شعارات النبالة معروفة في أوقات أبكر. ففي مصر وسوريا القروسطوية غالباً ما كان لدى السلاطين والأمراء العظام تشكيلة من الرموز أو الشارات المميزة، والتي تعرف بالعربيّة بالرتب. وكانت هذه الرموز تستخدم بطرق متعددة - مضروبة على قطع النقود ومحفورة على الأبنية ومنسوجة أو منقوشة على الأنسجة والقطع المعدنية وسوها. ولكن قلماً ذُكرت في التسجيلات التاريخية، مما يido أنها لم تكن لها

دلالات سياسية ولا حتى دلالة شعاراتية هامة. ولكن استخدام الأعلام مثلثية الشكل ورایات الحرب في الشرق الأوسط الإسلامي معروف منذ الأزمنة المبكرة جداً. وتشكل هذه الأعلام أو الرايات من قطعة قماشية بلون واحد. وكانت تمثل أحياناً حاكماً بعينه وفي الأغلب سلالة حاكمة. ونرى تقليدياً، راية الأمويين كانت بيضاء، والعباسيين سوداء، وبيت الرسول خضراء. فهذه الألوان الثلاثة والتي مثلت السلالات العربية الأساسية، جرى جمعها بطرق مختلفة في أعلام الكثير من الدول العربية الراهنة.

واليوم لكل دولة في الشرق الأوسط، ضمناً المشيخات البطريركية، أعلاماً. معظمها، على شاكلة أعلام الدول الغربية، مجموعة ألوان منتخبة ومرتبة في مستطيلات ومثلثات، وتحتل الأعلام الوطنية وألوانها جزءاً هاماً ومتزايداً في مناسبات شعبية واسعة. بحيث إن استخدام الشرق الأوسطي الأوسع شعبية للرموز ولمازية الرموز يمكن في المناسبات الإحتشادية، والتي يمكن تسميتها بالتعويذية، حيث ثداوس وتحرق أعلام دول قادة الحظوة بالأرجل

واستخدم بعضها، ثانية مثل الأعلام الغربية، ما اعتبر رموزاً مميزة ومحددة للهوية. ولل وهلة الأولى، يظهر هذا الرمز رمزاً دينياً بإفراط. فعلم إسرائيل نجمة سدايسية، معروفة لليهود على أنها درع دائود، ومعروفة منذ طويل على أنها رمز يهودي قبل أن يتم وضعها على علم الدولة التي شكلت حديثاً، دولة إسرائيل. كما يرمز علم

العربية السعودية، بالسيفين المشرعين المقاطعين والعقيدة الإسلامية، إلى أحد تأويلات الدين الإسلامي. وأما الأتراك، وقدتبعهم في ذلك بعض البلدان الإسلامية وليس جميعها، فقد وضعوا علمهم الهلال، الذي يعتبر الآن عموماً على أنه رمز الإسلام. فلقد رأى البعض في هذا استخدام للهلال نوعاً من التوكيد على مركبة الإسلام في هويتهم، ولكن آخرون لم يروا فيه دلالة أكثر من دلالة الصليب وإشتقاقاته المتعددة على أعلام دول مسيحية غير متدينة مثل بريطانيا والدول الإسكندنافية. وبالطريقة ذاتها، فإن درع داؤود على علم إسرائيل يمكن أن يكون رمزاً دينياً بالنسبة لبعض مواطنيها؛ وبالنسبة للأخرين لا يحمل دلالة دينية بقدر ما يدل على شعب يهودي، عاد للظهور بعد استخدام الطويل لهذا الرمز لوصفه بالدونية من قبل النازية وأسلافها ومقلديها.

تستند جميع هذه الاستخدامات وتأويلاتها المتعددة على فرضية أن الهلال ودرع داؤود هما رمزاً الديانتين الإسلامية واليهودية، وإن لهما الأهمية ذاتها بالنسبة للمسلمين ولليهود كما هو حال الصليب للمسيحيين. إن هذا الإفتراض يفتقد للمستند سواء في التاريخ أو في الدين. فبالنسبة للمسيحيين، الصليب هو تذكير قوي، يرمز إلى جوهرية الهوية الدينية - العقيدة المركزية لدينهم والحدث المركزي في تاريخ هذا الدين. بينما يفتقر الهلال ودرع داؤود إلى أية دلالة مماثلة في السابق كما في الحاضر. وكلاهما استخدما لأغراض تزيينية فقط، وكلاهما استخدما أيضاً من قبل شعوب ينتهيون

لديانات كثيرة ومختلفة. فالنجمة السداسية تظهر وبشكل متكرر جداً كإحدى الموضوعات التزيينية في الفن المعماري الإسلامي، من أقصى غرب المغرب حتى أقصى شرق الباكستان. ونشاهد الهلال، أحياناً مع نجمة سداسية أو خماسية أو حتى سباعية، منقوشاً في إيران قبل دخول الإسلام إليها، وفي الآثار الرومانية والآثار البيزنطية أيضاً. كما وصادف الهلال والنجمة أحياناً في سياقات دينية إسلامية، سوية مع موضوعات فنية أخرى، ولكن دون آية أهمية دينية خاصة.

لذلك يمكن القول: إن عملية إضفاء القدسية على هذين الومزين ترجع إلى المسيحيين، المنغمسين في الخطأ البشري العام بنقل أفكارهم وعاداتهم إلى الآخرين. فلزمن طويل، كان المسيحيون يشيرون إلى المسلمين على أنهم محمدية، نتيجة اعتقاد خاطئ لديهم بأن محمد بالنسبة للمسلمين مثل المسيح بالنسبة للمسيحيين. وبطريقة خاطئة مماثلة، أعطوا الهلال ودرع داؤود مكانة متساوية لمكانة الصليب بينهم. لم يقبل المسلمون مطلقاً بمصطلح المحمدية ولم يستخدموه. وهذا المصطلح بالنسبة لهم غير دقيق إضافة إلى كونه كفراً ونوعاً من الإشراك. ولكنهم قبلوا بالهلال كرمز لهم.

ترجع هذه العملية إلى القرن السادس عشر على الأقل. ففي رسومات النصر البحري المسيحي العظيم على الأتراك في ليبانتو "Lepanto" عام 1571، رفعت السفن المسيحية على صواريها

الصلب ورفعت السفن الإسلامية الهلال. وكان الهلال يظهر كثيراً في الأعمال التزيينية الإسلامية، ضمنها السفن دون شك، وكان خطأً طبيعياً افتراض أنه بمثابة رمزاً إسلامياً. لكنه خطأ مع ذلك. وترجع الإشارة الأقرب إليه من القرن السادس عشر - حيث كان لا يزال مجرد موضوعة تزيينية وليس رمزاً دينياً - إلى زوج من السراويل المزданة بالهلالات المحفوظة في متحف قصر "Topkapi" في إسطنبول وهي تخص السلطان سليمان العظيم. ومن المستبعد بالتأكيد استخدام رمزاً دينياً مقدساً في تزيين السراويل على هذا النحو.

لكن مع الزمن، في عالم سيطر عليه الغرب، وبالتالي المسيحيون إلى هذا الحد أو ذاك، قبل المسلمين واليهود وتبنيوا الرموز الدينية التي عُيّنت لهم، وفي اليوم الحاضر حظيت هذه الرموز على الاعتراف بها بشكل عام من قبل أتباع الديانتين.

وفي الوقت الذي تبقى فيه الرموز الرسمية والكنيسة غريبة على تقاليد الشرق الأوسط، فإن ممارسة التدليل على الهوية لتأكيد الذات والإعتراف المتبادل، عبر اللباس المتميز، هي ممارسة قديمة في المنطقة، وباقية حتى اليوم الحاضر.

بعض الأوقات تفرض علامات ورموز للهوية تعتمد اللباس للإشارة بوضوح وتميز للبس فيه إلى الفرق بين الحكام والمحكومين، لكن يبدو من خلال الحوليات التاريخية أنه غالباً ما كان يجري إهمال تلك العلامات أكثر من فرضها بالقوة. بل

ويمكن القول عموماً أن إشهار الهوية عبر اللباس برز لحاجات داخلية أكثر من فرضها عبر ضغط خارجي. ولطالما أكد بفخر الفلاحون والرعاة وأعضاء القبائل الإقطاعية واليهود والوثيون والمسلمون والسيحيون وآخرون على هوياتهم المتباعدة ودلوا عليها عبر ألبستهم وأخذيتهم وأغطية الرأس بشكل خاص.

كان يعتبر هذا الأمر فرضاً إجتماعياً، وأحياناً فرضاً دينياً.

فمنذ القرن السابع قبل الميلاد حذر أحد الانبياء اليهود من العقاب الذي سوف ينزله الله على "جميع من يلبس ويظهر بمظاهر غريب" (زيانيا ١:٨). لاحقاً كررت السلطات الإسلامية والعبرية (الاخبارية) الوصايا على المؤمنين للمحافظة على فرق واضح بينهم وبين الآخرين في اللباس كذلك الأمر في العقائد والممارسات. واكتسب غطاء الرأس بالنسبة للرجل مكانة هامة للدلالة على دينه وانتسابه بل وحتى إلى وضعيته الاجتماعية والمهنية أيضاً. وفي المرحلة العثمانية أصبحوا يحفرون على حجر القبر (الشاهد) غطاء الرأس الذي كان يضعه المدفون على رأسه خلال حياته. بحيث يمكن للمرء بسهولة أن يحدد هوية صاحب القبر هل كان قائداً أو ضابطاً إنكشارياً أو موظفاً مدنياً في الباب العالي أو سواهم.

ومع بداية عملية التفريغ في بدايات القرن التاسع عشر حظي اللباس بأهمية إشهارية جديدة. حيث لبس جنود الجيش وفقاً للأسلوب الغربي؛ لبسوا السترات الطويلة غريبة الموديل، مع بناطيل فضفاضة وأبواط، بل وحتى خيولهم ألبست عدة ركوب من نمط

غريب بدلاً من عدتها التقليدية. ولكن بقيت أغطية الرأس هي القلعة الأخيرة للنظام القديم. فالعمامة كسبت أهمية خاصة وبقيت ردحا طويلاً من الزمن. فثمة حديث ينسب للرسول يقول فيه أن العمامة هي علامة الفرق بين المؤمن وغير المؤمن. وشاعت أكثر لاحقاً لتحديد الفرق بين رجال الدين الرسميين وبقية المجتمع. وفي تركيا مع إصلاحات "كمال أتاتورك" سقطت حتى هذه القلعة الأخيرة أمام التغييرات، وجرى استبدال العمامة، والطربوش وأغطية الرأس التقليدية الأخرى بتشكيلة أوروبية النمط من القبعات والقلنسوات.

ولكن مع عودة الصحوة الدينية، سواء المسلم أو اليهودية، أكتسبت العودة إلى الثياب التقليدية وملحقاتها معنى رمزاً خاصاً. وأحد الأمثلة البسيطة لهذا الأمر هو اعتماد وتبني اليهود المتعصبون الجدد للباس "هاسيديك Hasidic" في إسرائيل، الذين "يعودون تائبين"، بعبارة مقبولة. والأمر الآخر الجدير بالذكر هنا هو ربطه العنق، التي يتتجنب لبسها المؤمنون الأتقياء والذين لا يتزدرون من جانب آخر عن ارتداء السراويل والقمصان والمعاطف الغربية. وغدت ربطه العنق بطريقة مطابقة وغريبة لعملية تقدس المسيحيين سابقا للهلال - ربما لأنها تشبه الصليب بشكل ما - رمزاً مسيحياً من وجهة نظر بعض المسلمين ويعكس لبسها علامة احترام وإجلال للهيمنة الغربية.

أما بالنسبة للنساء فقد كانت الثورة على صعيد اللباس أكثر دراماتيكية وأشد خطورة. ففي بعض أجزاء العالم الإسلامي، إيران

وأفغانستان خاصة، بقي لباس النساء على حاله حتى اليوم الراهن. وتحوز قطعتان من هذا اللباس على أهمية رمزية خاصة: الخمار الذي يخفي الوجه والحجاب الذي يغطي الشعر. فبالنسبة لنساء في الشرق هذه عبارة عن رموز: للتقييات منهن رموزاً للخضوع، وللمتحررات منهن رموزاً لحالة القمع. أما بالنسبة للمرأة المسلمة في الغرب فقد أصبحت هذه الرموز إشهاراً للهوية وتوكيضاً لها.

غرباء وكفار Aliens and infidels

إن الجزء الأساسي في عملية تحديد الهوية هو الخط الذي يفصل ويقسم الذات عن الآخر، الداخلي عن الخارجي. وتتطلب التحديدات المختلفة للهوية خطوطاً مختلفة، ويمكن للخطوط أن تتغير عبر أزمنة مختلفة، لتراكب وتتقاطع، ولكن ما أن ترسم هذه الخطوط حتى تشكل على الدوام، في أذهان الناس على الأقل، تقسيماً واضحاً يحدد من "نحن" ومن "هم". وعملية تحديد الآخر هي جزء رئيسي من عملية تحديد الذات.

في عالمنا الحديث، إن المعيار المقبول عالمياً لعملية التحديد والتمايز سياسياً هو المعيار الذي تعطيه "الأمة - الدولة". فجميع الرجال والنساء يُقسمون إلى مواطنين وأغراط، ويتحدد التمييز بينهم بالقانون، المطبق في الممارسة، والمقبول كحالة شرعية. كما أن هناك أشكالاً من التمييز الأخرى بين المواطنين، وكذلك بين الغرباء، وهي مؤثرة أحياناً. لكن هذه الأشكال الأخرى من التمييز هي، لنقول، مسروقة وغير مستحسنة اجتماعياً. وفي البلدان المتحضرّة، على الأقل، تفتقد للأهلية القانونية.

إن هذا الحاجز القانوني بين مواطن وغريب يشكل حاجزاً،

نفوذاً، ويتم عبره بعملية تدعى هذه الأيام بعملية "التطبيع". فمن هذه الناحية يختلف هذا الحاجز كثيراً عن الحاجز الأكثر بدائية والتي شكلت ولازال معياراً لتحديد القرابة والابشية والعرق، ولكنه يتماثل مع التمييز عبر معيار الدين الذي يمكن عبور حاجزه أيضاً - في بعض الأديان وليس في جميعها - من خلال عملية الإعتاق.

وفي اليوم الحاضر ومنذ بعض زمن فعلياً، قبل الشرق الأوسط والعالم الإسلامي بعمومية أكبر النماذج الغريبة الحديثة لتحديد الهوية والتفريق بالمواطنة، على الأقل قانونياً وشكلياً. وينقسم العالم الإسلامي اليوم إلى عدد من الدول - تضم منظمة المؤتمر الإسلامي الـ "OIC" ستة وخمسين عضواً - وفي معظم هذه الدول يعتبر سكان البلد الأصليين غير المسلمين مواطنين، ويعتبر المسلمون من غير المواطنين غرباء. وهناك أيضاً أعداداً متزايدة وكبيرة من المسلمين تعيش كأقليات في بلدان ذات أغلبية غير مسلمة في آسيا وأفريقيا، ومؤخراً في أمريكا وأوروبا. بالنسبة لهذه الأقليات، خاصة في الغرب الديمقراطي، تُطرح قضية العلاقات بين المسلمين والآخرين بطريقة جديدة وغير مسبوقة إلى حد كبير.

إن الإحساس الأقدم بالهوية الدينية لم يَرُدْ. لا بل استمر وصار أقوى بكثير مما هو في أوروبا، أولاً لكون التغير العاصل أكثر حداثة وثانياً لأن سيطرة الهوية الدينية الأصلية والولاء الناتج عنها كان أعمق بكثير. وفي السنوات الأخيرة شهدنا إعادة توكيد

لبادئ ولمواقف إسلامية، بشكل أساسى من قبل حكام ايران الثورية، ومن قبل مجموعات بشرية هامة ومؤثرة في بلدان أخرى. ان انبعاث الإسلام هذا تضمن في ذاته أيضاً إعادة توكيده لمفاهيم إسلامية تقليدية حول مكانة الدين في عملية تحديد الهوية السياسية والاجتماعية، وبالتالي إعادة توكيده الإسلام كمحدد أساسى للهوية ومصدر للشرعية بالنسبة للمسلمين.

ونجد بشكل متزايد هذا الطرح في بلدان إسلامية، وليس إيران فقط، حيث يجري اللجوء إلى معايير وحجج ولغة إسلامية للدفاع عن الحكومات أو للهجوم عليها، سواء لإعطاء مشروعية لنظام موجود، أو لصياغة نقد ضد ذلك النظام وتقديم بدليلاً عنه، وغداً الإسلام بالنسبة للكثيرين هو المعيار الأساسي للتمييز بين الأخ والغريب. وفي فترة وطنية وقومية، ينظر العراقي أو المصري المسلم إلى أنَّ العراقي أو المصري المسيحي هو ابن البلد ذاته، يقاسمه البلد ذاته وتاريخه الطويل والمجيد عينه. أما من منظور إسلامي، فإنَّ هذا المواطن المسيحي نفسه وأجداده هذا المسلم الوثنيين أبناء البلد غرباء بالنسبة له، وإنَّ الهوية الوحيدة الحقيقة وبالتالي الأخوة الوحيدة الحقيقة هي هوية جماعة المؤمنين.

بالطبع هذه الفكرة ليست جديدة. فهي أساسية في الشريعة الإسلامية التقليدية والعقيدة السياسية، ولطالما أعيد توكيدها في القرن العشرين ضد ما اعتبر هرطقات تفتتية للقوميين. ففي عام ١٩١٧ أعلن الوزير الأعظم في الإمبراطورية العثمانية، "سعيد حليم

باشا" بوضوح ان "بلاد الإسلام حيثما تسود الشريعة". وقدمت الفكرة ذاتها في وقت أحدث من قبل آية الله الخميني" في مقولته المشهورة ان "لا حدود في الإسلام". بكلمات أخرى، تكسب الهوية والولاء الإسلامي حق الأولوية بالنسبة للهوية والولاء للبلد أو الأمة أو الدولة القومية.

ولكن حتى بين المناصرين الأكثر تشددًا لوجهات النظر هذه، لم يجر الالتزام بها على أرض الواقع. فعلى سبيل المثال، هناك بعض الجزر الصغيرة "الطنب الكبرى والصغرى وأبو موسى" عند أقصى جنوب الخليج الفارسي؛ كانت جزراً عربية لكن حكومة شاه إيران احتلتها وضمتها إلى إيران. وبعد الثورة الإيرانية تصور أصحاب الجزر السابقين بأدب أن الجمهورية الإسلامية يمكن أن تعيد هذه الجزر إلى أصحابها حينها. ولكن حتى الآن لم تُعاد هذه الجزر، ولا توجد أي دليل بأن ذلك يمكن أن يتحقق. مثال آخر: يشترط دستور جمهورية إيران الإسلامية، وهو دستور ديني أكثر من كونه وطني أو قومي في مصطلحاته، بأن يكون رئيس الجمهورية إيرانياً من ناحية الولادة والأصل. وهذا أكثر مما هو مطلوب في دستور الولايات المتحدة الأمريكية، حيث يكفي أن يكون المرشح مولوداً في الولايات المتحدة ليكون أهلاً بالرئاسة. إن هذا التحديد في إيران ليس نظرياً فقط، فمنذ عدة سنوات جرى استبعاد مرشح لمنصب الرئاسة لأن أبويه أفغانيان مع أنه هو إيراني المولده

لسرير مفاهيم الإسلام تجاه الآخر، ربما من المفيد مقارنة المواقف

الإسلامية والمفاهيم الإسلامية مع مواقف ومفاهيم ديانتين شرق اوسيطيتين ترتبطان معه بعلاقة قربى. فاليهودية واليسوعية والإسلام هي ثلاثة ديانات مرتبطة تاريخياً مع بعضها ومتجاورة جغرافياً وذات قرابة ثيولوجياً مع بعضها. ومقارنة مع الأديان الكبيرة الأخرى في العالم، تبدو الفروقات بينها غير هامة والتباينات بين بعضها طاغية. وخلال الجزء الأكبر من تاريخها، كانت هذه الأديان الثلاثة حذرة من بعضها البعض أكثر من حذرها من ديانات العالم الأخرى الأبعد عنها. وكل واحدة من هذه الديانات الثلاثة يقظة دوماً تجاه التحديات التي تحملها الديانتين الآخرين، وكانت العلاقات بينها علاقات مريحة، وكل ذلك ليس بسبب الاختلافات بينها فقط بل بسبب التمايزات بينها على وجه الخصوص، هذه الأيام، صار من المأثور التحدث في الغرب عن تقاليد "يهو - مسيحية" ومقارنتها مع ما ينظر إليه كتقاليد إسلامية مختلفة. إنه مصطلح جديد، وكان يعتبر في الماضي بمثابة إهانة متساوية للجانبين (اليهودية واليسوعية).

ولكنه يشير إلى ظاهرة تاريخية وثقافية حقيقية

احتفظت المسيحية بالكتاب المقدس اليهودي وأعادت تسميته بالعهد القديم، وأضافت العهد الجديد إليه. بينما أسقط الإسلام كل الكتابين. كما لا يحتاج المرء لبذل مجهود كبير لتلمس أهمية العهد القديم الكبيرة في الأدب أو الموسيقى أو الفن المسيحي وليدرك أهمية الفنصر "المسيحي اليهودي المشترك". ولكن يمكن أن نتكلّم أيضاً وبصدقية مماثلة - مُشيرين إلى الماضي إذا لم

يُكَنُ إِلَى الْحَاضِر - عَنْ تَقَالِيدٍ "إِسْلَامِيَّةً - يَهُودِيَّةً" أَوْ حَتَّى تَقَالِيدٍ "إِسْلَامِيَّةً مَسِيحِيَّةً". فَالْيَهُودِيَّةُ وَالْإِسْلَامُ دِيَانَتَانِ شَرِعيَّتَانِ، تَؤْمِنُانِ بِقَانُونِ الْوَهْيِ الْمُصْدِرِيِّ نَظَمُ جَمِيعِ أَوْجَهِ الْحَيَاةِ - الْعَامَّةُ وَالخَاصَّةُ وَالْمَدِينَيَّةُ وَالْجَزَائِيرُ وَالْمَنْزِلَةُ وَالْعَامَّةُ وَالْطَّقوسِيَّةُ وَالْمُتَعَلِّقَةُ بِالطَّعَامِ، عَبْرِ النَّصُوصِ ذَاتَهَا وَالْتَّحْرِيمَاتِ ذَاتَهَا. وَإِنَّ الْفَصْلَ الْمَسِيحِيَّ بَيْنَ اللَّهِ وَالْقَيْصِرِ، الْكَنِيسَةِ وَالدُّولَةِ، سِيَادَةِ الدُّولَةِ (الْإِمْپِرَاطُورِيَّةِ) وَسِيَادَةِ الْكَهْنَوَتِ، هِيَ أَمْوَارٌ غَرِيبَةٌ بِالنَّسْبَةِ لِلتَّقَالِيدِ الْيَهُودِيَّةِ وَالْإِسْلَامِيَّةِ. كَمَا أَنَّ هُنَاكَ أَيْضًا قَرَابَةٌ ثِيُولُوْجِيَّةٌ إِسْلَامِيَّةً - يَهُودِيَّةً. فَقَدْ وَافَقَ الْيَهُودُ وَالْمُسْلِمُونَ عَلَى دِيَانَةٍ تَوْحِيدِيَّةٍ صَارِمَةٍ وَلَا تَقْبِلُ الْمَساُومَةَ وَرَفَضُوا الْعَقَائِدَ الْمَسِيحِيَّةَ الْأَسَاسِيَّةَ وَنَظَرُوا إِلَيْهَا عَلَى أَنَّهَا عَقَائِدٌ تَتَاقَضُ وَإِيمَانُهُمْ.

كَمَا أَنَّ هُنَاكَ أَوْجَهٌ أُخْرَى تَجْمَعُ بَيْنِ الْإِسْلَامِ وَالْمَسِيحِيَّةِ مِنْ جَانِبِ وَتَفْرِقَهُمَا عَنِ الْيَهُودِيَّةِ مِنْ جَانِبِ آخَرِ، تَرْفَضُ الْيَهُودِيَّةُ بِشَكْلٍ قَطْعِيٍّ تَعْدِيَةَ الْآلهَةِ وَالْوَشْيَةِ، وَلَكِنَّهَا لَا تَدْعُى مِنْ جَانِبِ آخَرِ امْتِلاَكَهَا الْحُصْرِيَّ لِلْحَقِيقَةِ الْكَلِيَّةِ. فَالْتَّوْحِيدِيُّونَ وَمِنْ جَمِيعِ الشَّعُوبِ وَالْقَنَاعَاتِ لَهُمْ حَصَّةٌ فِي الْعَالَمِ الْقَادِمِ، حَسْبَ الْتَّعَالِيمِ الْرَّابِانِيَّةِ "Rabbinic". فِي النَّسْبَةِ لِلرَّابِيِّ Rabbis، الْيَهُودِيَّةُ لِلْيَهُودِ وَلِمَنْ يَرِيدُ الْإِنْضِمَامَ إِلَيْهِمْ؛ وَلَا أَحَدٌ مُلَزَّمٌ تَحْتَ أَيِّ إِكْرَاهٍ أَنْ يَفْعُلَ ذَلِكَ. وَالْيَهُودِيَّةُ تَؤْمِنُ بِأَنَّ حَقَائِقَهَا شَمُولَيَّةٌ لَكِنَّهَا لَيْسَ حَصْرِيَّةٌ، وَفِي هَذَا الْخَصْوَصِ تَبَدُّلُ أَشَدَّ قُرْبًا مِنْ دِيَانَاتِ آسِيَا مِنْ قَرِيبِهَا مِنِ الْإِسْلَامِ وَالْمَسِيحِيَّةِ. فِي حِينٍ تَتَقَوَّلُ الْمَسِيحِيَّةُ وَالْإِسْلَامُ عَلَى أَنَّ هُنَاكَ وَحْيَا

نهايتها ووحيداً للحقيقة الآلهية ولا يمكن أن يتحقق الخلاص إلا وفق هذه الحقيقة، والأفضل عن طريق الانصار المفوضين. وتشترك المسيحية مع الإسلام في هذه الرؤية الانتصارية، فكل واحد مقتطع بأن دينه هو الدين النهائي المكتمل والصحيح، وأن قضيته سوف تنتصر لا محالة. فقد عرف المسلمون، كما المسيحيون، بأن من لا يشاركونهم إيمانهم سوف يُحرق في نار جهنم الأبدية. ولكن على خلاف المسيحيين، لم ير المسلمون حاجة لتوقع العدل الآلهي في هذا العالم.

لقد آمن كل من مالكي الكلمة الله الأخيرة أنها مكاففان بواجب نشر هذه الكلمة إلى جميع البشرية، أي جعل الكفار يؤمنون، وخلق عالم "مسكوني" على طريقتهم عبر هذه العملية. وتتفاوت كلتا الديانتين وتنافزان على عالم البحر المتوسط ذاته كخطوة أولى تجاه السيطرة النهائية. لقد قاد هذا إلى صراع طويل من جهاد وصليبية، غزو وإعادة غزو، وعبر قرون شن المسلمون ثلاث هجمات رئيسية على أوروبا: المسلمين العرب في صقلية وأسبانيا؛ والأتراك في شبه جزيرة البلقان؛ والتتار في روسيا، وجاء الهجوم الأوروبي المضاد الكبير وبدأ بإعادة غزو بلاد المسلمين وإقامة إمبراطوريات مسيحية أوروبية في معظم البلدان الإسلامية في أوقات أكثر حداً.

ضمن مجريات هذا الصراع الطويل بين هذين الإدعائين المتضاربين، أسس المسيحيون والمسلمون إمبراطوريات؛ وحكم

كلامها أناساً من ديانات غير ديانتهم، وواجهتها مشكلة كيفية التعاطي مع مثل هؤلاء الرعايا. فحتى زمن قريب، لم تواجه اليهود مثل هذه المعضلة. لأنه فعلياً ولن كامل فترة تاريخ المسيحية والإسلام، كان اليهود رعايا واليهودية كانت دين أقليّة، لا تمتلك تقاليد حية حول كيفية فرض الحكم على الآخرين. فدولة إسرائيل الحديثة، على رغم من أنها ليست علمانية قانونياً، فهي تطمح بتطبيق معايير الديموقراطيات الليبرالية من هذه الناحية ملائماً لتواجدها اشكالية الجمع بين الهوية الدينية وبين نظام الحكم القائم على التعددية السياسية الحديثة.

لقد تأثرت مواقف الأديان المذكورة الثلاثة من بعضها البعض بالتعاقب الزمني الذي ظهرت وفقيه. فمن أجل المسلمين، تعتبر اليهودية والمسيحية ديانتين سابقتين (أسلاف). إنهم تجليات حقيقة في زمنهما لكنهما عتيقتان ومنسوختان بالاسلام الذي هو التجلي النهائي والكامل. وتتهم النصوص الاسلامية المسيحيين واليهود بأنهم فشلوا في حمل أماناتهم وتركوا التجليات التي اتمنوا عليها تضمن وثّشو. وكديانات سابقة حملتا تجليات حقيقة أصلية، سُمِّح لأتباعهما بممارسة دياناتهم وحافظت السلطات الاسلامية على أماكن عبادتهم، مع خضوعهم لبعض التشريعات التمييزية المحددة. ولقد التزمت الحكومات الاسلامية على الدوام، مع بعض الإستثناءات النادرة والشاذة، بقوانين التسامح الديني.

الإسلام، من المنظور المسيحي، كان خصماً مختلفاً وأخطر

بكثير. وعلى خلاف اليهودية، فقد جاء تاليًا وليس سابقاً، وبالتالي كاذب بالضرورة. وقد اتّخذ الإسلام الموقف ذاته من الديانات التي ظهرت بعده مثل (البابية Babism، والبهائية Bahaiism). وعلى خلاف اليهودية مرة أخرى، مثل الإسلام والمسيحية كلّ منهما تجاه الآخر تهديدًا سياسياً وعسكرياً، ولفتره قصيرة، ثقافياً. لقد بقيت اليهودية في أوروبا الغربية رغم الملاحقات والإضطهادات. في حين جرى استئصال الإسلام من أوروبا الغربية ذاتها بعد إعادة الفزو. وتشير الأخبار القادمة من أوروبا اليوم إلى أن بعض المسيحيين - وما بعد المسيحيين - يلاقون صعوبة في التسامح مع التواجد الإسلامي في أوساطهم.

خلال ثمانية قرون من الحكم الإسلامي في إسبانيا استمرت اليهودية والمسيحية هناك لا بل وازدهرتا من بعض التواهي. ولكن بعد أشهر قليلة من اكتمال إعادة الفزو المسيحي لإسبانيا في عام ١٤٩٢ بدأت عمليات الطرد القسري لليهود منها وبعدها بعدها سنوات بدأت عمليات الطرد القسري للمسلمين من شبه الجزيرة الإسبانية. فالهوية المسيحية المستردة لإسبانيا لم تقبل أي تواجد يهودي أو إسلامي فيها. فلقد كانت الدول الإسلامية، القديمة منها أو تلك المالك الإسلامية المُقامة على أراض ضُممت إلى ديار الإسلام لاحقاً، أكثر تسامحاً. وما عدا العربية السعودية، الأرض الإسلامية المقدسة، سمحـت تلك الدول لغير المسلمين بالعيش تحت حكمهم وأتاحـوا لهم مشاركتـهم في بلدانـهم لكن دون المشاركة في الهوية.

وفي الواقع لم تُطرح مسألة تلك المشاركة للنقاش من كلا الجانبين حتى جاء تأثير الأفكار القومية الحديثة.

إن قضية التسامح والتعصب بأكملها - والتي هي قضية تفهم وقبول الآخر المحدد دينياً - لاتزال مشوهة جداً بسبب الجدل والميثولوجيا، وسط المسيحيين وال المسلمين. حيث يوجه المسلمين الادانة للمسيحيين على تعصب الصليبيين العدوانى، متassين أن الصليبية ذاتها كانت ردًا متأخرًا جداً على الجهاد ومحلوله لإسترجاع، عبر حرب مقدسة، ما كان قد ضاع منهم بحسب مقدسة. ويتهم المسيحيون المسلمين بالتعصب الأعمى، ويتواسون أنه لقرون كثيرة وطويلة شكلت أرض الإسلام ملادةً أمّا للنازحين منهم من ضجايا الإضطهاد المسيحي - ولم يكن هؤلاء يهوداً فقط بل من المسيحيين المنشقين والمهرطقين أيضاً.

وحتى وقت قريب، لم تحصل حركة هجرة من ديار الإسلام إلى ديار المسيحية مكافئة للهجرة التي جرت من قبل من ديار المسيحية إلى ديار الإسلام. وإن حركة الهجرة الحديثة لها أسبابها وأصولها المختلفة وتطرح أسئلة مغايرة على الضيف وعلى المضيف.

كما أن هناك أيضاً فرقين هامين آخرین بين الإسلام والديانتين الآخريتين. الفرق الأول هو أن الإسلام، منذ بدايته، ينظر للدين على أنه تصنيف، كصنف من الظواهر، ويستخدم كلمة دين كاسم له جمع. في القرآن ذاته هناك آية مشهورة وكثيرة الترداد: "لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِي دِينِ" (١٠٩:٦)، ومثل هذه النظرة ستبدو دون

شك غريبة على المسيحية في الأزمنة المبكرة. وثمة آية أخرى في القرآن تقول: "لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ" (٢٥٦: ٢). وجاء أحد الباحثين الأتlan المعاصرين وأولها كتعبير عن الإذعان أكثر من كونها تعبيراً عن التسامح. في حين اعتمدتها التقاليد الإسلامية دوماً للتدليل على التسامح وتحريم استخدام القوة، ماعداً في بعض الظروف المعينة واضحة التحديد.

والفرق الثاني هو أن الإسلام اعترف، ومنذ بدايته، بأن له أسلاف، وأن بعضهم معاصرون له لكونهم شهدوا وعاصروا ظهور الإسلام. وهذا يعني وجود بعض المبادئ في أصول النصوص الإسلامية وفي نصوص الشرعية الدينية الأولى، وبعض تلك المبادئ مؤسساً لسبيل التعامل مع أتباع الأديان الأخرى. وهذه التعددية هي جزء مكون من الشريعة الإسلامية. وفي تلك القواعد نقاط كثيرة مفصلة ومحددة. فعلى خلاف اليهودية والمسيحية، يتعامل الإسلام بشكل متقن مع مسألة التسامح الديني، ويرسم مدى وحدود التسامح الذي سيمنحه للديانات الأخرى. فبالنسبة للمسلمين، إن التعامل مع الآخر الديني ليست مسألة رأي أو خيار، تتبع تأويلاً وأحكاماً متغيرة حسب الظروف. بل يستند هذا التعامل على نصوص الشرع ونصوص مقدسة عند المسلمين، أي على نصوص مستمدة من كتابهم المقدس وهو القرآن ومن الشريعة المقدسة.

كما تنص تلك القواعد والقوانين على فروق أساسية بين الأديان الأخرى غير الإسلام وأتباعها. والفرق الأول والأكثر جذرية هو

الفرق الديني (اللاهوتي). حيث يمتلك بعض الأديان ككتباً مقدسة يعترف بها الإسلام على أنها كتب أصلية، أو لن تكون دقيقين بالأحرى، على أنها كانت أصلية. حيث يرد أسماء ثلاثة منها في القرآن: اليهود والسيحيون والصابئة، وهذه الأخيرة ترد بطريقة غامضة. وحسب المفهوم الإسلامي، اليهودية والسيحية هما أسلاف الإسلام، مراحل أولى في تعاقب الرسالات النبوية المرسلة من قبل الله إلى البشرية، وبالتالي هما الإسلام ذاته بمعنى ما. وتشتمل القائمة الإسلامية للأنبياء على: آدم، نوح، إبراهيم، إسماعيل، إسحاق، يوحنا المعمدان، وشخصيات توراتية أخرى. ويدرك القرآن الكتب المقدسة المنزلة على اليهود والسيحيين بالتوراة، أنزل على النبي موسى؛ المزامير على النبي داؤود؛ والإنجيل على النبي عيسى. ولكن سُخِّنَت جميع تلك الكتب وصارت غير ضرورية مع مجيء الرسالة الخاتمية والكاملة التي أنزلت على محمد وال موجودة في القرآن. وبما أن اتباع الديانات السابقة للإسلام قد اختيروا من قبل الله ليتلقوها ككتباً مقدسة أصلية، فهم لا يزالون توحيديين، ويحترمون النص المقدس والقانون المقدس (الشرع)، وبالتالي فإنهم يمنحون درجة معينة من التسامح داخل الدولة الإسلامية على الرغم من أخطائهم اللاحقة.

لقد حددت الشريعة أطر هذا التسامح وحدوده. ويُخضع المستفيدين منه لإجراءات مالية واجتماعية استسائية تمييزية، ولكن في المقابل يضمن لهم حرية ممارسة دياناتهم ويؤمن لهم

علاوة على ذلك مقداراً كبيراً من الاستقلال الذاتي في إدارة شؤونهم الداخلية. فلهم السيطرة الكاملة على قضايا مثل الزواج والطلاق والتوارث والتعليم وحتى، والأكثر روعة، لهم قوة المحافظة وفرض قراراتهم، إذا دعت الضرورة على خدمات السلطات العامة. وبما أنهم غير مسلمين، فإنهم ليسوا مجبرين على مراعاة القوانين المفروضة على المسلمين ولا على غيرهم. فمثلاً يُحظر الإسلام شرب الكحول على المسلمين، ولكن المسيحيين واليهود أحراز ويتصرفون بما يتوافق وتأویلاتهم التقليدية وتطبيقاتهم لشرعهم من ناحية صناعة الخمور وبيعها واستهلاكها. وفي الأدب الكلاسيكي العربي، يرد الدير المسيحي كثيراً في أغاني مجالس الشرب وما يشابهها، لأن الشعراً وأصدقائهم كانوا يذهبون إليه عندما يريدون الشراب. فكلمة "دير" وهي تقابل "Convent and monastery" اكتسبت معنى قريباً من معنى "تُرْلَ Tavern". وفي فترة الحكم العثماني صدرت أوامر متكررة إلى القادة وعنهם حول التعامل مع الضيوف المسلمين الذين يذهبون إلى حفلات الأعراس المسيحية واليهودية، حيث يسكن الخمر بحرية.

وثمة حكاية لها تعبيرها الساحر حول أحد الدراويش سُجن في زمن العثمانيين لكونه قد أكل خلال شهر الصيام، شهر رمضان. كان يعتبر هذا التصرف إساءة جرمية، ولذلك رُمي به في السجن. ومن المشهور عن الدراويش أنهم متراخون إلى حد ما في تقيدهم بالطقوس الدينية. وتتابع القصة أن هذا الدرويش كان ينظر من

خلال قضبان زنزانته، عندما شاهد رجلاً في الشارع خارج السجن يأكل الكباب. نادى الدرويش الرجل قائلاً: "هيه، انت هناك، رمضان. إذا رأك أحد تأكل، سوف يرمون بك في السجن هنا معي". فرد الرجل عليه: "لا، لا. أنا مسيحي". وصاح الدرويش بدهشة: "وهل تعني لأنك مسيحي مسموح لك أن تأكل الكباب في الشارع؟" فاجاب الرجل: "نعم، رمضان لا يطبق علينا". ورد عليه الدرويش : "عليك أن تشكر الله كل يوم لأنكم لا تتبعون ديننا صحيحاً".

لقد ابتعدت بعض الحكومات الإسلامية الحديثة عن هذا التسامح القديم، وتقوم بفرض الشريعة الإسلامية، ومن ضمنها إجراءات عقابية، على رعاياها بغض النظر عن دياناتهم.

ولكن من يتبعون ديناً غير مُصنّفٍ كدين شرعي، أي ليس لديهم كتاب مقدس معترف به، لا يحظون بتسامح الدولة الإسلامية. فخيارهم هو الإهتداء أو الموت، ويمكن أن يستبدل بالإسترقاق (الاستعباد). وهذه الحالة لم تتشكل مشكلة كبيرة في بلدان الشرق الأوسط خلال فترة التوسيع الإسلامي المبكر. فالجميع في الهلال الخصيب وشمال أفريقيا وصقلية وإسبانيا كانوا مسيحيين أو يهود. ولكن يختلف الأمر إلى حد ما في إيران حيث كان يدين معظم سكانها بالزرادشتية، وُطِرحت هذه المشكلة بحدية أكبر عندما وصل المسلمون إلى الهند ووجدوا أنفسهم أمام الهندوس، الذين كانوا مشركين (متعددو الآلهة) دون شك وأنهم من عبد الأصنام. ولكن في آخر المطاف، وضفت صيغ قانونية لاستيعاب جميع هؤلاء.

يدخل المشمولون بقانون التسامح الديني وفقاً للشريعة في الذمة، والذمة هي إتفاقية بين الدولة الإسلامية والطوائف غير الإسلامية، تمنح الدولة الإسلامية لهم وفقاً لهذه الإتفاقية بعض المميزات ويقبل هؤلاء في مقابل بعض الواجبات والتقييدات. ويطلق على عضو الطائفة من أهل الذمة اسم "ذمي". وتشتمل التقييدات المذكورة على بعض التحديدات على اللباس الذي يمكن للذمي أن يرتديه، والبهائم التي يمكن أن يركبها، والسلاح الذي يمكن أن يحمله. كما كانت هناك بعض التحديدات على البناء واستخدام أماكن العبادة. فأماكن العبادة لهؤلاء يجب أن لا تكون أعلى من المساجد. ويجب عدم بناء آية أماكن جديدة للعبادة، ولكن يمكنهم ترميم القديم منها. وكان على المسيحيين واليهود ارتداء ثياباً مميزة، أو وضع إشارات على ثيابهم. وكان هذا هو أصل تلك الرقعة الصفراء التي أول من أدخلها الخليفة في بغداد في القرن التاسع، وانتشرت لاحقاً إلى أوروبا - بالنسبة لليهود - في متأخر القرون الوسطى.

وعلى أهل الذمة أيضاً تجنب الضجة أثناء طقوس عبادتهم واحتقالاتهم الدينية. فقد كان على المسيحيين، على سبيل المثال، استعمال أجراس صغيرة وليس الأجراس الكبيرة في كنائسهم. وكان يتوقع منهم وفي جميع الأوقات أبداء الاحترام للإسلام كدين ومراعاة المسلمين. فمعظم هذه التقييدات كانت إجتماعية ورمزية أكثر من كونها ملموسة وعملية، وتشير الدلائل إلى أنها كانت تطبق بشكل متفاوت وفترات متقطعة فقط. وفي الديار الإسلامية

المركزية على الأقل، كانت معظم هذه التقييدات الاجتماعية مهملة معظم الأحيان ولا إكراه للأخذ بها. ولكن العبء الذي كان مفروضاً وبشكل دائم على أهل الذمة هو الجزية، وهي ضريبة للخزينة تجمع سنوياً من كل ذكر بالغ قادر على العمل. وهذا الأمر كان يطبق في جميع أرجاء الديار الإسلامية وفي جميع المراحل حتى القرن التاسع عشر.

لقد قاد حكم الذمة إلى فرق آخر هام يخص وضعية الأقليات الدينية في ديار المسيحية والإسلام. في العالم المسيحي، لم يكن تأثير سلوك الأقليات غير المسيحية على طبيعة المعاملة التي حظوا بها سوى تأثيراً عرضياً وأصغرها فقط. وبشكل عام، كان الخيار بين التسامح والتبعض يتقرر بالتوافق مع المنطق الداخلي للطائفة المهيمنة على الدولة المسيحية، ولم يكن أمام الأقليات الكثير ل تستطيع أن تعمله للتأثير على طريقة التعامل معها. بينما في ديار الإسلام، كانت أحكام أهل الذمة معروفة ومفهومة جيداً وكان الذمي يعرف تماماً المعرفة ماهية السلوك الذي يُكسبه التسامح، وما هو التصرف الذي يمكن أن يجر عليه ردوداً انتقامية. وإن آثار هذه المعرفة واضحة جداً في التاريخ وفي نماذج سلوك الطائفة الذمية وأحياناً أحفادهم المعتقين رسمياً.

وإن التصنيف الآخر لغير المسلمين هو تصنيف سياسي وعسكري - إلى من تم إخضاعه منهم ومن لم يُخضع بعد. فالعالم مقسم إلى دار الإسلام ودار الحرب. وتشمل دار الإسلام جميع البلدان

حيث تحكم حكومات إسلامية ويسود قانون الإسلام المقدس (الشريعة الإسلامية). وهنا يمكن لغير المسلمين أن يعيشوا في كنف التسامح الإسلامي الإكراهي. بينما يُسمى العالم الخارجي، الذي لم يتم إخضاعه بعد، بـ "دار الحرب"، ويدور الكلام هنا عن حالة جهاد مستمرة، حرب مقدسة، تفرضها الشريعة. وتقول الشريعة أيضاً بأن الجهاد يمكن أن تتخلله فترات من الهدنة عندما وحيثما يكون ذلك مناسباً. وفي الواقع لم تختلف فترات السلم وال الحرب كثيراً عن تلك التي وجدت بين الدول المسيحية الأوروبية خلال معظم التاريخ الأوروبي.

وهكذا يقسم ويفرق الشرع غير المؤمنين لاهوتياً إلى من يمتلك كتاباً ويدين بما يعترف به الإسلام بدين ألوهي وإلى أولئك اللذين ليس لديهم مثل هذه الكتب، ويقسمهم سياسياً إلى أهل الذمة اللذين قبلوا سلطة الدولة الإسلامية وأولوية المسلمين، وإلى ساكني دار الحرب، الذين بقوا خارج الحدود الإسلامية، وهناك، من ناحية المبدأ، حالة حرب دائمة وإجبارية شرعاً ضدهم إلى أن تتم هداية العالم بأكمله أو إخضاعه.

حتى تحقيق هذا الهدف ثمة حالة وسطية، وهي حالة الزائر المؤقت، الوضع بين الغريب الخارجي (العدو المفترض) من جانب وبين غير المؤمن الداخلي والذي يحظى بالتسامح. ويمكن للمقيمين الأجانب المؤقتين أن يستفيدوا من اتفاقيات بين الحكومات الإسلامية وحكومات بلادهم. وكانت تسمى مثل هذه الاتفاقيات

بـ"الأمان" ويسمى من يستفيد منها بـ"المستأمن". وفي العادة هذا الامر مؤقت ولكن يمكن ان يستمر لفترات طويلة ويمكن ان يتحول الى ترتيبات شبه دائمة تتخذ وتصدق للتعامل مع الأفراد وحتى مع الدول. فخلال فترة الصليبيين، كانت هناك طوائف من التجار المسيحيين الأوروبيين موجودين في مرافئ بحرية إسلامية. انتظم هؤلاء في طوائف يرأسها موظفون استشاريون (قناصل) خاصين بهم، وتمتع هؤلاء التجار بالإمتيازات الممنوحة للطوائف الذمية من دون أية انتقادات اجتماعية أو مالية بعقولهم. لاحقاً ومع تبدل علاقة القوة بين المسيحية والإسلام، تحولت تلك الحصانات الممنوحة لهم بالأصل من قبل الدولة الإسلامية، بشكل حر ووفقاً لمنطق مؤسساتها، الى نظام حصانة وامتيازات خارج نطاق التشريع الوطني، مفروضة من جانب الدول المسيحية وموضع امتعاض مرير من جانب الدول الإسلامية.

يطرح التحديد الديني ل الهوية مجموعة ما وبشكل حتمي قضية الآخر، وهي مسألة حساسة في تاريخ المسيحية، وتتعلق هذه القضية بالوضعية الوسطية الواقعة بين المؤمن وغير المؤمن - اي المنشق والهرطقي والمنحرف.

تكشف تجربة الإسلام، في الماضي والحاضر، عن وجود مجموعات كثيرة من المنحرفين، الذين اختلفوا عن إسلام التيار الرئيسي في الإيمان أو الممارسة أو في كلاهما. وهناك أدب جدلي غني جداً موجّه ضد هذه المجموعات، ويفوق في تركيزه وشدة

تعقيده جميع ما كُتب من جدل موجه ضد غير المسلمين. فالإنحراف مسألة جدية وخطيرة. ولطالما مثل خصومة حقيقة. مثل هذا الجدل الديني الأساسي بين السنة والشيعة، الجزءان الرئيسيان في الإسلام. كما حصل أيضاً داخل كل جزء منها، بين مدارس وميل مختلفة. ولقد بدأ في فترات مبكرة جداً، ولا يزال مستمراً حتى يومنا هذا.

ولكن رغم جميع هذه الإنقسامات، لا يوجد في الإسلام ما هو مكافئ حقيقي للانشقاق أو للهرطقة حسب ما تحمله هذه المصطلحات من معنى في المسيحية.

إن الكلمة المقابلة في اللغة العربية الحديثة لـكلمة "Heresy" الإنكليزية هي كلمة هرطقة. بيد أن كلمة "هرطقة" و"هرطقي" هي كلمات مستعارة في اللغة العربية الحديثة، ويبدو واضحاً، وبوجود هذا العدد الكبير من المجموعات المنحرفة في الإسلام، إنه لو كان لدى المسلمين مفهوم الهرطقة، لكان لديهم كلمة تعبر عن هذا المفهوم. لقد كانت لديهم تسميات كثيرة أخرى لهرطقات كثيرة، لكن لا توجد كلمة هرطقة.

لماذا؟ مرة أخرى يمكن تلمس عدة أسباب: إن الكلمة "الانشقاق" تعني "انشقاق أو إنقسام Split". ولم يعرف الإسلام أي "إنقسام Split"، بمعنى "انشقاق Schism"، يماثل ما حصل بين الكنيسة الإغريقية والكنيسة الرومانية. والسبب أن الإسلام ليس لديه سلطة مؤسساتية، وبالتالي سؤال الطاعة أو الرفض يبقى سؤالاً

غير مطروح. وإن كلمة "الهرطقة Heresy" تعني "الخيار"، ولكن الطبيعة البشرية هي ما هي عليه، فإنها ميالة لاختيار الخيار الخاطئ. ومرة أخرى هذا الامر لم يُطرح في الإسلام وذلك لأن هناك حرية اختيار واسعة في ما يتعلق بقضايا الإيمان للمسلمين، ضمن حدود مرسومة ولكنها رحبة جداً.

وعلى الرغم من حالات الانحراف المتكررة والإضطهاد أحياناً، لكننا لأنفسنا سوى القليل من التبعات القانونية أو اللاهوتية أو الممارساتية للهرطقة كالتي وجدت في المسيحية. وكانت مثل تلك التبعات مُستبعدة الحدوث في الإسلام لفياب التركيبة المؤسساتية للسلطات المخولة تحديد الإيمان الصحيح والدفاع عنه، للكشف والتقصي، وللعقاب المخطئ حيث تستدعي الضرورة. وجميع تلك المسائل، والتي كانت سمة بارزة لبعض الكنائس المسيحية، لم يكن لها مكافئ حقيقي في التاريخ الإسلامي.

حصلت بعض الاستثناءات. ففي النصف الثاني من القرن الثامن، أسس خلفاء بغداد نوعاً من محاكم التفتيش وقادوا حملة اضطهاد أكيدة ضد أتباع المانوية "Manichaeism" ، لاحقوا خلالها وأدانوا وأعدموا كثيراً من المنشقين، والكثير منهم لم يكونوا من المانويين. بعدها بفترة قصيرة، حاول الخليفة المأمون (٨٣٣-٨١٢) وبالقوة فرض عقيدة ثيولوجية (دينية) محددة رسمياً. ولكن لم يستمر ذلك طويلاً. وفي أواخر القرون الوسطى وبدايات الأزمنة الحديثة، حدثت عمليات اضطهاد للسنة في بلدان الشيعة، وللشيعة

في بلدان السنة وللمتصوفين عند الإثنين. ومن وقت لآخر، جرت بعض المحاولات لهداية غير المسلمين بالقوة. في العادة من قبل أنظمة اصلاحية عسكرية حديثة التأسيس. ولكن بقيت حالات استخدام القوة على نطاق واسع ضد المنحرفين وضد أهل الذمة حالات نادرة، غير نموذجية، وناتجة عن ظروف خاصة.

كما ان هناك أسباب أخرى للفرق المذكور. منها أن الإسلام ليس قضية استقامة الرأي يقدر ما هي استقامة الممارسة. المهم ما تقوله، وليس ما تؤمن به. فالله وحده فقط من يحكم على صدق الإيمان. وإن ما تفعله هو واقع إجتماعي، وهو ما يهم السلطة المعينة. وما يطلب الإسلام عادة من معتقداته ليس النصية (اتباع النص حرفيًا) في الإيمان، بل الولاء للجماعة ولقائدها المعين. ولذلك قاد هذا الأمر إلى تسامح واسع مع الإنحرافات، إلى أن يتتحول الإنحراف خروجاً على الولاء (الطاعة)، وعندها يعتبر هذا الإنحراف مكافئاً للخيانة، أو انحرافاً هداماً أو مثيراً للمشاكل، وبالتالي خطراً على النظام السياسي والإجتماعي القائم. وعندما يحصل ذلك يكون المنحرف على وشك قطع الحدود - ليس بين قويم الدين (صحيح الدين) والبدعة (الهرطقة)، وهذه غير هامة في العادة، بل تلك الحدود الفاصلة بين الإسلام والإرتداد عنه. وعندما يصل الإنحراف في الإيمان إلى تلك النقطة، يصبح مسألة قانون، مسألة فعل. فالإرتداد عن الدين، ووفقاً لجميع مدارس التشريع الإسلامية، جريمة كبرى. كان رجال الدين دوماً جاهزين لإدانة من يؤمن بشكل مختلف

عنهم وإعتباره غير مؤمن. ولدى عالم الدين والصوفي العظيم الفزالي؟ جملة واضحة ومدهشة حول رجال الدين الذين يرثقون بهم اتهامات بالكفر على من يختلف معهم، وينعتونهم بالكافار والملحدين؛ فهم يحولون كما يقول "جعل الجنة لفائدة مجموعة صغيرة من رجال الدين". ولكن مثل هذه الإدانات بقيت دون أثر يذكر وسط رجال الدين. وكان المشترعون أكثر تسامحاً وأوسع تفكيراً من رجالات الدين، فلم يتلفظوا بكلمة تكفير، مع ما يستتبعها من عواقب قانونية من مصادرة وقتل، دون الإستناد إلى أسباب جيدة.

هل جرت حروب دينية بين هذه المجموعات المختلفة؟ حدثت حروب كثيرة "بين - إسلامية" خلال التاريخ الإسلامي، وفي بعضها كان الناس على الجانبين يتبعون صيفاً مختلفة للإسلام. ولكن لا نستطيع الحديث عن حروب دينية في العالم الإسلامي بالمعنى المستخدم للمصطلح حول الصراعات والحروب المسيحية المسيحية في أوروبا القرن السادس عشر والسابع عشر. لقد حصلت في الإسلام حروب إقليمية، قبلية وبين عائلات حاكمة ذات، ما يمكن أن نسميه، تلوينات دينية. كما تصارع السلاطين الأتراك وشاهات فارس خلال القرن السادس عشر لفترة لاحقة حول السيطرة على الشرق الأوسط. لقد كان السلاطين سنة؛ وكان الشاهات شيعة. وكان الشيعة العثمانيون والسنة الفارسيون يعتبرون عصاة محتملين من قبل حكام بلدانهم، وعمّلوا أحياناً على هذا الأساس. ولكن

سيكون من المبالغة وصف تلك الصراعات بحرب بين السنة والشيعة.

كما كانت هناك صراعات دينية أخرى متفاوتة الشدة: تمردات

من قبيل المسيح الكذاب (الخلاص الكاذب)، وانفجارات للعنف من قبل ما يمكن أن نسميهم مصلحين جاؤوا لتنفيذ الإسلام وتغيير العالم. لكن معظم تلك الصراعات كانت قصيرة المدة ومحدودة التأثير. فلقد لاقى بعضها فشلاً سريعاً وبسيطاً، فهُزم وسُحق. بينما عرفت حركات أخرى أنواعاً من الفشل أكثر تعقيداً، وبعد أن كسب السلطة تقلب في فترة تطول أو تقصير إلى ممارسة ما كان يمارسه من سبقها وهي التي كانت قد أدانتهم وأطاحت بهم. لكن الاستثناء الكبير كان الصراع بين خليفة بغداد العباسي السنّي والخليفة الفاطمي الإسماعيلي في القاهرة في أواسط القراءون الوسطى، وتحول حتى هذا الصراع، قبل مضي وقت طويل، إلى حروب بين إمبراطوريات أكثر من كونه صراعاً بين عقائد دينية.

لقد جرى أحياناً تشبيه الاختلاف بين السنة والشيعة بالانشقاق

بين البروتستانت والكاثوليك، وهذا التشبيه له معنى فقط إذا أخذ بالاتجاه العام والفضاض لحالة الإنقسام الواسع إلى معارك بين دينيين رئيسيين. فالخلاف الأساسي بين السنة والشيعة لا يكمن في العقيدة أو السلطة الدينية. بل كان في الأصل اختلافاً بين فرقاء حول قضية سياسية، حول من يجب أن يكون رئيساً للدولة، وبموجب أي حق. وتعني الكلمة شيعة بالعربية حزباً وتدل على شيعة "علي" اللذين آعتقدوا أن "علي" لكونه قريب للنبي يجب أن يكون

وريثه وخليفة ورئيساً للجماعة الإسلامية. ولاحقاً تطورت المجموعات وفق خطوط مختلفة، ولكن بقيت الفروق في الأساس ذات طبيعة تجريبية وعاطفية وموافق من احداث معينة أكثر من كونها قروقاً في العقيدة أو الإيمان. كما رأى البعض أن التشيع هو شكل من أشكال تعبير القومية الفارسية عن ذاتيتها، وحتى تعبيراً عن ثورة فارسية ضد الغربة السنوية. ولكن تبقى هذه الرؤية، التي شاعت في أوساط الدارسين الأوروبيين في الفترة التي كانت فيها النظريات العرقية لاتزال مؤثرة في الفكر السياسي الغربي، نظرية مجلوبة ولا تصمد أمام التدقيق. فلقد تكون كثيرة بعد ظهور الإسلام، لم يكن للتشيع أية سمة عرقية أو إقليمية. وما جلبه العرب إلى إيران، مثله مثل الإسلام ذاته، وكان معظم المسلمين الفرس قبل ذلك سنة مواليين. ولكن منذ القرن السادس عشر صار التشيع هو دين دولة إيران والتي بقيت علاوة على ذلك الدولة الشيعية الوحيدة ذات الشأن في العالم الإسلامي. وكانت إيران دولة شيعية مقاتلة أيضاً؛ وطوال الوقت كانت أيضاً محاطة ومن جميع جوانبها بدول سنوية - الإمبراطورية العثمانية إلى الغرب، والدولة الهندية وأسيا الوسطى السنوية من الشرق - ولذلك كان لا مفر من التداخل بين الدين الشيعي والوعي الذاتي السياسي والثقافي الإيراني.

وبشكل عام، يمكن وصف مواقف الإسلام من الاختلافات في الإيمان حتى في العبادة بأنها واسعة التسامح. ومن وقت لآخر، جرت محاولات، خاصة في فترات التوتر الداخلي أو الخارجي أو

الصراعات، لوضع وفرض نظرة تشدد ديني وضيقه التسامع "أرثوذوكسية" واستبعاد جميع من لا يمثلوا لهذه النظرة. ولكن بالعموم لم يتم المسلمون المبدأ الذي كان وضعه رجالات الدين المحترمين في القرون الوسطى، وبالنسبة له بكل من يصلبي تجاه مسيحي لا يمكن اعتباره ملائكي

إن مسألة التسامع قد اكتسبت بُعداً جديداً في عصرنا. وإذا تحدثنا بشكل عام، يُفهم في العالم الغربي إن التسامع يعني ضمان الحقوق، وبشكل تفضيلي حقوقاً متساوية لأناس مختلفين. وتشمل هذه الحقوق حرية العبادة وحرية التنظيم وحرية بناء وإدارة أماكن العبادة والإختلاف عن الأغلبية أو الدين المهيمن، دون فقدان للوضعيية المدنية أو السياسية. أما بالنسبة للمسلمين يعني التسامح قضايا مختلفة تماماً. كما إن فكرة التسامح افكرة حديثة باكملها على الطرفين، ويرجع تاريخها إلى الحروب الدينية الكبرى في أوروبا، عندما قرر البروتستانت والكاثوليك آخر الأمر أنه من الضروري وضع تسوية من نوع ما، نوعاً من تسوية للعيش "Modus vivendi". بينما لم يكن يعتبر التسامح الكامل قبل هذا الوقت فضيلة، بل كان يعتبر بالأحرى نوعاً من الإهمال والتقصير في أداء الواجب - من منطق أنه من غير المعقول إعطاء الحقوق ذاتها لمن يقبلون بالدين الحقيقي ولمن يرفضونه. وهذه الفرضية تصح هي نفسها وإلى حد كبير على أي دين كان.

حتى القرن السابع عشر، لا يوجد بالعموم ادنى شك بأن معاملة

الحكومات الإسلامية للسكان الآخرين الذين يؤمّنون ببيانات أخرى كانت أكثر تسامحاً واحتراماً مما كان هو الحال في أوروبا. لقد عرف الإسلام أيضاً الإضطهاد كممارسة عندما كانت الحكومات الإسلامية أو الشعوب الإسلامية تفرض، لسبب أو آخر، قواعد شريعتها المقدسة وتتّكّر على رعاياها من أتباع الأديان "الملافة" الأخرى حدود التسامح التي يمنحهم إياها الشرع الإسلامي.

ولكن لا يوجد وجه للمقارنة في التاريخ الإسلامي مع المجازر الجماعية وعمليات الطرد والتهجير ومحاكم التفتيش وحملات الإضطهاد التي قام بها المسيحيون بإستمرار ضد غير المسيحيين وأكثر من ذلك تجاه بعضهم البعض. وفي دار الإسلام، كانت عمليات الإضطهاد استثناءً، وفي المسيحية، للأسف، غالباً ما كانت هي المعيار.

لقد أحدثت "حركة الاصلاح الديني" والحروب الدينية تبدلاً رئيسياً. حيث أصبحت حالة غير المسيحيين الخاضعين لحكم السلطات الأوروبيّة المسيحية منذ القرن القرن السابع عشر ولاحقاً ليست أسوأ من حالة أهل الذمة تحت الحكم الإسلامي، وبالتالي غدت أفضل بكثير. وخلال هذه الفترة لم يعد التردي في وضعية الذمي ترد نسبيًّا بل أصبح مطلقاً. فمن الصعب دوماً على مالكي الحقيقة المحظوظين التسامح مع حماقات وعصيّان أولئك الذين يرفضونها بعناد ويستمرون في أخطائهم القديمة. وفي جميع الأحوال من السهل على المرء إدراك أن خياراته صحيحة هذه ما تفكرون

مدحومة بقوة مهيمنة عالمياً - فهذه إشارة مباشرة وجلية لرخص الآله
عنة . ويصير التسامح أصعب بكثير عندما يتمتع الجانب المخطئ ،
وليس جانب الحقيقة ، بميزات الثروة والقوة وعندما لا يعود أهل البلد
من غير المؤمنين والجيران خاضعين بالشكل المناسب ، لا بل
ويحظون بدعم وتشجيع قوى خارجية قوية ومنغمسة في مختلف
أشكال الكفر . والآن تتحدى تلك القوى وأعوانها المحليون سيطرة
وهيمنة المؤمن على نطاق العالم أولاً ومن ثم في بلاده وأخيراً حتى في
منزله ذاته ، حيث صارت سلطته التي كانت مضمونة من قبل مهددة
الآن عبر تحرر النساء وتمرد الأولاد ، وكلاهما ضل السبيل تحت
تأثير الأفكار الهدامة والكافرة القادمة من الخارج .

وخلال القرن التاسع عشر والقرن العشرين جرى انتهاك التعهد
القديم والمعروف بعهد أهل الذمة في معظم دول العالم الإسلامي . ولم
يعد الرعايا المسيحيون وحتى الرعايا اليهود ، إلى حد ما ، في الدولة
الإسلامية التي استلمت الأفكار الليبرالية الغربية ينعمون أكثر
بحقوق مضمونة إنما أصبحت تلك الحقوق محدودة ومتاحها لهم
الدولة الإسلامية . كما رأت الدولة الإسلامية والأغلبية فيها التي
شعرت بالتهديد أنه حتى هذه الحقوق المحدودة لأهل الذمة يمكن أن
تشكل خطراً ، وأصبحت تتوجس من كفار الداخل الذين كانوا
لطفاء من قبل ، وتشكل بهم كعملاً ومرتزقة للكفرة الأكثر
خطورة المتربيين الخارج .

وخلال هذه المرحلة ، تحسن وضعية الرعايا من غير المسلمين

على الورق بشكل كبير حيث استجابت حكومات إسلامية في بعض الأحيان للضغوط الخارجية، واستجابت حكومات أخرى في أحيان كثيرة للأيديولوجيات القومية والليبرالية الأجنبية، وتخلت بالتدريج عن نظرية أهل الذمة وتطبيقاتها على أرض الواقع، واستصدرت قوانين ودساتير جديدة يتمتع وفقها جميع رعاياها أو مواطنوها لاحقاً، وبغض النظر عن الدين الذي يتبعونه، بوضعية قانونية متساوية.

ورغم هذا كله، بقي وضع الأقليات الدينية في الواقع أسوأ حالاً من قبل. كانت الذمة منحت هذه الأقليات وضعية قانونية معترف بها، وضفت نفسها السلطات وجاء بها الشرع وقبلها السكان المسلمين على أنها نظاماً سياسياً واجتماعياً إلهياً. فقد كان المسيحيون واليهود تحت الحكم العثماني مسماوّاً لهم ليس فقط مراقبة وإتباع شرائعهم الدينية بل وحتى فرضها بالقوة على أتباعهم. فالشرع المسيحي وفي جميع الكنائس حظر تعدد الزوجات والمعاشرة من غير زواج شرعي. الشّرع الربابي، كما جرى تأويلاً في الأراضي العثمانية، سمح بتعدد الزوجات وحظر المعاشرة. وسمحت الشريعة الإسلامية بالحالتين معاً. وكانت السلطات الدينية المسيحية واليهودية قادرة على محاكمة وإدانة وإصدار الحكم ومعاقبة أعضاء طوائفها على عصيان قواعدها الشرعية، رغم أن مثل هذه العصيانات لم تكن تشكل إساءة ضد شرائع وروح الدولة والطائفة المهيمنة. فالهوية المسيحية، تحت سلطة السلطان، كانت تقتضي

الخضوع للسلطة المسيحية ولسلطة السلطنة كذلك الأمر.

إن المصطلح المواطن من الدرجة الثانية له إيقاعٌ فظُّ على الأذن الغريبة المعاصرة، ولكن تبقى المواطن من الدرجة الثانية - حيث تكون معظم حقوق المواطن وليس جميعها معترف بها ومحترمة - هي أفضل من وضعية اللامواطنية في مطلق الأحوال. وهذه الوضعية الأخيرة كانت في أحيان كثيرة هي وضعية أقليات دينية عديدة في ظل دكتاتوريات جديدة نشأت على حطام تجارب ديموقراطية. لقد مكنت الإمبراطورية العثمانية التقليدية مجموعة متنوعة تتسمى إلى مجموعات عرقية ودينية مختلفة من العيش جنباً إلى جنب في ظل تسامح متبادل واحترام لبعضها البعض، مع المحافظة على تفوق الإسلام وسيادة المسلمين فقط. وجاء المصلحون الليبراليون والثوريون ليلغوا النظام القديم ويعلنوا المساواة الدستورية لجميع المواطنين العثمانيين فقادوا الإمبراطورية العثمانية إلى اتون صراعات قومية مريرة ودموية عنيفة - هي الأسوأ خلال الخمسمائة سنة من حكم هذه الإمبراطورية.

لقد انتهت الإمبراطورية العثمانية، ولكن القضايا التي فرضت نفسها في عقود الإمبراطورية الأخيرة بقيت دون حل، بل واستمرت في تشوش الحياة السياسية للدول التي ورثت هذه الإمبراطورية في بلدان البلقان والشرق الأوسط، وحتى في البلدان الإسلامية الأخرى التي خاضت سيرورة تطور موازية.

يعطي القرآن، مثل الكتابات الدينية الأخرى، مجموعة من

التوجيهات، ومنذ إعلانها حتى الان مجال الاختيار توسيعاً متنبهاً عبر تجارب الاجيال الكثيرة في مختلف البلدان وتأويلها لهذه التوجيهات. فهناك في الإسلام تقليد بالخصوص غير المشروط للسلطة. وهناك أيضاً تقليد بالتمرد ضد السلطة كسلطة جائرة وغير شرعية. وكلما التقليدين عميقاً الجذور في الكتابات والتقليد، وجرى توسيع وتطوير كل التقليدين على صعيد النظرية والممارسة على يد أجيال لاحقة من المسلمين.

وبهذه الطريقة ذاتها ليس من الصعب إيجاد نصوص نصية وشرعية تدعم الدعوة للحرب أو النداء للسلم مع الكافرين. ففي القرآن أعداء الله محددون على أنهم كفار، ومحكومون بنار جهنم (٩٨:٢، ٤١:١٩، ٤١:٤١) والمؤمنون مأمورون بـ "وَأَعْدُوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعُتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمَنْ رِيَاطُ الْخَيْلِ تَرْهَبُونَ بِهِ عَدُوُ اللَّهِ وَعُدُوكُمْ". لكن الصراع ليس حتى الموت بالضرورة. إن جنحوا للسلم فاجنح لها وتوكل على الله" (٨:٦٠، ٢:٦) ويرد المقطع المدهش المتكرر عدة مرات في القرآن "وَلَوْ شاءَ رَبُّكَ لِجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً" (٨:٤٢، ٩٣:١٦، ١١٨:١١). لكن وفقاً لمشيئة الله، ينقسم العالم إلى شعوب وديانات مختلفة، والله وحده يحدد من يهتدى إلى الحقيقة ومن يضل. وفي هذا الكلام بالتأكيد حجة بالفهق القوية للرأفة والتسامح.

الطموحات

Aspirations

على خلاف الهند أو الصين أو أوروبا، لا يمتلك الشرق الأوسط هوية جماعية. وكان من الأزمنة المبكرة حتى يومنا الحاضر نموذجا للتنوع في الدين أو في اللغة أو في الثقافة وفوقها جميعا في إدراك الذات. ويعكس تبني معظم العالم في الوقت الحاضر لمصطلحات بلدان شرق وغرب وشمال وجنوب ما يسمى بالشرق الأوسط، بل وحتى ل المصطلح الشرق الأوسط ذاته، هذا المصطلح الذي يفتقد للمعنى وللون ولشكل وللدقّة، فهو الدليل الأفصح لافتقاره لهوية جماعية مدركة، سواء في الداخل أو في الخارج.

لقد فرضت العمليات الأربعية المتتالية "الهلنسة والرومنة والمسحنة والاسلمة" قدرًا معيناً من الوحدة على بعض أجزاء هذه المنطقة على الأقل، وعلى بعض العناصر الاجتماعية فيها. وكان الإسلام أول من احتضن المنطقة بأكملها والأول في امتلاك مراكز ثقل كبيرة فيها وكانت سيطرته التي فرضها سيطرة رئيسية في الشرق الأوسط، ومنع المنطقة هوية جماعية ووحيدة لم تعرف غيرها؛ ولذلك من غير المفاجئ أن من يبحث عن شيء ما أوسع من ولايات إقليمية أو جزئية أو قبلية، عن شيء ما أكثر نبالة من أجهزة الدول القائمة، ليس

أمامه سوى الإستجابة لنداء الإسلام.

ولكن ثمة نداءات أخرى. فلمعظم القرن العشرين هيمنت فكرتان، كلاهما أوروبية الأصل، على الفكر السياسي والفعل السياسي في الشرق الأوسط. الاشتراكية والقومية - والآن أصبحت كلياً هما متقدمتين، إحداهما سقطت عبر فشلها، والأخرى عبر نجاحها. وبالنسبة لمعظم الشرق أوسطيين، فقدت الاشتراكية مصداقيتها بعد انهيار الراعي الأكبر لها "الاتحاد السوفيتي" وعبر الأداء البائس للأنظمة الاشتراكية في بلدانهم. ولكن القومية لم تفقد مصداقيتها بقدر ما تم إبطالها. لقد انتهت السيطرة الاستعمارية على جميع بلدان المنطقة، والآن على بلدان كانت تابعة للاتحاد السوفيتي السابق، وتحقق لها الهدف المرجو، هدف الاستقلال ذي السيادة لكن اتضح أن هذا الهدف فاكهة مريضة. ففي بعض البلدان أورثت القومية والإشتراكية نبتة هجينه، وهي القومية الإشتراكية - ويمكن اطلاق هذا المصطلح مع شيء من المغولية على دكتاتوريات أحادية الحزب تحكم في العراق وسوريا. لقد قامت هذه الانظمة مثلها مثل أسلافها وموديلاتها في أوروبا الوسطى والجنوبية أيضاً على حطام ديموقراطيات انهارت وفشلت.

وتبقى الديمقراطية بالمعنى الغربي للكلمة - أي ذلك النظام السياسي الذي تجري فيه انتخابات حرة في فواصل زمنية منتظمة والذي تغير فيه الحكومات وفق قرار الناخبين - نادرة في الشرق الأوسط. كثير من بلدان هذه المنطقة عقدت انتخابات - لضرورة

وجود شكل من الانتخاب لتأهيل هذه الأنظمة للحصول على مساعدات دولية وفوائد أخرى أحياناً - ولكن في معظم هذه الأنظمة، تغير الحكومات الإنتخابات، ولا تغير الحكومات عبر الإنتخابات. وهناك دولتان فقط في هذه المنطقة - تركيا وإسرائيل - تجريان انتخابات حقيقية ويمكن أن تتبدل حكوماتها - وتتبدل أحياناً - عبر الإنتخابات.

كانت الديموقراطية الإسرائيلية لزمن طويل حالة شاذة في المنطقة. أسست الدولة من قبل مهاجرين من أوروبا، وجرت المحافظة على طابعها الأوروبي وتعزز هذا الطابع عبر المقاطعة العربية التي عزلت الدولة اليهودية عن جميع أشكال التفاعل تقريباً مع جيرانها. لكن هذا الأمر أخذ بالتبديل. فمن جانب، صار اليهود القادمون من الشرق الأوسط وشمال أفريقيا يشكلون أغلبية سكان إسرائيل اليهود، ومن جانب آخر، تخطت عملية السلام، على الرغم من الصعوبات العديدة والإنكسارات، الحواجز. فإسرائيل تمتلك الآن معاهدات مع بلدان عربين وعلاقات تجارية مع عدة دول عربية أخرى. ولكن يبقى العامل الأهم هو تورطها مع الفلسطينيين. وهذا التورط، حتى في وجهه الأكثر سلبية، قد نبه بعض الفلسطينيين ومراقبين عرب آخرين إلى مزايا الممارسة السياسية الحرة والإقتصاد الحر. وفي الوقت ذاته، أخذت هذه التبدلات تؤثر على طبيعة الهوية الإسرائيلية ذاتها وعلى تصور إسرائيل لنفسها، وعلى أهمية الدين والدولة والبلد النسبية.

ولكن تبقى التجربة الديموقراطية التركية أكثر أهمية ووثيقة

العلاقة بتجارب وحاجات وامكانيات المنطقة. ففي بداية المرحلة الحديثة، عندما أخذت الإمبراطوريات الأوروبية بالتوسيع إلى الشرق الأوسط، كانت هناك قوتان رئيسيتان في المنطقة هما تركيا وإيران، وكان تاريخهما حافلاً عبر قرون طويلة في الماضي بالتناقض وسلسلة الحروب الطويلة بينهما. وخلال فترة السيطرة الأوروبية بأكملها لم تفقد تركيا وإيران استقلالهما بالكامل، رغم أنه تعرض للخطر والضعف أحياناً كثيرة. فقد بقيت للأتراب والإيرانيين عاصمتاهما وحدودهما مهما تهددت حكومتاهم وهياكل دولتيهما ومهما وهنت. ولقد كان لكل منهما دوماً ما يمكن أن يسميه الغربي - وليس الشرق أوسطي في ذلك الزمن - شعوراً بالهوية القومية، ومعه تقليداً بالقبول والولاء من قبل الشعب وبالقرار والفعل المستقل وسط الحكم.

كان على مؤسسي تركيا الحديثة وإيران في العشرينات من هذا القرن القتال لحسم مكان لهما في المحافل الدولية - ولكن هذين المكانين كانوا دوماً هناك لهما بإنتظار أن يسترداً.

ومع انتهاء السيطرة الإمبريالية الأجنبية، استعادت كلتا الدولتين دورهما كقوى رئيسية في المنطقة، هذا الدور الذي لا يمكن التغاضي عنه. واليوم مرة أخرى، كما في الماضي، يجسد هذان البلدان خيارات أيديولوجية - ليس بين الإسلام السنوي والشيعي هذه المرة، بل بين الديموقراطية العلمانية والثيوقراطية الإسلامية. فكلاهما جمهوريتان من ناحية الشكل، أسستا على يد قائدين

كارزميين أطاحا بنظامين موجودين قبلهما. فلقد أسس كمال آتاتورك ديموقراطية علمانية في مكان السلطان؛ وأسس آية الله الخميني ثيوقراطية إسلامية مكان الشاه. وينظر الكثيرون إلى تعليماتهما وبرامجهما، الكمالية والخمينية، على أنهما الخياران الرئيسيان المستقبليان للمنطقة.

تحتل تركيا موقع المرشح المقبول على مضض لأخذ دور شرق أوسطي. ففي هذا البلد الذي يتربع على الحدود بين الشرق الأوسط وأوروبا، اختارت القيادة التركية سياسياً وثقافياً خياراً واعياً تجاه الغرب والهوية الغربية. وأصبح الشرق الأوسط الذي كان مسرحاً لانتصاراتهم العظيمة مرتبطاً في أذهانهم بالإنحطاط والهزيمة والخيانة. وبذا الغرب لهم، من جانب آخر، يقدم وسائل التنمية الاقتصادية والتحرر السياسي والاجتماعي. فلقد انهت ثورة كمال آتاتورك السلطنة العثمانية وأسست الجمهورية التركية، وأخذت خطوات رئيسية وحاسمة في هذا الإتجاه.

لم تعن العلمانية، كما أولت في الجمهورية التركية، التخلّي عن ديانة الأجداد، ولم تعن قمعها أيضاً. لقد عنت فصلًا واضحًا بين الدين والممارسات السياسية، بين رجال الدين الإسلامي (الكهنوت) وجهاز الحكومة، وإزاحة كاملة لمفهوم الهوية الأساسي من الجماعة والدين إلى البلد والأمة.

وكان التغيير الآخر والكبير إدخال демوقراطية التمثيلية. فلقد تبنت بلدان كثيرة أشكال الحكم البرلماني والدستوري.

ولكن فاعلية مثل هذا التبني كانت محدودة ولفترات قصيرة في الغالب. وأما في تركيا، على الرغم من الصراع القاسي والتراجعات الكثيرة، استمر تطوير المؤسسات الديموقراطية. وتعتبر تركيا اليوم هي الدولة الوحيدة من بين الدول الأعضاء الست والخمسين في منظمة المؤتمر الإسلامي التي تعقد انتخابات حرة ومنتظمة وتسقط فيها حكومات قائمة أحياناً وتخلّى عن السلطة وفق نتائج الإنتخابات.

بينما تقدم الثورة الإسلامية في إيران تشخيصاً مختلفاً لأمراض المجتمع الشرقي أوسطي، وبالتالي وصفة مختلفة لعلاجه. ويعتمد هذا التشخيص على تحديد مختلف للهوية ولطابع المريض ذاته. ومثلها مثل الثورة الروسية والفرنسية، وعلى خلاف كثير من الانقلابات العسكرية والحزبية التي أدعى لنفسها اسم وأسلوب الثورة في أجزاء مختلفة من المنطقة، فإن ما حدث في إيران كان ثورة حقيقية عبرت عن غضب وطموحات كتلة شعبية عظيمة كما أنها أحدثت تبدلات هائلة في كل ناحية من نواحي الحياة الوطنية، والزمن وحده سوف يكشف إن كانت هذه التغييرات تجاه الأفضل أم تجاه الأسوأ.

ومرة أخرى مثل الثورة الفرنسية والروسية، أثارت الثورة الإيرانية استجابة قوية في العالم التي تشاركه الخطاب الشمولي ذاته، أعني العالم الإسلامي. ففي البداية استقبلت بحماس عظيم في ديار الإسلام، من غرب أفريقيا إلى جنوب شرق آسيا والمسلمين في

الستات. وبعدها وحکما فعل الفرنسيون والروس، استعدى قادة الثورة الإيرانيون الكثيرون من الذين اتبواهم للوهلة الأولى في الداخل والخارج. ولتكن لايزال هناك الحكثير من يرحب بإعطاء المبررات لأخطائهم والسير على خطاهم لتحقيق الحلم النهائي بمجتمع عادل وظاهر محکوم وفقاً للشريعة الإسلامية.

هناك إشارات متزايدة للتوتر داخل إیران، حول انقسام متزايد للوهم وسخط وسط الشباب بين سكان إیران الذين شب معظمهم بعد الثورة. كما أن التقدم الكاسح لثورة الاتصالات الحديثة - من تلفزة وساتلات وما تجلبه من برامج كاشفة عن العالم الخارجي، والفاكس والإنترنت والبريد الإلكتروني وما تجلبه من رسائل الإغراء والإغواء - يزيد من حدة هذا الاستيءاء، الذي يبعد تعبيره وسط الحرية المحدودة الممنوعة للبرلمان وفي وسائل الإعلام. وثمة دلالة أخرى لانقسام الوهم تمثل في إنجذاب الشباب المتزايد إلى الثقافة الشعبية الأمريكية - من موسيقا وأسلوب في اللباس وفي تفاصيل كثيرة أخرى.

كان الخميني قد المع في وقته إلى مثل هذا الإنجذاب عندما سمي أمريكا بـ "الشيطان الأكبر". والشيطان، لا بد أن نتذكر، أنه ليس بالغازي وليس بالمستغل، بل هو الفاوي والفاتن والأشد خطرًا عندما يضحك. ومع تزايد حالة الاستيءاء وانتشارها، يرد النظام بالأسلحة التقليدية والأتوکراطية المعهودة - قمع في الداخل، إرهاب وسياسة مغامراتية في الخارج.

ومكتوب لهذه السياسة أن تستمر طالما يستطيع النظام الاعتماد

على الاموال المتأتية من النفط وعلى تواطئه، او على الأقل، على سكوت شركائه في التجارة الخارجية. لكن إذا ما انهارت إحدى هاتين الداعمتين، فإن النظام سوف يكون في خطر ماحق قادم من شعبه ذاته.

ويبقى كلا الطرفين - تركيا الديموقراطية او ايران الأصولية - غير محصن ضد جوانب الجذب عند الآخر. ففي الانتخابات العامة التي عقدت في تركيا في كانون الأول ١٩٩٥ ، ربح أحد الأحزاب السياسية يحمل أيديولوجية أصولية إسلامية ونال ٢١٪ من الأصوات في تركيا. يمكن أن تحتسب بعض هذه الأصوات هي احتجاج ضد الأحزاب القديمة ولكن معظم الأصوات المتبقية التي عبرت عن دعمها للأجندة الأصولية، ومكنت لعبة السياسات متعددة الأحزاب في تركيا، ولو لفترة قصيرة، قائداً أصولياً من تشكيل وقيادة تحالف مع أحد الأحزاب العلمانية. لقد انتهى هذا التحالف تحت ضغط العسكري، الذين يرون أن المحافظة على الدستور وبالتالي على العلمانية هي إحدى مهامهم الرئيسية. ولكن تبقى المعارضة الدينية الأصولية فعالة في البرلمان أو البلد.

لدى جمهورية ايران الإسلامية أيضاً دستور مكتوب وانتخابات منتظمة - وكلا الأمرین غير معروف في الوصفة أو الممارسة الإسلامية التقليدية. وتشهد الانتخابات فيها تنافساً ويعتمد الجدل السياسي ليكون حيوياً أحياناً. ولكن الحدود مرسومة بشكل ضيق وواضح ولا تسمح بطرح أسس الحكومة الإسلامية لأية

مناقشة. كما يخضع جميع المرشحين للتمحیص والدراسة من قبل لجنة دینیة، ویمنعون من دخول المنافسة إذا لم یحققوا متطلباتها. ولذلك ليس هناك من سبیل لتقدیررأیة نسبة مئوية من الناخبین الإیرانیین یمکن ان تصوّت لصالح برنامج أو حزب علمانی فيما لو أعطیت لهکذا حزب إمکانیة المشارکة في هذه المنافسة. ولكن تشير الدلالات إلى أن مثل هذه النسبة ستكون كبيرة. ولربما كان هذا هو السبب الكامن وراء عدم إعطاء مثل هذه الفرصة للتعبیر وعدم السماح بوجودها. بيد أن التوتر يمكن تلمسه، ويبدو أن ایران، مثل تركیا ولكن بشكل معاكس، تحمل الخيارین، الأول في السلطة والثاني في المعارضة.

هناك فرق هام بين الجانبین من ناحية الصورة التي یرسمها وبعکسها كل جانب عن نفسه. فینظر حکام ایران الى أنفسهم على انهم قادة للعالم الإسلامی، قادة لحركة التجدید الذاتی الإسلامیة وإعادة احیاء للتجدد والعظمة الإسلامیة. ولهذه الغایة فإنهم یشجعون ویدعمون الحركات الرادیکالیة الإسلامیة في جميع العالم الإسلامی ووسط الجالیات المسلمة في أوروبا وأمریکا وأماكن أخرى. ویأخذ هذا التشجیع أشكالا عدیدة من الدعم بالمال إلى تکوین البنية التحتیة، والدعم بالأسلحة والتدريب، وفي الغالب التوجیه الإستراتیجي. في حين یليس لدى الأتراك مثل هذا البرنامج لكنهم یرومون مشروعًا أكثر تواضعاً للمحافظة على دیموقراطیتهم المضطربة والعزیزة من أعدائهما في الداخل والخارج.

وتنتظر تركيا الى نفسها على انها دولة قومية، هويتها محددة باللغة والثقافة والمؤسسات والأهم من ذلك كله، بالبلد. فهي لا تقدم نفسها كنموذج أو مثال يحتذى للآخرين، ولا تقدم - ما عدا بعض المساعدة إلى الجمهوريات التركية في آسيا الوسطى - أية مساعدات مادية أو معنوية لأنصارها في أي مكان. ومع ذلك فإن النموذج التركي ليس من غير تأثير. وفي السابق احتلت تركيا مرتين موقع الريادة في المنطقة -مرة تحت السلاطين العثمانيين في الجهاد الإسلامي، وأخرى تحت قيادة كمال آتاتورك في قضایا الاستقلال الذاتي. ويمكن لتركيا أن تقوم بهذا الدور مرة أخرى.

هناك أيضاً دلالات للتغيير الجاري في بلدان عربية عديدة. ولكن تجاربها لاتزال تفتقر للديمقراطية بالمعنى المستخدم للكلمة في أوروبا وأمريكا، ومع ذلك فهي تمثل تحسناً كبيراً في أشكال الحكم المألوفة في ماضيهم وفي حاضر جيرانهم. فلقد جرى وبشكل متزايد نقاش نظريات غربية مثل حقوق الإنسان والمشاركة السياسية؛ وأعطيت قيم إسلامية تقليدية مثل الجلالة والشورى معان جديدة. ويمكن ان نلمس الان حركات حذرة تجاه الدمقرطة في الأردن ومصر وتونس وإلى درجة أقل، في بعض دول الخليج. ولكن حتى الآن لا يعقد سوى القليل من هذه البلدان انتخابات يمكن أن يتافق فيها مرشحون معارضون؛ وحتى الآن لا يوجد أي بلد عربي يمكن أن تتفير فيه الحكومة عبر صناديق الاقتراع، ولكن ما يجري هو السماح بدرجة متزايدة من المعارضة، ومعها حرية التعبير.

كما تجري انتخابات عامة في الكثير من البلدان الأخرى، بيد أنها في العادة ليست أكثر من اعتراف احتفائي بالوقائع السياسية – تكافئ احتفاء التتوسيج البريطاني أو التصنيف الأمريكية، ولا تقترب من الانتخابات البريطانية أو الأمريكية. ولنلمس الحالات القصوى المقابلة في انتخابات ١٩٩٦ التي نظمتها الحكومة اللبنانية والسلطة الفلسطينية. كانت الأولى عبارة عن احتفاء مسبق بالتحضير نتيجة ظروف محلية؛ وكانت الثانية، ومرة أخرى بسبب ظروف محلية، لربما هي الانتخابات الأكثر حرية ونزاهة في الوطن العربي.

كما إن عملية الديمقراطي ليست محدودة بإجراء انتخابات. ففي عدد قليل من البلدان هناك حرية متزايدة للنقاش، وبشكل خاص في وسائل الإعلام العربية المهاجرة المهمة والممتدة العدد. حيث إن معظم المشتركين وقراء هذه الوسائل الإعلامية، رغم أن معظمها يطبع في لندن وباريس، هم في البلدان العربية.

إن الديمقراطية بتشكيلها الغربي تقدم وسط العرب. وكذلك تفعل أيضاً، الحركة الأصولية الإسلامية. وفي أحد البلدان، وهو السودان، استولى الأصوليون على السلطة، فاستخدموها لشن الجهاد ضد المسيحيين والأرواحيين في الجنوب. وفي أفغانستان تفرض حركة دينية - سنية مناوئة لإيران وشديدة الأصولية سيطرتها على معظم البلد. وفي بلدان أخرى، خاصة الجزائر وإلى درجة أقل مصر وفي المالك والإمارات العربية، يحاول الأصوليون بالإرهاب

والوسائل الأخرى الإطاحة بالحكومات القائمة والحلول مكانها. وفي سوريا جرى قمع هذه الحركة بشكل دموي. بينما قام الأردن والمغرب بإدماج هذه الحركات إلى درجة معينة في العملية السياسية. عملياً إن الحركة الأصولية في جميع هذه البلدان حركة قوية، وازدادت جاذبيتها مع تزايد انقسام الوجه حول أنظمة الحكم القائمة. ولكن ليس من المستحيل مطلقاً أن تظهر أنظمة حكم أصولية وتستولي على السلطة في بلدان عربية أخرى. ويمكن للبلدان الغنية بالنفط أن تخاطر هذه الحالة الانتقالية، أما تلك البلدان التي تفتقر لعائدات نفطية تتيح لها تلطيف سياساتها الأصولية فستعيش فترات أكثر صعوبة.

ووسط ذينة البلدان أو نحوها والتي تشكل العالم العربي، أخذ يبرز نموذج مشترك يطلب الولاء فيه ويمنح على ثلاثة مستويات تفاعل مع بعضها بتاتغام أحياناً، وبتضارب أحياناً أخرى. ويمكن ان نطلق على المستوى الأدنى ولعدم وجود مصطلح أفضل تسمية الولاء "المحلي". ويمكن لهذ الولاء أن يكون ولاء قبلياً، أو إثنياً أو في الحالات الاستثنائية ولاء قومياً - بمعنى أن مجموعة من البشر تتماسك مع بعضها عبر شعور بأصل مشترك، حقيقي أو متخيل، يجمعها (فسواء كان هذا الأصل واقعياً أو متخيلاً ليس له أية أهمية؛ إنما المهم هي القناعة بأصل مشترك)، وتحدد ذاتها أو هويتها بهذه الطريقة ضد الآخرين. إن مثل هذه التمايزات القبلية والعشائرية كثيرة وسط العرب أنفسهم. وكما أن مثل هذه التمايزات القبلية

والإثنية تقسم أيضاً الأقليات الإثنية الهامة في العالم العربي. وأعني بهم البربر في شمال أفريقيا، والأكراد في الشرق الأدنى، والزنوج whom مجموعة متعددة ومختلفة في موريتانيا والسودان.

كم يمكن للرابطة أن تكون أحياناً طائفية أو دينية - الانتماء إلى جماعة دينية بعينها أو إلى مجموعة فرعية داخل مثل هذه الجماعة. فالسيحيون في لبنان مقسمون إلى أرثوذوكس، كاثوليك ومجموعات أصغر مختلفة - وهذه الأقسام بدورها مقسمة إلى عشائر وعائلات وعصبيات. ويمكن أن تكون الرابطة إقليمية أحياناً - ارتباط بمكان ما، منطقة أو مقاطعة. كما يمكن أن تكون الرابطة مشكلة من آية توليفة بين تلك الروابط بالطبع.

إن مثل تلك الوحدات الإقليمية أو الطائفية أو القبلية يمكن أن تُشكل أو حتى أن تسيطر على الحياة السياسية للبلد عبر تأمين تضامن لازم يمكن تلك المجموعة من الإستيلاء على السلطة والاستمرار فيها. ففي العراق على سبيل المثال، يعتمد النظام وبشكل واسع على أفراد قادمين من منطقة واحدة محددة هي بلدة تكريت. بينما تقدم سوريا نموذجاً مختلفاً إلى حد ما - هيمنة إقليمية وطائفية، أي للعلويين من شمال وغرب البلاد. وفي اليمن، شاهدنا حرباً بين ثلاث ملل إسلامية مترافقه تخلالها صراعات قبلية وإقليمية.

وفوق هذا المستوى المحلي هناك ما يمكن أن نسميه بالمستوى المتوسط مستوى الدولة ذات السيادة. فمعظم هذه الدول جديدة،

قامت الإدارات الإستعمارية والدبلوماسية والإمبريالية بوضع حدودها وفصلت هوياتها إلى حد كبير. صحيح أن بعض هذه الدول الناتجة يستند على وحدات تاريخية حقيقة، ولكن بعضها الآخر يقوم على وحدات مُصطنعة بالكامل.

وأما المستوى الثالث والأعلى فيتجاوز الدولة ذات السيادة ويعبر عن طموح تجاه وحدة أكبر، أحياناً أكثر جلاً وأكثر تشريفاً من ممارسة سياسية داخلية ضيقة لبعض الدول القائمة. ويجري التعبير عن هذه الوحدات الأكبر إما بمصطلحات قومية_(بان - تركية وبان - عربية وبان - إيرانية)_ أو بمصطلحات دينية. وفيما يخص المصطلح الأخير هناك طرح وحيد هو الـ (بان - إسلامية)، رغم الاختلاف الكبير في فهمه.

في الوقت الحاضر، يبدو أن الحركات القومية الأوسع من الدول القائمة لا تتمتع سوى بدعم قليل. ولم تكن حركة البان - إيرانية قوية أو ذات أهمية في أي وقت من الأوقات. فخارج إيران، لا توجد جماعات ذات حجم معقول تتحدث الفارسية – سوى في جمهورية طاجيكستان التي كانت تابعة للإتحاد السوفيتي السابق وفي أفغانستان. وكلاهما الجماعتين لا تبديان كبير اهتمام، فكلاهما تدينان بالمذهب السنوي بشكل أساسي، حيث يكتسب هذا العامل أهمية خاصة بوجود حكام إيران الحاليين الذين يعتبرون أن قوة الرابطة الدينية حاسمة وأقوى بكثير من رابطة اللغة المشتركة.

أما بالنسبة للحركة البان - تركية، فهي حلم مستحيل طالما

أنمسكت روسيا الإمبريالية بقبضتها على سكانها من الأتراك، والذين سمح لهم الفرصة، في الأيام الأولى للثورة البلشفية، عندما تهافت الإمبراطورية الروسية وتجزأت. ولكن سرعان ما ذهبت تلك الفرصة عندما عزز النظام السوفياتي قبضته على أقاليم الإمبريالية السابقة. ولم يؤد تحطم الاتحاد السوفياتي حتى الآن إلى أي إحياء جديد للحركة البان - تركية، رغم استعادة العلاقات الاقتصادية والروابط الثقافية بين الدول المتحكمة باللغة التركية، ومن المرجح أن تتفوّى هذه العلاقات.

كانت حركة البان - عربية (المؤيدة للوحدة العربية) كقطموج هي الأقوى زخماً حتى الان من بين جميع هذه الحركات الثلاث، وبقيت لفترة طويلة مبدأً أيديولوجياً بالغة القدسية في جميع الأقطار العربية، حتى أن بعض هذه البلدان ضمّنها في دستوره. ولكن بما أن الدول العربية المختلفة أرسّت نفسها بتلك الصلابة وعلمت حدودها بهذه القوة وتتابعت مصالحها الوطنية المتباينة بهذا الوضوح المتزايد، فإن تعهداتها بالإخلاص للحركة العربية (البان - عربية) أخذت تزداد ضعفاً ووهناً وفي الوقت الحاضر، وبعد سلسلة من الصراعات المريمة بين بعضها ابتعدت حتى عن لغة المجاملة والتملق الكاذب المألوفة فيما بينها. فمن الممكن أن تعود الحركة العربية في وقت ما في المستقبل، لكن في الوقت الراهن يبقى العالم العربي موزاييك من الدول الوطنية المنفصلة، تربطها لغة وثقافة ودين وتاريخ مشترك، لكنها لا تشكل حلفاً سياسياً وليس لديها أية رغبة حقيقية لإيجاد

أي شكل إتحادي أعمق.

لقد برهنت البان - إسلامية عن استمرارية أكبر، ورغم أنها لاتزال بعيدة عن الانتصار وسط توعيات كثيرة، لكن ثمة اتجاهان مسيطران أحدهما سياسي في الطموح دبلوماسي الطريقة أحياناً، ومحافظ في السياسة عادة. وأما الاتجاه الآخر فهو شعبي، راديكالي عادة، وتخربي في الغالب. ويتمتع كلا الاتجاهين بدعم الحكومات في أوقات معينة، الأول من قبل الأنظمة البطرياركية والآخر من قبل الأنظمة الثورية. كما يحصل كلا الاتجاهين على دعم مالي هام من أفراد خاصين، من العربية السعودية والخليج بشكل أساسي، جمعوا بين الثروات الحديثة والطموحات القديمة. ولا تمس فروقاً وتبنيات كبيرة بينها، فالحكومات تحاول استغلال الحركات الشعبية للتأثير في أماكن أخرى، بينما تبحث تلك الحركات الشعبية عن التأثير بل وحتى السيطرة على الحكومات. وعلى الرغم من أن كلا الاتجاهين لم يحقق حتى الآن سوى نجاحات محدودة، إلا أن مستوى التداخل الديني في الممارسات السياسية على المستوى الوطني والدولي - وبالتالي العامل الديني في تحديد الهوية السياسية الذاتية - هو أكبر بكثير من أشكال تبادل التأثير الأخرى. وبإجمال لقد برهنت الحركة الدبلوماسية للبان - إسلامية على أنها غير حاسمة في أحسن أحوالها، كما لم تخلف محاولات الحكومات الإسلامية المتكررة لجعل الإسلام هو المبدأ الناظم للعلاقات الدولية سوى تأثير محدود. يبقى الإسلام الشعبي المتطرف مسألة أخرى. فالموجة الحالية

من النزعة للعسكرة الدينية، وهي واحدة من حالات كثيرة مرت في التاريخ الإسلامي، لم تصل ذروتها بعد، ويمكن بالتأكيد أن تمتد إلى بلدان إسلامية أخرى قبل أن تستنفذ قوتها. لكن إذا كانت سياسات إيران والسودان، حيث استولى ثوريون إسلاميون على مقاليد السلطة، هي القدوة الهدية، فإن الدول الإسلامية عندها لن تقل عن الحكومات التي اطاحت بها أصارارا على المحافظة على كياناتها، ولسوف تبقى كل دولة بينها ومصالحها الذاتية ونخبها وولاءاتها وهويتها الذاتية.

في شهر أيلول من عام ١٨٦٢ كتب علي باشا، بينما كان لايزال وزيراً لخارجية الإمبراطورية العثمانية، رسالة إلى سفيره في باريس أعطاه فيها ما يطلق عليه الدبلوماسيون "جولة أفق". وبعد أن استعرض علي باشا الوضع الدبلوماسي في أوروبا العموم، بلداً بلداً، انتهى بإيطاليا، التي كانت تخوض حينها نضالات عنيفة لتحقيق وحدة قومية. لقد كتب علي باشا في رسالته يقول:

"إن إيطاليوم التي يسكنها عرق واحد فقط، يتكلمون لغة واحدة ويؤمنون بدين واحد، تصلني كل هذه المصوبات في عملية توحيدها. وحتى هذه اللحظة، كل ما حققته هو الفوضى والإضطراب. لنتذكر فيما قد يحدث في تركيا لذا ما أعطي مجال الحرية لجميع الطموحات القومية المختلفة... سيلزمنا قرنا من الزمن وأنهاراً من الدماء لتأسيس وضع لائق الاستقرار".

كان علي باشا نبياً حقيقياً - ففي الواقع كان قارئاً للمستقبل

أفضل بكثير من قراءته للحاضر. ففي أيامه، كانت تلك الأفكار والتي خشي منها بوجه حق قد دخلت للتو إلى الأرض العثمانية وبدأت عملها التمزيقى. ولأنه مرضى على هذا الكلام أكثر من قرن؛ وما تزال الدماء تسيل، ولم يتم بعد الوصول إلى "وضع لائق الاستقرار". تخضع جميع تلك الدول، مهما كان شكلها أو تصورها لذاتها، للتغيير عبر عملية التحديث، بسرعات متباعدة وطرق مختلفة، جائبة هذه العملية محاولاً للأمية أكثر شمولاً وثورة معلوماتية متوسعة وتحريرا طال انتظاره للمرأة ومشاركتها. إن لجميع هذه العوامل آثارها، ومن شأنها أن تغير في نهاية المطاف طرق نظر هذه الشعوب إلى نفسها ورؤيتها للآخرين، بل ويمكن أن تقود لظهور مجتمعات حرة ومنفتحة. ييد أن هذا المخاض سيستغرق ردحاً طويلاً من الزمن تتعدب هذه المجتمعات خلاله عبر تفاعلات هويات متعددة ومتضارعة في الغالب.

المترجم في سطور

حسن كامل بحري

مواليد سوريا . بوظ أوغلان

يعيش في لندن.

صدر له:

- الخروج من جنة عدن / من أجل أن نعمي الأرض - وزارة الثقافة - ١٩٩٨ .

- الليلة التي أمضاهما ثور في السجن / مسرحية - وزارة الثقافة - ١٩٩٨ .

- الخاتم الضائع / مسرحيات أخرى - وزارة الثقافة - ١٩٩٨ .

- نصف حياة / نايل - دار الينابيع - ٢٠٠٢ .

الفهرس

٥.....	مقدمة
١٣.....	الفصل الأول / تعابير ومعان
٣٩.....	الفصل الثاني / الدين
٦٣.....	الفصل الثالث / العرق واللغة
٨٩.....	الفصل الرابع / الوطن
١٢٥.....	الفصل الخامس / الأمة
١٤٣.....	الفصل السادس / الدولة
١٦٥.....	الفصل السابع / الرموز
١٧٥.....	الفصل الثامن / غرباء وكفار
٢٠٥.....	الفصل التاسع / الطموحات